

10 Nisan 1987  
10. April 1987  
Nummer: 106

15 GÜNLÜK GAZETE  
Redakt.: Moltkestr. 45  
4100 Duisburg 1  
Tel: 0203/34 03 97  
Tlx: 855705 inmed d

# Türkiye Postası

F.ALMANYA: 2,50 DM  
FRANSA: 7.- FF  
BELÇİKA: 50.- BF  
HOLLANDA: 3.- G  
İNGİLTERE: 70 Pence  
DANİMARKA: 10.- KRN  
İSVEÇ: 8.- KRN  
AVUSTURYA: 20 S  
İSVİÇRE: 2,5 Sfr

Postvertriebsstück Gebühr bezahlt 1 H 13 19 D



## Çelik işçilerinin direnişi sürüyor Bakkalı, kasabı, manavı ile kent halkı işçilerin yanında

Hattingen, Oberhausen ve Duisburg'daki çelik işletmelerinde yığılmal çıkışların gündeme gelmesi üzerine fabrikalarda çalışan işçilerin yanısıra esnaf, tüm kent halkı IG-

Metall sendikasının eylemlerini destekliyor. 4 Nisan günü DKP bu konuda bir konferans düzenledi.

● Yazısı sayfa 5'de

Geçtiğimiz günlerde Ege Denizindeki tabii kaynakların araştırılması ve kullanılması konusunda yeniden patlayan kıta sahanlığı sorunu her iki ülkenin savaş gemilerini karşı karşıya getirdi. Günaydın gazetesinde olduğu gibi "Keşke savaş çıksaydı" cinsinden savaş naraları iki ülkenin de sağı basınlarına manşet olurken, Federal Almanya'da görüşlerini sordukumuz Türkiyeli ve Yunanistanlı işçiler sorunun savaşla çözülme-yeceği görüşünde birleşiyorlar.

Federal Almanya Türkiye İşçi Dernekleri Federasyonu ve Yunan Toplulukları Birliği bu hafta başında başkanlar düzeyinde bir görüşme yaparak her iki halk arasındaki dostluğun gelişmesi için daha iyi işbirliği kararı aldılar.

● Yazısı sayfa 4'de

Türk ve Yunan işçileriyle konuştuk

## Savaş değil görüşme



Niyazi GÖK



Flora TASSIDU

Köln KHD işyerinde 2000 işçi işten çıkarılıyor

"Yeni makineler bizi işten atmak için"

Haydi  
1987  
Oster

ABD  
yeni



Köln KHD işyerinde 2000 işçi işten çıkarılıyor

## “Yeni makineler bizi işten atmak için değil, yeni işyeri açmak için kullanılmalı”

6600 işçinin çalıştığı Köln'de bulunan KHD (Klößner Humboldt Deutz) fabrikasında 2000 işçi işten çıkarılıyor. Fabrikadaki 1800 yabancı işçinin yaklaşık 1200'ü Türkiyeli. Ve işten çıkarılması planlanan işçiler arasında da Türkiyeliler

çoğunluğu oluşturuyor. İşveren gerekli tazminatı vermeden işçi çıkarabilmek için işçiler üzerinde çeşitli baskı yöntemleri ile yıldırma politikası uyguluyor. Bu fabrikada çalışan bir kısım Türkiyeli ile yaptığımız röportajı 5. sayfamızda yayınlıyoruz.

### Demagojiye rağmen

**AMERİKA'DAN** dönen başbakan göreve başladığı ilk gün ANAP meclis grubunda yaptığı konuşmada SHP'ye saldırdı. Sol Birlik taraftarlarının Londra'da kaldığı otelin önünde “Evren-Özal istifa” diye gösteri yaptıklarını anlatarak “Bakıyorum muhalefet bunları iyi takip ediyor, bunlardan örnek alıyor” dedi.

**BAŞBAKANIN** sözlerinin mantıksızlığı ortada. SHP Evren ve Özal'ın istifasını isteyeli haftalar oldu. Eğer örnek almak söz konusu ise, olsa olsa Londra'daki göstericiler SHP'nin bu çıkışını örnek almış olabilirler. Aslında bu demagojik sözlerin üzerinde bile durmaya değmez derdik. Fakat maalesef SHP genel başkanının bu saldırıya verdiği cevap durup düşünmek gerektiğini gösteriyor. Turgut Özal'ın ne dediğini bilmeden konuştuğunu savunan sayın İnönü şöyle devam ediyor: “Koskoca ana muhalefet partisini yasa dışı eylem yapan birkaç çapulcu ile bir tutuyor. Bu nasıl başbakan?”

**KÜÇÜK** bir hikaye anlatalım: Osmanlı padişahlarından İV. Mehmet ava çok meraklıymış. Sık sık onbinlerce avcının katıldığı ve haftalarca süren sürük avları düzenlemiş. Bu yüzden ismi tarihe Avcı Mehmet diye geçmiş. İşte bu padişah bir sabah yine Edirne'den ava çıkmış ki yolda bir Bektaşî'ye raslamış. Tesadüf bu ya, ne dense o gün padişah ne attıysa boşa gitmiş. Boşa attıkça sinirlenmiş, sinirlendikçe boşa atmış, Ayı, geyik bir yana, bir taşan bile vuramamış. Akşama doğru artık öfkeden deliye dönmüş. Saraya döner dönmek emir vermiş: “Tez bu sabah rasladığım Bektaşî'yi bulun getirin. Ne uğursuz herifmiş, onu gördükten sonra hiç bir şey aklıma gelmedi. Hemen boynunu vurdurtacağım!” Padişah emri bu, zavallı Bektaşî'yi o saat yakalayıp Sultan'ın huzuruna çıkarmışlar. Bektaşî bir padişahın aklı yüzüne, bir de cellatlara bakmış, korkudan tiri titremeye başlamış. Fakat yine de bu saçma hiddet karşısında düşündüğünü söylemeden de duramamış.

“Padişahım” demiş,

Arkası 2. sayfa

Türkiye Postası



TKP Genel Sekreteri Haydar Kutlu ve FKP Genel Sekreteri Georges Marchais

TKP Genel Sekreteri Haydar Kutlu, FKP'nin daveti üzerine gittiği Paris'te basın toplantısı yaptı

## “Gerçekleri söylediğimiz için etkimiz var”

Türkiye Komünist Partisi Genel Sekreteri Haydar Kutlu başkanlığındaki bir delegasyon 1-7 Nisan tarihleri arasında Fransız Komünist Partisi'nin daveti üzerine Paris'i ziyaret etti. FKP Genel Sekre-

teri Georges Marchais'le görüşen Kutlu, FKP Paris İl Örgütü'nü ve Humanite gazetesini ziyaret etti. Türkiye politik görüşmelerle ve göçmen işçilerin sohbet toplantısı yaptı.



Haydi  
1987  
Oster  
yürüyüşlerine!

Federal Almanya'da bu yıl yapılacak geleneksel Oster barış yürüyüşlerinde atom denemelerinin durdurulması, orta menzilli füzelerin sökülmesi ve SDI'ye hayır, gibi istemler öne çıkıyor. Özellikle Ruhr bölgesinde yapılacak yürüyüşlerde Türkiye Barış Derneği'nin temsilcileri de hazır bulunacak ve konuşmalar yapacaklar.

● Yazısı sayfa 12'de

### “Yabancılar Belçikalılarla aynı haklara sahip olmalı”

Belçika'da nisan ayının ilk haftasında tüm işyerlerinde sendika temsilcilik seçimleri yapıyor. Seçimlere FTGB (Sosyalist Sendika), CSC (Hristiyan Sendika) ve Liberal sendika katılacak.

19 Türkiyeli işçi FTGB sendikasının listesinden seçilmeye katılıyor. FTGB'nin 1983 yılında yapılan kongresinde alınan kararla yabancılar ko misyonu oluşturuldu. Her bölgeden yabancıların temsilcilerinin yer aldığı bu komisyonda yabancı sorunları ele alınıyor. Sendika yöneticileri yerel seçim hakkını da destekliyor. 6. sayfamızda FTGB Göçmen İşçiler Sorumlusu Henri Carpentier ile yapılan röportajı sunuyoruz.

● Yazısı sayfa 7'de

## ABD yeni engeller peşinde

ABD orta menzilli füze-lerde silahsızlanmaya gidelmesini, kısa menzilli atom füzelerinin sayısını arttırma koşullu kabul etme engelini dayatınca, Sovyetler bu füze-lerin imhasına hazır olduklarını açıkladılar.

● Yazısı sayfa 9'da



## Barış Derneği'nin 10. yılı Bremen'de kutlandı

Türkiye Barış Derneği'nin 10. Kuruluş Yıldönümü toplantısı Türkiye'den Berlin'e, Berlin'den Bremen'e, Bremen'den Berlin'e yapıldı.

Yurt dışında bulunan Barış Derneği yöneticileri ve üyeleri onuruna Bremen Eyalet ikinci Başkanı tarafından Bediye bir resmi kabul verildi.

● Yazısı sayfa 4'de



## Demagojiye rağmen

Başı 1. sayfada

"İzin ver, bir düşünelim. Eğer bir uğursuzluk varsa, bu uğursuzluk kimde? Sen sabah beni gördün, hiç bir şey avlayamadın. Ben ise sabah sana rasladım diye şimdi kelimem gidiyor!"

**HİKAYEDEKİ** tektişi gibi biz de sormak istiyoruz. Özal'ın demagojisi bir başbakan gerçekten yapıyor muydu. Peki sayın İnönü'nün bu demagojije verdiği cevap ana muhalefet partisi liderinin sorumluluğu ile bağdaşır mı? Çok değil şunları şurasında üç hafta önce Evren'in de, Özal'ın da istifasını isteyen, ardından bu konuda yalnız bırakıldığından, yeterince destek veremediğinden şüpheyle ender sayın İnönü değil miydi? Londra'da Özal'ın otelin önünde SHP'nin bu haklı talebini destekleyenleri "**capucular**" diye nitelemek kim yare? Gösteri yürüyüşü yapanlar, başbakan ve cumhurbaşkanının istifasını istemek gibi gayet demokratik bir hakkı kullananlar "**yasa dışı eylem**" yapmakla suçlamak SHP gibi bir partinin, sayın İnönü'nün demokrasi anlayışına sığar mı? Londra'daki vatandaşlarımız Özal ve Evren için "**Allah sizi başızından eksik etmesin!**" diye tezahürat yaparlardı daha mı iyi olurdu?

**ÖZAL** küçümsenecek bir hasım değil. Muhalefeti parçalamak ve kendi açısından elverişli alanlara çekmek için ustaca manevralar yapıyor. Rabita olayı ile birlikte iç politikada karşılaştıkları zor durumu kendi alevlendirdikleri Ege sorunu ile nasil unuttuklarını gördük. Bu kampanyalarda kendilerine bağlı gazeteleri de kullanıyorlar. Günaydın'ın Yunanistan'ı hedef alan savaş kışkırtıcılığı, Türçüman'ın Milli Görüş Teşkilatı ile FİDEFİ birbirine düşürmek için sarfettiği çabalar meydandadır.

**TURGUT** Özal'ne dediğini bilmeyen birisi değil, bayırdı. Demagojiyle sayın İbnü'l-yâ bile bu talihîş sözleri söyletmiyş başırmış. Madem ki Özâl'ın oyununu bozmak istiyoruz, muhalefet güçlerinin birliğı için çalışmak zorundayız. NETAş grevlerine, aklıq grevine yata Erdemir işçilerine tüm muhalefet güçlerinin gösterdiği dayanışma boylesi bir birliğı mümkün olduğunu ispatlıyor. Sımdı başarılması gereken şey, yalnızca grevci işçilerin destekleri değil, bütün önemli mekmetek meselelerinde ortak noktalar bulabilmek, demokrasi güçlerinin birliğı için bütün demagogları saldırdıya rağmen savunabilmekti.

Türkiye Postası

## TEMSİLCİLERİMİZE ÖNEMLİ DUYURU

Gazetemize yollanacak paralar gazetemiz adresine değil, aşağıdaki banka hesabımıza gönderilmelidir. Banka hesabımız: **Verein für Völkerverständigung und Solidarität e.V., Konto-Nr.: 219004090 BLZ 350 500 00, Sparkasse Duisburg.**

## Tiirkiva Postasi

Abone Fisi

## OKUYUCU POSTASI

## Bir okur eleştirisi

100. sayınızı içtenlikle tebrik ederim. İlk sayınızı gördüğümde de "Bu gazete üçüncü sayısında kapanır" diye düşünmüştüm. Yanılmışım. Demek ki 15 günlük Türkiye Postası'nı 2,50 DM vererek alırlar varmış. Ancak sanıyordum ki bu kaynaktan gelen imkânlarla gazetenizi finanse edebilirsiniz. Bu konuda belki de yanlışlırudur. Böylece gazetenizi beni ikinci defa yanlışla düşürmüş olacağ. Şimdi asıl söylemek istediğime peyvin:

1. Gazetenizin Türkiye haberleri kısmını çok zayıf bulmaktayım. Gazetenizin ismi Türkiye Postası, ama Türkiye haberleri çok az. Olanlar da anlaşılabilir şekilde yazılmış; bayağı haberler. Örneğin Türk Ceza Kanunu'nun tartışılması ile ilgili olan. Etin, kemigin kömürün, suyun bahasından

berleri okuyuca Türkiye'ye kendiliğinden çeki düzen verecekler. İş imkanlarını artırıp, fiyatları azgelirliye göre düzenleyecektir.

2- Türkiye Postası'nın başyazısını yazan arkaadışın eline sağlık. Yalnız başyazıyı yazacaklarına önce basit haberlerleri yazsın. Aradan geçen senelerden sonra muhabbık ki gerekli tebrübeni kazanacak ve değeri başyazılar yazacaktır. Yazıları önem ve kıvança okunacaktır. Akıllı düşmanı seven akıllı birinin bulacağı gerçekçi bir sav değildir. Kısa başyazı yazmanın ağırışı, tebrübeni ile kendini kabul ettirirsin birinin olmasını saklamak istersin. Türkiye Postası muhabbık ki böyle birini kadrosunda bulunduruyordur. Yoksa, doğal olarak yapılacak bir şey de yoktur.

3. Okuyucu şirirlerinden yaptığınız seçmeler çok zayıf. Sayı yayınlannmaya değer şeye yoksa bu yer başka şekilde değerlendirilebilir. Örneğin bir din adamı veya kadını bu yerde görürseniz, dindarlarla ya da kınfıslamanın faydalarını pek ala açıklayabilir, bundan istifade edecekleri bulunur. Böylece ya kınfıslamaya veya ibirlirğine bir örnek verilmiş olurdu. Ben bunu bir okuyucu olarak istemem ama önemli değil. Esas olan sizin anlayış ve uygulamanızın uygun düşmesidir.

4- Burada Türkiye dışında

Öçen olayları, bunların verilmiş tarzında kısıtla değinmek istiyorum. Belli ki, bu sevecek yapılmaktadır. Türkiye Postası imzalı başyazıda bu işe başlamaktadırlar, son yazıda (kadın askerden olursa) adlı son yazıda bitirmektedir. Kendi gündüşi gazetelerinde tekniğinde çok konuları ilginç haberler ve bunların yorumları aynı sayfada veya birbirini takip eden sayfalarda bir araya getirilir. Bu okuyucu için düşündürmü akıcı bir kolaydır. Bu nedenle, Türkiye Postası'nın yapmış olduğu bir işi değinmek istiyorum. Östadi, belli bir plan yok, okuyucu belli bir alışkanlıkla istediğini bulsun. Alışkanlığı okuyucu bir arama ilginç yazı bulma mükemmeliyetçiliğini gazetede. Bu mükemmeliyet kadar çoktan bir sonuca bağlanmas olmalıdır. "Bizim yığırda yığışım başka, arkadaş işleri gelirse" deniliyor. başka. Biz yine de eleştirmiyiz yaparız tabii.

5- Tercüme edilen yazılara gelince cümleler çok uzun tutulmuş, ipin ucu kaçmış. Etikliği ve anlamından yazı veya konuşma çok şey kaybetmiş. Örneğin 22 Şubat 1987 tarihli gazetenin 29. sayfadaki yazının, Sekiz, dokuz satırlık cümleleri birbirini kovalıyor. Bunları okuyup anlayacak Almanya'daki veya Fransa'daki içi arkadaşları ve kadınları düşündükçe durum daha da önem kazanıyor. Türkçeyle yazılan kısa ve doğru cümle dururken bu kelimeleri Türkçeleştirilmiş Abdül-

hak Hamit nesri, neye yanyon  
acaba(?)

6- Sanat ve bilim konusunda bakan bir, gişleri de hesaplarsak 1,5 sayfa veriliyor. T. Postası'nda Doğru Türkiye'de çok ilginç kitaplar (İslam'da Sıkı de dahi), sergiler ve sanat hareketleri (Antalya Film Festivali vs.) de düzenleniyor. Olarak her sayda veriliyor. Türkiye Postası Türkiye'de başlıkların bir kitabı veya konseri Karadeniz'de bol hamsinin çıkması gibi vermiyor; kaçan duvar Türkiye'yi seven bundan, inanıyor. Burada sanat kardeşinden bilmeden ayırmamak lazım. Bilim ne alemde? Üniversitelerine okullarına (sanat liseli veya isim hatibi dahi) yatılı, yatamsız namir garib, ithanlar ne zaman ne nerededir. Adresleri vs. Bunlar da önemli bir gurubtu. Çiğ, "insanların" tek telli bakılmayacak Aşkaleli Arif Sağ'ı dinlemeye gelmesi kadar! Biz burda Almanya'da ikinci nesil gurubtu babası gibi vassıf-ışçı olamadan tutufu yolunu mapushanenin ve... hane- nisten, istenilen bilene ulaşma- dan. İkinci nesil Türkiye'lerin ulaşamadığı çok "yukarılara asılmış çiğir gibi" Realschule; girdilbilmesi bir yığın maniaların asılmasına bağlanmış. Bur konuda muhakkak ki yapılabacak şeyler, ana-babalara verilecek bilgiler ve tavsiyeler vardır. Türkiye Postası'nın bu konuya da eğileceğini umut ediyoruz.

İşi uzatmamak için burda kesiyorum. Yine de az şey değil. 100. sayıya ulaşmak. İlerde

çok şerhin düzeleceğini sanırım Türkiye dışında sığıntı (azut) çevresine girmeden, Türkiye için resim yapmanın, şir yazmanın, gazete çıkarmanın güçlüğü, bunu yenmenin hangi enerji ve tüketişlere neden olduğu ortadadır.

lyi niyeti bu eleştirime vsürçü tisan ettirme, sürçü tisan nima gerekli toleransı gösterdiğinizin inanarak selamların sanırım.

A.O.İlter/Herne

Değerli okuyucum,  
Etektirleştirilene toptan bi  
cevap verelim: Gazetemizi  
başzayınlardan sayfa düze  
nine kadar düzelmese gere  
ken kar çok aynı olduğunu  
bil ediyordunuz. Ancak bir şey  
istemekte yapabileceğimiz  
sında önemli bir fark olduğunu  
nu siz de bilirsiniz. Bu fark  
kapattırmada okuyucularımızın  
ilgi ve eteektirleştirilene yardım  
cı oluyor. Bu açıdan mektu  
bunuza teşekkür ederiz. Ga  
zetemizin finansmanına ge  
lince siz ikinci kere yanıtla  
yı başarmışsınız demek: Öks  
büyük zorluklarla da Cüla  
Türkiye Postası'nı satış ve  
abone edicileriyle finans  
ediyoruz. Bu başan bütün ek  
sıkıllarına rağmen PTYoku  
maya devam eden okuyucu  
larımızın, gazetesinin satışları  
nı artırmak için canla başla  
çalışan dağıtımçılarımızın ve  
gayet zor koşullarda çalış  
mayı kabul eden gazete  
emekçilerinin ortak başana  
dır.

Türkiye Postası

## Birlikten güç doğar

Bölgede 87'nin ilk 35 saat haftalık eyleminin başarılı olduğu söylenebilir.

Sendikamız IGW şubesinin kararı: 20 Mart 87 tarihinde bölgede önemli görüldüğü fabrika ve işyerleri tüm vardiyaları olmak üzere normal iş süresinden bir saat önce kart basılıp evlerine gidilecek, çağrısı bölge işçileri için yeni bir uyan grev biçimi olmasına rağmen...eyleme katılm beklenen oranın üzerinde olması sevindirici bir yanı olduğu gibi işverenlerin istemi olan cumartesi normal iş gününe dönüştürülmesi ve haftalık çalışma süresi 60 saat olması

**35 saat  
direndik**



başladıkları banka hesabına gönderilmektedir. Banka hesabı  
Verein für Völkerverständigung und Solidarität e.V., Konto-  
Nr.: 219004090 BLZ 350 500 00, Sparkasse Duisburg.

## Türkiye Postası

Adı-Soyadı  
Adresi

Ülkesi

Abone Fişi

6 aylık (12 sayı) ☐

1 yıllık (24 sayı) ☐

Tarihi:

Abone ücretini **Vereinigung für Völkerverständigung und Solidarität**, Konto-Nr. 219-004090, BLZ 350 500 00, Sparkasse Duisburg-Kaisersberg hesabına yatırınız ve bu abone fişi ile birlikte havale makbuzunuza **Türkiye Postası Abone Servisi**, Moltkestr. 45, 4100 Duisburg 1 adresine postalayınız.

Bu abone siparişini 10 gün içinde (posta damgası geçerlidir) yazılı olarak başvurarak iptal edebilirsiniz.

Tarih

İmza

Für Bundesrepublik  
(Federal Almanya için)

ABBUCHUNGSVOLLMACHT  
(Kontodan çekim yetkilemesime)

Ich ermächtige Sie hiermit, wiederholt, die TÜRKİYE POSTASI Abon-  
nente(n)gebühren von meinem Konto einzuziehen.  
(Sizlere bu iznime, her an den aklabilmek üzere TÜRKİYE POSTASI'nın abone  
ücretini kontodan çekme hakkını veriyorum.)

Beginn ab:

(Başlangıç tarihi)

Abbuchungsmodus:

(Kontodan çekme yöntemi)

Name, Vorname:

(Soyadı, Adı)

Strasse, PLZ, Ort:

(Adresi)

Mein Bank/Postcheckkonto bei:

in:

(Bankamın/postahaneinin adı)

(Yeri)

Konto Nr.:

(Hesap numarası)

Datum:

(Tarih)

Unterschrift:

(İmza)

Abone bedeli

	F.Alm.	Belçika	Danim.	Fransa	İngiltere	Hollanda	İsviç
6 aylık	30 DM	600 BF	120 Km	90,- FF	9,- £	35 G	95 Kr
1 yıllık	60 DM	1200 BF	240 Km	180,- FF	18,- £	70 G	190 Kr

**Türkiye Postası:** 15 günde bir çıkar **Herausgeber:** Vereinigung für Völkerverständigung und Solidarität e.V. Donaust. 1, 1000 Berlin 44 **Verantwortlicher Redak-**  
teur: A. Söylemezoğlu **Anschrift der Redaktion:** 4100 Duisburg 1, Moltkestr. 45 Tel.: (0203) 340397 **Herstellung:** Infomedica, 4100 Duisburg 1, Moltkestr. 45  
Druck: Druckhaus WAZ GmbH & Co. Betriebs KG - 4300 Essen 1, **Banka Hesabı:** Vereinigung für Völkerverständigung und Solidarität, Konto-Nr.  
219-004090, BLZ 350 500 00 Sparkasse Duisburg-Kaisersberg **Abone Koşulları:** Federal Almanya ve Berlin'de 6 aylık (12 sayı) 30 DM, 1 yıllık (24 sayı) 60 DM.  
Temunkiler: **France-Paris** Tel.: 1-42597402 **İsviçre** Tel.: 21-335691 **Hollanda-Den Haag** Tel.: 070-890 336 **İngiltere-Londra** Tel.: 01-8816514 **Danimarka-**  
**Kopenhag** Tel.: 01-707506 **İsviç-Stockholm** Tel.: 08-7401941

örün ortaklaşa oluşturuldukları bir grüvin kurulu. "FEBAG" olarak adı geçen bu girişimin amacı, Federal Almanya'da bulunan an-  
neleri, babaları, çocukları ekono-  
mik yönden geliştirme askerlik  
bedelinin indirilmesi idi. 83'ten  
bu yana geçen süre içerisinde  
geniş kesimleri kucağına bu-  
birlik, Türk hükümetinin kendile-  
rinin döviz sağlayarak birer araç  
olarak görmesine karşılığında büyük  
savaşım sonucu askerlik bedeli-  
ni 15 bin marka indirmişlerdi.

Yukarıda değindiğimiz gibi her  
aleinin büyük bir problemi olan  
bedel sorununa burjuva basını  
da yer ayırmakta idi. Soruna sa-

gerekir. Şunu açık yüreklilikle  
söylüyoruz. Tercüman ya da di-  
ğer basının bizim bu sorunumu-  
za eğilmesi bizim için sevindi-  
ri bir olay. Ancak olayları de-  
ğerlendirirken de bazı objektif  
olmak gerekir. Biz gençler olarak  
konsolosluğun önünde koydu-  
ğumuz eylemlerde bize za-

### DUYURU

**Stuttgart İşçi Birliği ve  
Stuttgart Gençler Birliği**  
çalışmalarını "İşçi Gençlik  
Merkezi" adıyla Wilhelmstr.  
26, 7000 Stuttgart - Bad  
Cannstatt adresinde sürdü-  
recektir.

## ermis verlag

Yaynevimiz hizmet zincirine yeni bir halka ekledi. Türkiye'de  
pıkan tüm kitapları, en ucuz bızden temin edilebilirsin  
Çeşitliğin hakkında daha ayrıntılı bilgi isteyenlere, 0,80 pflik  
pı karışığındaki katalog gönderilir.

Kitap bedelleri banka hesabımıza yatırılıp makbuzun bir  
kopyası bize iletildiğinde kitaplar size gönderilir. Ödemeli ola-  
rak isteyenlere kitap gönderilir. Posta giderleri alıyca aittir.

Kitabın adı	Yazarın adı	DM
Gülen Adı	Umberto Eco	18.00
Nizamîye Kapisında	Sadice Çekmecı	5.00
Gülinün Solduğu Akşam	Erdal Öz	11.00
Yık Hareketi	Hikmet Özdemir	12.50
C. Arcayürek Açıklyor	10 Cıttı Barada	70.00
Bır İhtilal Daha Var	Örsan Öymen	15.00
Şimdi Saat Kaç	Ferit Edgu	18.00
Kerbela	Bekir Yıldız	6.00
Deşlyat, Barış, Özgürlük	Aliza Çalışlar	12.00
Ulusal Kültür Savaşı	Atilla İhan	9.00
12 Eylül Günleri	Kemal Anadolı	10.00

**Ömer Seyfettin**-Bütün Eserleri, **Sait Faik**-Bütün Eserleri,  
**Hasan Hüseyin**-Bütün Şiirleri, **Atilla İhan**-Bütün Şiirleri,  
**Muzaffer İzgü**-Mızah Dizisi, **M.Şevket Esenalad**-Bütün Eser-  
leri, **J.Steinbeck**-Bütün Eserleri, **E.Hemingway**-Bütün Eserle-  
ri, **Kemal Tahir**-Bütün Eserleri, **Dünya Çocuk Klasikleri**,  
**Haldun Taner**-Bütün Eserleri, **Doğan Avcıoğlu**-Bütün Kitapla-  
rı, **Orhan Kemal**-Bütün Eserleri, **Sevgi Soysal**-Bütün Eserleri

**İsteme Adresi:** Ermis Verlag, Postfach 10 16, 4300  
Essen 1.

**Hesap Numaralarımız:** Ermis Verlag, Sparkasse Essen,  
Konto Nr.: 7127703 BLZ: 360 50 105

**Ermis Verlag**, Postgiroamt Essen, Konto Nr.: 4528 46-437  
BLZ: 360 100 43.

suranlarımıza sahip çıkmak de-  
dirlenmektedir.

Bir de şurası açıktır ki, Türki-  
ye'deki askerlik bedeli 2,5 mil-  
yon yani 5 bin marktır. Bu pa-  
rayı da ancak gelir düzeyi yük-  
sek olan bir azzınlığın, patronla-  
rın çocukları edemektedir. Diğer  
kesimler bu parayı ödeyemediği  
için direk askerlik yapma du-  
rumundadırlar. Şunu somak is-  
tiyoruz, bin Almanya'da emeğini  
satan işçiler Türkiye'deki patron-  
ların daha mı zenginize biz-  
den 15 bin mark onlardan 5 bin  
mark almamakta.

**FAC/Wiesbaden'den bir okur**

### TEŞEKKÜR

**Cevat ve Kemal'in** sün-  
net düğününün gerçekleş-  
mesinde yardımları olan, kati-  
lan tebrik gönderen tüm  
dostlarımızı teşekkür eder,  
esnakler dileriz.

**Kiraz ve Maskar aileleri**

Sendikamız İKÖ'nün İstanbul'da 20 Mart 87 tarihinde bölgede  
önemli görüldüğü fabrika ve işyerleri tüm vardiyaları olmak üzere  
normal iş süresinden bir saat önce kart basılıp evlerine gidilecek,  
çağrısı bölge işçileri için yeni bir uyan grev biçimi olmasına rağmen,  
eyleme katılmı beklenen oranın üzerinde olması sevindirici bir  
yanı olduğu gibi işverenlerin istemi olan cumartesi normal iş  
gününe dönüştürülmesi ve hafta başı çalışma sureti 60 saat olması  
görüştürme karşı kesin ve sert bir cevap da vermiş oldu.

Çalıştığım Zahrnat Fabrikası teşyüzü aşkın Türkiye'de olmak üzere  
1200 yabancı işçisi olup toplam 6 bini aşkın işçi çalışmaktadır.  
20 Mart uyan grev çağrısına Zahrnat Fabrikasından katılım oranı-  
nın yüzde 80-90 olduğu tahmin edilmektedir. Bu oranın yabancı  
işçiler içerisinde yüzde 95'in üzerinde olduğunu rahatlıkla söyle-  
yebiliriz. Bu eylemde de bir kez daha gösterildi ki yabancı işçiler  
Alman işi kardeşleriyle birlikte kendi sendikalarının emrinde.  
Toplulaşma komisyonlarında sendika, sözcülerimizin getirdikleri  
öneri ve istemlerine sahip çıktıkları kanıtlanmış oluyor. "Birlikten  
güç doğar". Yaşasın yerli yabancı işçilerin birliği.

**FAC/Schwäbisch Gmünd'den bir okurumuz**

## İLÂN

2. BASKI

Yenilenme ve Kadro Politikası

M. GORBAÇOV

(27-28 Ocak 1987 tarihinde SBKP MK Plenumunda Gorba-  
çov'un okuduğu Politik Büro Raporu)

**Not:** Siparişleriniz için isteme adresi: **Ermis Verlag**, Postfach  
101016, 4300 Essen 1.

## BULMACA

**SOLDAN SAĞA:** 1. 12 Eylül 1980'de ülkemizde askeri

cuntanın yönetime el koymasıyla faaliyetine son verilmiş,  
ülkümüzde ve dünyada barış ilkesi ile birlikte, baskı ve  
sömürüye de karşı olan Türkiye Barış Derneği Başkanı-  
nın soyadı - Halif sis, 2. Küçük çocukları korkutmak  
için uydurulmuş imgesel bir varlık - Vücutta iri olduğu  
halde direnci az işlere, iş yapmayı sevmeyen işçilere  
yönelik olarak söylenen bir tanımlama, 3. (Tersi) Eski  
Mecopotamya uygarlığından bir - (Tersi) Çin'de ö-  
nderlik etmiş olduğu kültür devrimi ile tanınmış politi-  
kacının ön adı - Başlıca içgeçmiş, 4. (Tersi) Elektrik  
dalgalanması ses yayını yapan istasyon veya bu tesisin  
yayınlarını alan aygıt - Alfabebe bir harfin okunuşu,  
5. Sovyetler Birliği'nin oluşturulan 15 cumhuriyetten biri -  
Cinsellik, cinsiyetli ilgili olan, 6. Bıçme ya da keskin  
çizgili geometrik şekil - (Tersi) Birinin buyruğunda olan  
görevli, 7. (Tersi) Tokat'ın bir ilçesi - Güçtece bir oyun adı, 8. Kural olarak benimsenmiş, yerleşmiş  
ölçü - (Tersi) Fizyolojik nedenlerle hastanın duyma, anlama ve hareket yetilerinin tümünün ya da bir  
kısmının yitimiyle görülen dalgınlık durumu, 9. Telefonda hitap sözü - Üzenine yapı kurmak amacıyla  
ayrılmış yer - İsyankar, 10. Toplum tarafından hoş görülmecek, utandırılacak olay veya skandal - (Tersi)  
Sovyetler Birliği'nde bir nehir.

**YUKARIDAN AŞAĞIYA:** 1. Kurtuluş Savaşının ünlü zaferi, 2. Dolaylı olarak alantı - Kimyada kriptنون  
simgesi - Boğa güreşindeki başırs, 3. Bir litre suyun sıcaklığını bir derece yükseltmek için gereken  
iş miktarı - (Tersi) Kolay olmayan, 4. Kraliçe - Büyük, ulu (Eski dil), 5. (Tersi) Türkü, türkü havası - Oyularak ya-  
pılan süs - Bir renk, 6. (Tersi) Yıkanılan yer, yunak - Müzikte bir nota, 7. (Tersi) Kas - Türk müziğinde bir makam  
adı, 8. Bebekler için hazırlanan oyuncakların genel adı - Bir sanat yapıtında işlenen konu, düşünce ya da ana konu,  
9. (Tersi) Limonluk, 10. Rutubetten diğer maddelerin yüzeyinde oluşan madde - (Tersi) Nakış yapma sanatı, 11.  
Çok acayip, şaşılacak şey (Tersi) Notada duraklama işaret, 12. (Tersi) Sahip, iye - Giresun'un bir ilçesi.

### GEÇEN SAYIDAKİ BULMACININ ÇÖZÜMÜ

**SOLDAN SAĞA:** 1. Namakkal, 2. Antakibar, 3. D, 4. Sk, 5. raş, 4. Şiar - Budizm, 5. İrk - Aa - Meal,  
6. Bi - Ozon, 7. Esin - Bastıl, 8. Mars - Ak, 9. dl - lapO - Elma, 10. İleç - Baytar.

**YUKARIDAN AŞAĞIYA:** 1. Nakşebendi, 2. An - İris - İl, 3. musak - İs, 4. İur - Ou - İN, 5. Kkk - Az - Maç,  
6. Ka - Kaobap, 7. Ebru - narOB, 8. Niad - Ss, 9. Arşimad - Eyy, 10. Azeri - Ld, 11. Ma - Lama, 12. Ton - La - Kar.





İnönü ahlak grevindeki Erdemir işçilerini ziyaret etti ve sorunlarını TV'den duyuracağına söz verdi.

**12 gün açlık grevi yapan 3 Erdemir işçisi eylemlerine son verdi**

## İnönü: "Bize sağ olarak daha çok lazımsınız"

Ereğli Demir Çelik Fabrikalarında sendikaların belirlenmesi için referandum yapılmasını istedikleri için işten atılan 7 işçiden 3'ünün başlatıkları ölüm orucunun sorunlarının radyo ve televizyondan Erdal İnönü tarafından kamuoyuna duyurulması üzerine 12. gününde sona erdi.

Otomobil-İş sendikasının Ereğli şubesinde ölüm orucunu sürdüren işçileri ziyaret eden ve işçilerden ölüm orucunu bırakmalarını isteyen SHP Genel Başkanı Erdal İnönü'nün bu teklifi grevin 12. gününde ve artık kuvvetlenmiş işçiler tarafından reddedildi. "Referandum istedikleri için işten atıldıklarını, demokrat insanlar olduklarını ve mücadelelerini sonuna kadar sürdüreceklerini" açıklayan işçiler, ısrarları karşısında İnönü'nün sorunu ve Erdemir'deki olayları anlatan bir basın toplantısının TV'de yayınlanmasından sonra ölüm orucuna son verebileceklerini söylediler. Fikri Sağlar'ın oruca hemen son vererek, Ankara'da birlikte basın toplantısı yapmaları önerisini ise kabul etmediler.

Ankara'ya dönen İnönü'nün aksam haberlerinde TV'de yayınlanan basın toplantısından sonra Erdemir işçileri eylemlerine son verdiler. İşçiler yapıpkan yazılı açıklamada, "Biz Erdemir işçileri adına direndik, biz demokrasi için direndik. Eyleminiz başarıya ulaşmıştır." dediler.

Bilindiği gibi Erdemir işyerinde 12 Eylül'den beri serbest toplu pazarlık yapılmıyor ve 5 bin 624 işçi işyerinde yetkili sendikadan belirlenmesini bekliyor. İşçiler tarafından Bağımsız Otomobil-İş sendikası ile Türk-İş'e bağlı Türk-Metal arasında süren yetkili uyumlaşmazlığın çözülmesi için en iyi yolun referandum olduğu söyleniyor.

**Türk-İş için DGM'de soruşturma açıldı**

## 9000 işçi grevde

Petrol-İş Sendikası grev kararı • İşveren grev kürsüğü yapıyor lar engeldir. Grevdeki işçilerin ilişkin açıklamasında, amayasal bir

**Konya'nın Çumra ilçesinde alçak uçuş yapan uçak büyük hasara neden oldu**

## F-111 alçaktan uçtu

Federal Almanya'da büyük tepki toplayan alçak uçuşların Türkiye'ye kaldırılması planı ört basılamaz edilme çalışırken, Konya'ya bağlı Çumra ilçesi üstünde F-111 savaş uçağı alçaktan uçarak hasara yol açtı.

27 Mart günü İncirlik Üssü'nden kalkıp, Konya Aksaray yakınlarındaki poligonunda atış tatimleri yapan Amerikan savaş uçağı geri dönerken Konya'nın Çumra ilçesi üstünde alçak uçuş yaptı. Alçak uçuş sırasında ses duvarını aşan uçak patlamaya neden oldu ve ilçede 500'ün üzerinde ev ve işyerinin camları kırıldı, duvarlar çatladı. Akminare ve Bardakçı camilerinde de hasara yol açtı.

F-111 savaş uçağı yaklaşık 50 milyon lira zarara yol açarken alçak uçuştan en çok hastalar ve uyuyan çocuklar etkilendiler. Kadınların ve çocukların baidıldığı gözlenirken patlamaya yöre halkında panik yaratıldı, pek çok kişi korkudan geceyi sokakta geçirdi.

Olaydan sonra Çumra'nın ANAP'lı Belediye Başkanı Kerim Embel büyük hasar olduğunu söyleyerek "Uçakların alçaktan uçuşları önlenmelidir" dedi. SHP Konya İl Başkanı Recai Ersoy da Çumra'daki olayı tüyler ürpertici olarak nitelerken, "Konya'nın Karapınar ilçesinde kurulması için çalışmalar yapan atış üssüsünün son derece zararlı olacağı yolunda birçok açıklamalar yapıldı. Bunun zararlı olduğunu söyledik" dedi.

Zararın NATO'dan talep edileceğini açıklayan yetkililer, zarar tes-

biti yapıldığını ilk etapta Konya Sosyal Yardımlaşma ve Dayanışma Vakfı'ndan 25 milyon yardım kartı verildiğini söylediler.

Öte yandan 30 Mart günü Federal Almanya'da Ruhr bölgesinde Wesel'e bağlı Hünxe'de İngiliz Tomado savaş uçağı alçak uçuş yaparken düştü. Uçağın her iki pilotu da paraşütle atıldılar, birisi ağır yaralandı. Etrafı fırlayan düşen uçağın parçaları 30 evde hasara yol açtı. Çevrede panik ve korku yaratan olay 2 milyon mark zarara neden oldu.

Gazetemizin 95, 96 ve 98, sayılarında Federal Almanya'da yapılan ve Konya'ya kaydırılmak istenen alçak uçuşların insan sağlığı, doğa ve binalar üzerindeki olumsuz etkilerini, Federal Almanya'da buna karşı oluşan tepkileri geniş olarak vermiştik. Bizzat Türkiye'de Genelkurmay Başkanlığı tarafından Konya'da bu amacılara kullanılmak üzere kurulacak olan NATO Üssüne talep olunurken, geniş muhalefet gücleri buna karşı çıkmışlardı. Son iki olay bu tepkilerin haklılığının bir göstergesi oldu.



Çumralı kadınlara da kırılan camları temizlemek düştü.

**Kürdistan'da Türk Silahlı Kuvvetlerinin Irak'taki Kürt köylerini bombalamak amacıyla yaptığı son "sınır ötesi hareket"tan ve operasyonlarından sonra basında daha sık tartışılmaya başlanan "Kürt sorunu" ve sorunun çözümüne ilişkin sorumuzu Sosyal-İş Sendikası Yürütme Kurulu üyesi Zeki KILIÇ yanıtladı.**

## Ulusal sorun işçi sınıfının temel sorunudur

Kürt halkının varlığını red ve inkar etmek, girdiye kadar ki bütün burjuva iktidarlarının resmi devlet ideolojisi olmuştur. İrkçi, soven, milliyetçi politikaların özü ve ana doğrultusu, değişik zamanlarda değişik biçimlerde uygulanmaya konmuş olsa da, değişmemiştir.

Ne var ki, 12 Eylül'e başlanan dönemde, Kürt düşmanlığı, ölçüsü ve sınırı olmayan ilan edilmemiş bir savaşa dönüştü. Kürt halkı, geri çekileceği sınırı en son noktasına gelip dayandı. 12 Eylül'den hoşnut olmayan burjuva çevrelerin Kürt halkını, iki yüzlü politikalarla oyalamasına olanak kalmadı. Kürt halkı kendine, savaşı olmasın tekin ordulara karşı ten-

lucülerin "Kürt tehlikesi" diyerek yürüttüğü saldırı, maceracı politikaya karşı çıkarak; diğer kulduna ise 12 Eylül'ün en gerici çevreleri bulunmakta, böyle bir sallaşmanın netleşmesi olanakları doğmaktadır. Henüz yeterli olgunlukta çok uzak da olsa, bu süreç Kürt sorunu üzerindeki tartışmaların yoğunlaşmasına ve yaygınlaşmasına yol açmaktadır. Açık ki, bu sallaşmanın derinleştirilmesi sadece demokrasi savaşımı bakımından önemli olmakla kalmayacak, aynı zamanda rejimin, ırkçı, soven milliyetçi saldırıların politikasını da temellerini sarsacaktır.

Çözüm peşine; öncelikle şu noktanın altını



# 9000 işçi grevde

Petrol-İş Sendikası grev kararı aldığı 67 işyerinden 32'sinde daha grev uygulamasına başladı. Böylece grevdeki işçi sayısı 9 bine ulaştı. Grevlerle ilgili açıklamaya yapan Petrol-İş Sendikası Başkanı Cevdet Selvi, yasal güdüklü ve engelleri aşarak greve çıkılmasını, işçilerin içinde bulunduğu bunalımın ve sıkıntının açık göstergesi olduğunu belirterek, "açışa dur demek, hak-sızlığa yeter demek, ve baskılara son vermek için" Kocaeli, İstanbul, Adana ve İzmir'de miting ve yürüyüşler, kapalı salon toplantıları da yapacaklarını söyledi.

## • İşveren grev kırıcılığı yapıyor

Petrol-İş'in grev kararlarına karşı 67 işyerinde lokavt uygulanancağı açıklanan Kiplas İşverenler Sendikası lokavt uygulamasından vazgeçti. Ancak bu kez işçilerin evlerine tek tek mektup göndererek Petrol-İş Sendikası'nın suçlarını ve grevden vazgeçmesini isteyen işveren sendikasının bu uygulamaları Cevdet Selvi tarafından grev kırıcılığı olarak nitelendirildi.

## • Grevlerle dayanışmaya çağrı

Türk-İş Genel Teşkilatlarındaki Sekreteri Orhan Balaban da bir açıklamaya yaparak Türk-İş'e bağlı diğer sendikaların üyelerini grevdeki işçilerle dayanışmaya çağırarak, "Sendikaları birbirleri ile maddi dayanışma yapmasına yasa-

lar engeldir... Grevdeki işçiler için diğer sendika üyesi işçiler başta bulunabilirler. Yarn grevdeki işçilerin sıkıntıya düşmesi olasıdır. Bu işçilerin aç bırakılması lazım. Aksi takdirde grevler başarıya ulaşamaz. Bu durumda ülke çapında grev diyenlere, gelin genel bir dayanışma yapalım diyorum," dedi.

Türk-İş'in TBMM'ye yapmak istediği yürüyüş eyleminde suç unşuru bulan Ankara DGM Savcısı, Türk-İş ve eyleme katılan sendikacılar hakkında soruşturma açtı. Savcılık tarafından "yasalara aykırı gösteri yürüyüş eyleminde bulunmak"la suçlanan Türk-İş'in karar defterlerine de polis tarafından el kondu.

Türk-İş Yönetim Kurulu konuya

ilişkin açıklamasında, anayasal bir hak olan dilekçe hakkını kullandıklarını ve eylemlerini engelleyen siyasal iktidardan anayasa suçu işlemiş olduğunu söyleyen, soruşturması karşı tenkid de gelmeye başladı. SHP Genel Başkanı Erdal İnönü, DGM aracılığıyla Türk-İş'in karışmasını çıkartma vahim bir hata olduğunu, demokrasinin temel unsurlarından birisi olan işçi haklarını ayırtmaya alına almayla kalmamış, bütür girişimlerin kinseye yaran olmaçağına açıkladı.

Türk-İş'e dayanışmasını bir telgraf ileten Uluslararası Hür İşçi Sendikaları Konfederasyonu (ICFTU) ise, yürüyüşün polis tarafından engellenmesini kinseye yaran olmaçağına açıkladı.

Kürt düşmanlığı, ölümlü ve sınırlı olmayan işçilerin birliği, başka duvarları yıkmak, işçi çekişilebileceği sınırların en son noktasına gelip dayandı. 12 Eylül'den hoşnut olmayan burjuva çevrelerin Kürt halkını, iki yüzü politikalarla oyaltmasına olanak kalmadı. Kürt halkı kendisine sabrı olmasını tek endelere karşı tepkisini açışa dile getiriyor. O, "Biraz daha bekleyin" yerine "destek" bekliyor. Kendisine kulak vermesini istiyor.

İşte bu durumun, ırkçı, şoven, milliyetçi ideolojileri ve politikaların on yıllardır ordğu çatışması, sert öngörü duvarlarını zorlamaya, yıkıma başlatmış. Bülent Ecevit'in SHP'li politikacıların, günlük basının etkili köşe yazarlarının "Kürt sorunu" tartışmalarında, belirtilen bu olgunun önemli payı olmuştur.

Bir diğer olgu da şudur. Bir yanda Kürt halkı vardır, Kürt sorunu vardır, denilenler kamuoyu önünde, anayasasın ve yasalara yasakları kılarak tartışmalar sürerken; diğer yandan da "Kürt tehlikesi" propagandasına hız verilmekte, silah ve güç kullanılarak Kürt halkı hizaya getirilmeye, sözümlüne ona boyun eğdirilmeye çalışılmaktadır, kendi sınıf iktidarlarını geleceğ bakımından değerlendirmeler yapan burjuva kesimleri, silah ve güç kullanarak "çözüm" isteyenlerin tutumlarına karşı çıkmakta bu yolu tehlike görmektelerdir. Kürt sorunu, yeniden bir sallaşmaya, kutuplaşmaya giden bir süreç nesnel bir koşulu haline gelmektedir. Bir kutubunda daha başından beri Kürt halkının varlığını, mevr ve haklı istemlerini savunun işçi sınıfı hareketi. Kürt ulusal ve yurtsever güçleri, sol, devrimci güçler ve Kürt halkının varolduğunu açığa ortaya koyanlar, 12 Ey-

laşma geleneği ve yaygınlaşmaya yolaçmaktadır. Açık birli, bu sallaşmanın derinleştirilmesi sadece demokrasi savaşını bakımından önemli olmakla kalmayacak, aynı zamanda rejimin, ırkçı, şoven milliyetçi saldırgan politikasının da temellerini sarsacaktır.

Çözüm geleneği; öncelikle şu noktaların altını çizmek gerekilirdi:

Demokrasi savaşını işçi sınıfı ve emekçi sınıfların demokratik güçlerin olduğu kadar Kürt ulusunun da güncel ivedi istemidir. Gelişkin bir demokrasi, ulusal sorunun nihai çözümüne yolu açacak olanakları sağlayacaktır. Onun için, Kürt sorununun çözümü yönünde saptanacak taktikleri ve önerileri demokrasi mücadelesinin gereklerine uygun düşmesi, savaşımı daraltması sonucunu yaratmaması önem kazanmaktadır. Ortak olan noktalar önemseyme ve öne çıkartmayı, en küçük bir değişimi dahi değerdendirme, bunu üretilecek politikalarla dikkate almayı esas alan birlikte bir yaklaşma gereksinimi vardır.

Ulusal sorun işçi sınıfının temel sorunudur. İşçi sınıfı başkının her biçimine karşıdır. Ezen ulusun özgür olamayacağı işçi sınıfı bilimsel dünya görüşünün ana dayanak noktalarından birisidir. İşçi sınıfı nesnel konumunun gereği olarak enternasyonalizmdir. Bu nedenlerle, o, ezilen ulusun tam kurtuluşu için savaşır.

Yine işçi sınıfı, birliğini sağlamak için de her halkın kendi yazgısını belirleme hakkını savunur ve destekler. Ezen, ezilen ulus ayrımının olduğu hiçbir yerde işçi sınıfının birliği sağlanamaz. Kürt sorunu, Kürt halkı kendi yazgısına buyruk olma hakkına kavuşmadıkça, sorun olarak kalmaya devam edecektir.

## İşveç Parlamentosu'nda Türkiye'deki siyasal gelişmelerle ilgili soru önergesi görüşüldü

Osman İkiiz bildiriyor

İşveç Türkiye'deki sendikalar hak ve özgürlükler konusunda Avrupa Konseyi'ne getirecek. Sosyal Demokrat İşçi Partisi milletvekillerinden Hans Göran Franck'in Türkiye'deki siyasal gelişmeler konusundaki verdiği bir soru önergesini yanıtlamak üzere parlamentoda konuşan İşveç Dışişleri Bakanı Sten Anderson Türkiye'deki gelişmeleri mayıs ayında yapılacak Avrupa Konseyi Bakanlar Konseyi toplantısında gündeme getireceğini belirten öncelikle sendikalar hak ve özgürlükler getirilen kısıtlamalar üzerinde duracağını açıkladı. Dışişleri Bakanı Sten Anderson konuşmasında demokrasi ve insan hakları yerleşinceye kadar baskıların sürdüğünü de kaydederek Türkiye'nin geçerli bir demokrasise sahip olması için önünde çok uzun yol olduğunu da söyledi. Türkiye'de işçilere ve dayak gibi muamelelerin hâlâ yürütülmekte olduğunu, Güneydoğu Anadolu'da terö-

ristlere misilleme sırasında sivil insanların öldürüldüğünü ve 264 DISK üyesinin mahkum edilerek, örgütün feshedilmesini demokrasie geçiş engelleyici unsurlar olarak göstererek Sten Anderson bütün bunlara rağmen demokrasie geçiş sürecinin devam etmekte olduğunu da belirtti. Soru önergesi sahibi Hans Göran Franck, Sten Anderson'un yanıtını tamtim edile bulurken İşveç ve Batı Avrupa ülkelerinin Türkiye'deki insan hakları uygulamaları konusunda Avrupa Konseyi'ni uyanık tutması gerektiğini öne sürdü ve insan haklarına saldırılardan şüphesi halinde Türkiye'nin Konseyi üyeliğini de düşmesi gerektiğini söyledi. Konuyla ilgili sözlenen Halk Partisi milletvekili Hardar Kars ile Komünist Parti milletvekili Hans Petersson da Türkiye'nin Konseyi üyeliği ile ilgili kaygılarını açıklayarak Dışişleri Bakanının görüşlerini sürdürdüler. Dışişleri Bakanı Sten Anderson da



Hans Göran Franck



## Özal İngiltere'de protesto edildi

Amerika'daki masraflı by-pass ameliyatı sonrası İngiltere'ye gelen Özal Sol-Birlik taraftarlarına protesto edildi. Londra'da, 27 Mart günü Özal'ın kaldığı geceği 521 bin TL olan Grosvenor House otelinin önünde düzenlenen protesto gösterilerinde Evren-Özal istifa,

işkencinin hesabı sorulacak, Kürdistan'da soykırıma son gibi sloganlar atıldı. 2 saat süren gösterilerde 100'e yakın Türkiyeli göçmen katıldı. Demokrasi güçlerine ilişkin gelmiş geçmiş en çarpış başbakanı olarak adlandırılan Özal İngiltere'de de Rabita'nın hesabını

soran göstericilerle karşılaşma şansına döndü.

İngiliz demokrasie güçlerine de protesto edilen ve üç günlük ziyarete resmi hiç bir görüşme için muhatap kabul edilmeyen Özal 29 Mart pazar günü Türkiye'ye döndü.







Halit Karaman



Chrisavgi Katardoy



Samiya Çayıröglü

# Savaş değil görüşme

Son günlerde, Amerikan, Kanada ve Federal Alman petrol şirketlerinin Taşoz adası yakınlarında petrol arama girişimi ile alevlenen Türkiye-Yunanistan arasındaki gerginlikle ilgili F.Alanya'da yaşayan göçmen işçilerin görüşünü aldık.

## Soner Güler bildiriyor

Çukurova'nın tepelerini düzlerini, Yangın yerine çevirdiniz. Şimdi ne yer ne ipeç ora halkı / Akla-nı gelmedi mi hiç. / Bir daha işitmeyeyim ağzınızdan, / Bu nisan tarifi lufunı, / Onbinlerce yiğide mal olur beyler, / Şanlı bir generalın şanı, diyerek başlıyor sözlerine Flora Tassidu isimli biri Yunan kadını (Yunan kadınına yamın ya-mak Alancaya söylediği bu si-ri arastırırım. Tsu-O Sung isimli 900 senelerinde yaşamış bir Çin sa-rının şırıymış, Türkçesini Can Yü-cel yapmış) "Şimdi bir senle nasal olurup konuşabiliyorsak, işte bil-kelerimizdeki anlaşmazlıklar bizim ilkelimizdeki Ben Birleşik Amerika varıyor ki ben sizinkilere hem



Gözü dönmüş savaş kıskırtıcılığına bir örnek

ben anlamadım gitti. Bunların hepsini, ama hepsini size şikayet ediyorum. Benim anlayışına göre basın yayın aralarının en birincil görevi halkın birbirine dost et-mek için yayın yapmak, halkları birbirine düşman kılmak için yayın yapmak, halka karşı olmak demektir.

Bastı'ların evi bir bayram yeri gibi, ikide bir kapı çalınıyor, ya bir kapı komşusu ya da bir akraba kapıdan kafasını uzatıyor ve evde misiniz diyerek dahiyor içeri. Evim için zaman zaman onlara kışkırtıyor. Tam bu sırada biz Kaya Filiz

arkadaşlarımdan da hemen hemen aynı şeyleri duyuyorum. Bizler iki devlet hakkın parçaları insanlar olarak savaş istemiyoruz. Bu orta-



hemen arkasını ekliyor, "Düşünün bir kere, yeryüzünün en soğuk havayı olarak tanınan yılan bile yangın ortasında kalmış da kendine değil de yavrusunu düşünmüş ilk olarak. Ben il. Dünya Savaşı 4 yaşında bir çocukken gördüm. Hatırlam babama ve annem bizleri kapırlardır dağ tepede, kendilerinin önce de bizi düşünürlerdi. Ben bir anne olarak ne oğlumu oradan oraya kapırmak ne de ölecek oğlunun arkasından ağ-lamak istiyorum.

Röportajı tamamlayıp da eve dö-nüleceğimizi zannettikimiz bir sırada Türkiye'nin Malatya ilinden Halit Karaman'la karşılaştık. Kendisi biz sormadan lafa girdi, "Bu adamlar bizi mahvedecekler kardeşim, Bulgaristan'da Türklerin isimlerini değiştiriyorlar diye, kendilerinin gericiiliklerini unutup irtica İran'dan geliyor diyerek, te-rörist kovalıyoruz diye Kerkük'e girmenin provalarını Irak toprak-larını bombalayarak, Türkiye'de

Brëmen Eyalet Başkan Yardımcısı yurtdışında yaşayan T.Bariş Derneği yönetici ve üyelerine resmîkabil verdi

## Türkiye Barış Derneği'nin 10. yıldönümü kutlandı

Türkiye Aydınlarıyla Dayanışma Girişimi 3-4 Nisan 1987 günleri Bremen'de Türkiye Barış Derneği'nin 10. yıldönümü nedeniyle kut-lama toplantıları düzenledi.

3 Nisan gecesi Niederdeutsches Theater'da yapılan kültür toplantı-sına 600 kişi katıldı.

Kutlama toplantılarında Aydınlar Girişimi tarafından davet edilen, ancak kendisine yurtdışına çıkış iz-ni verilmeden Barış Derneği Genel Başkanı Mahmut Dikerdem bir mesaj gönderdi. Dikerdem mesa-jında "Barış ve demokrasi uğru-nu da savaşına katkıda bulunmak için yurt içinde ya da yurt dışında bulunmanın herhangi bir ayrıcalığı yoktur," diyor.

Türkiye'de barış hareketinin ilk örgütü Türk Barışseverler Cemiyeti kurucusu ve başkanı, TİP Genel Başkanı Behice Boran geceye ka-tılanların çokluğu alkışladıkları bir konuşma yapıyor.

Türkiye Barış Derneği Genel Sekreteri Enis Coşkun gecede ya-ptığı konuşmasında Türkiye Ay-dınlarıyla Dayanışma girişiminde te-şekül ederek başlıyor. Konuşmasında dünyamız tehdit eden nükleer si-lahlanmaya, Türkiye'nin NATO ya ve ABD'ye bağlı bir ülke olarak ve içinde bulunduğu bölgenin öz-gül koşulları nedeniyle savaş teh-likesiyle karşı karşıya bulunduğuna dikkati kâğıt Enis Coşkun "Ülkemize ve bölgemize yönelik tüm bu gelişmeler karşısında hal-kımızın barış özlemini dile getire-cek örgütleri barış savaşına, 10 yıl öncesine göre daha fazla gere-kimsini vardır" diye konuştu.

DBK Konseyi Sekreteri Evgu-enia Kiranova Bremen Friedenström'dan Ekkehard Lenz, Yeşil-ler'den Petra Kelly, Gerd Bastian birer selamla konuşması yapıp-tı.

4 Nisan cumartesi günü öğle üzeri Bremen Eyalet Başkan Yardımcısı Belediye 2. Başkanı ve aynı zamanda Sağlık ve Sosyal İş-ler Bakanı olan Henning Scherf, toplantılara katılmak üzere Bre-men'de bulunan, Avrupa'da polit-ik sürgün olarak yaşayan BD yö-ne-tici ve üyeleriyle kutlama komite-sini beldeyi binasında kabul ede-rek kokteyli verdi ve resmî-kabule katılan 15 kişiyi birlikte öğle ye-meği yedi.

Scherf, resmî-kabule yaptığı konuşmada, Barış Derneği üye ve yöneticileri birlikte olmaktan duyduğu memnuniyeti dile getir-dikten sonra, T.Bariş Derneği'ni ve onun mücadelesini destekliyo-ruş, dedi. Başbakan Yardımcısı Scherf yöneticiler sonra Bremen Üniversitesi'nde açık oturumda ka-tılanları bir selamla konuşması yapıyor.

## Bremen Barış Üniversitesinde barış paneli

4 Nisan Cumartesi günü Bre-men Üniversitesinin toplantı salo-nundaki açık oturum, üniversite rektörünün açık konuşmasıyla baş-ladı. Behice Boran açık oturumda yaptığı konuşmada Türkiye'deki rejimin, özünde askeri faşist dik-tatörlük olduğunu vurguladı. ABD emperyalizminin bağımlılığı ne-deniyle Türkiye'nin "Nükleer sa-vasın hemen ağzında" buluncasına dikkati çekti. B.Boran "Türkiye'de bütün ıleri sil güçler aynı za-manda aktif barış güçleridir. He-nüz kitle hareketleri yer almıyorsa da, savaş karşı, barış için mücadele

Türkiye'de sürmektedir. Daha iy-i mücadele günlerinin geleceği ke-sindir" dedi.

Podyumda yer alan Enis Coş-kun bir tebliğ sundu. Petra Kelly, Gerd Bastian, Eberhard Schulz, Poster D.Lüderwald, Klaus-Liebe Harkort, "Dünyada Barış ve Tür-kiye" konulu açık oturumda Tür-kiye'ye ilgilinen somut gerekçe-le-riyle dile getirecek Barış Derneği'nin yasaklanmasını, yöneticileri-nin yasaklanmasını kınadılar ve bu-nu Türkiye'de demokrasiye geçil-mediginin bir göstergesi olarak de-ğerlendirdiler.

Türkök Prof. Klaus Liebe Har-kort açık oturumda sunduğu tebli-ğinde, Türkiye'ye yaptığı ziyaret-ler sırasında gördüğü Barış Der-neği yöneticilerinden daha hakken-da edindiği bilgileri ve gözlemleri olarak katıldığı davalardaki izlen-imlerini ve davanın gelişimini se-r-giledi.

Bremen'deki 10. yıl kutlama komitesi başanlı bir kamuoyu ça-lışması yapıp, 31 Mart günü Presse-Klub'de çok sayıda basın ve radyo temsilcilerini katıldığı bir basın toplantısını düzenledi. Basın top-lantısına Aydınlar Girişimi adına Ali Elish açtı. Prof. Klaus Liebe Har-kort Barış davası konusunda bilgi verdi. Basın toplantısına katılan B. Derneği Onur Kurulu üyesi G.Doğan Görsen basın ve radyo muha-birlerinin barış davasıyla ilgili so-rulama, canlı bir tartışma yanıtladı ve ilgilene dinletti. Halifa bo-yunca Bremen Radyosu, T. Barış Derneği yöneticileri röportajlar, duyuru ve yorumlardan oluşan 7 yayın yapıyor.



menin yollarını aramaları, bizi, yani halkları birbirine düşürmeye hiç hakları yok. Ama buna yapabileceğimiz durumda pek değiller, çünkü aralarındaki anlaşmazlıklar bizim ülkelerimizde değil Birleşik Amerika yaratıyor ki, hem sızinkilerde hem de bizinkilerde daha fazla silah satılabilir ve aramızdaki uyumsuzlukları faydalanırlar" diye devam ediyor sözlerine Flora.



Basri Çayiroğlu

Bir Yunan kadınının, bir Türk-Yunan savaşını saçma bulması bile güç verdi. Bizim vatandaşların aynı konu üzerinde ne düşündüklerini öğrenmek de ilginç olsa gerek diyerek, Heilbronn yakınında Willsbach köyünde bir Türk ailesinin kapısını çaldı. Basri Çayiroğlu Türkiye'nin Ordu ilinden buraya çalışmak üzere gelmiş, bir de küçük yavruları var. Kendisine Türk-Yunan gerginliği için düşündüklerini sorduğunda Samiye, bizzat sözlerini bitirmeyi bekledim yerde yan emekleyen yavruya dönerek yan gözle bakıyor. "Suna bak Suna, bir savaş demek bunların bu yaşta öldürülmesi demek, bu çocuk bu kadar ufak olmasa da büyükçe olsaydı o zaman da cephe-de ölmesi demekti, belki de bu yavruyunun habası kalaması anlamına gelebilirdi" diyor Samiye ve ekliyor, "Baktık artık her sene yeni bir şey, ben politikadan pek anlamam ama inanıklı ben politikacıların yaptıkları artık beni rahatsız eder oluyor, benim size söylebileceğim fazla bir şey yok" diye ekliyor.

Samiye Çayiroğlu'nun kestiği yerden konuşa Basri konuya devam ediyor: "Radyoları, televizyonları, gazeteleri hem muhtemel bir Türk-Yunan savaşından söz ediyorlar ve kahramanlık naraları atıyorlar. Bunlar ne biçim yayın organları

gibi, ikide bir kapı çalıyor bizi bir kapı komşusu ya da bir akrabası kapıdan kafasını uzatıyor ve evde misiniz diyecek dalıyor içen. Evin içi zaman zaman onlara kişiyi açıyor. Tam bu sırada bizi Kaya Filiz ile tanıştırıyor. Sorumuzu Kaya'ya da soruyoruz.

"Biz işimizi gücümüzü bırakmış, Yunanistan'a nasıl saldırımlar diye düşünüyoruz, Yunanistan da bize nasıl saldırımlar diye düşünüyor. Benim bu bölgede tanıştığım Yunanistanlı insanlar var ve kendilerinden de hiçbir şikayetim yok, çok da iyi geçiniyor, onlara silah çekmeye de hiç niyetim yok, onların da bana silah çekeceklerini zannetmiyorum. Genelleri bizi birbirimize karşı süreçlerine, kollarını kendileri paylaşıyorlar."

Nyazi Göğ: "Ben de savaşa karşı bir insanım, insanların birbirleriyle güzel güzel anlaşarak yaşaması dururken, savaşmalarını da çok kötü buluyorum. Eğer iki ülke arasında belli nedenlerle anlaşmazlıklar varsa ki görüldüğü kadarıyla var, o zaman oturunsun bir masaya ve konuşsunlar anlaşsınlar, böyle anlaşılacakları hiç bir sorun yoktur. Bak ben savaşa karşı olduğumu söylüyorum, Yunanlı



Kaya Filiz

lılığı kızıştırırlar, bizim istediğimizi yanlış maddelerine göre kimin isteminin bile dayatıldığını düşünmemizde fayda var."

Yaşı 50, kocası geçtiğimi sene vefat etmiş bir Yunanlı kadınıyla görüştük. Chrisavgi Koutadzu, kocasından aldığı 297 DM maaşıyla yaşama çalışıyor, biri erkek biri kız iki çocuğu da yetiştirmeye çalışıyor. Henüz öğrenimlerini tam olarak tamamlayamamış olan çocukları aldıkları devlet yardımıyla geçimiyse çalışıyorlar.

Chrisavgi Koutadzu, bize bir Yunan atasözünü anlatıyor işi sözleriyle. "Bir yılan yavrusuyla birlikte te yanan bir ormanın göbeğinde kalmış, başlamsı kendi kendine yakınıyor, ah yavrum, şimdi yavracak, ne büyük felaket diye" ve



Federal Almanya ve Batı Berlin Yunan Toplulukları Birliği (IOEK) ve Federal Almanya Türkiye İşleri Dernekleri Federasyonu (IOEF) üst düzey yöneticileri 6 Nisan pazarı günü Türkiye ve Yunanistan arasında gerçekleştirilen günler savaşı tehlikesine bile yıl açabilecek nitelikteki gerginliği görme üzere FİDEF genel merkezinde bir görüşme yaptılar. Her iki kuruluşun başkanları Kostas Pappas ve Hasan Özcan'ın da hazir bulundugu toplantıda bölgedeki durum değerlendirildi. Türk ve Yunan kuruluşlarının yöneticileri işi ülke aralarındaki sorunların ancak görüşmelerle çözülebileceğini, halkların kardeşçe yaşamak istediklerini dile getirdiler. Toplantıda en kısa zamanda konuşma ilgilili bir ortak basın açıklaması yapılması üzerine görüş birliği varıldı. Ayrıca Federal Almanya'da yaşayan Türkleri ve Yunanistanlı ailelerin birbirlerini de iyi tanımaları, mevcut önyargıları yenibilmeleri işi birlikte çalıştıkları güçlerinin değerlendirilmesi ve işi kuruluş aralarındaki yurtdışındaki işbirliğimizin sorunlarının çözümü için sürdürülen işbirliğinin geliştirilmesi kararlaştırıldı.

Üçüncü, Bulgaristan'da Türklerin isimlerini değiştiriyorlar diye, kendilerinin gerici olduklarını anımsatıyor. İrtica İran'dan geliyor diye, terörist kovalıyor diyecek Kerkük'e girmenin provalarını Irak topraklarını bombalıyorlar, Türkiye'de terörün kaynağı kendilerini bir yana bırakıp Kürt köylerini yakıp yakıp halkı evsiz haysız bırakarak, Ege'de Yunanistan sorununu yaratmak ne yapmak istediklerini merak ediyoruz. Eğer gerçek sebepleri anlamıyor ancak bunları çıkarmış değecek, sonunda bir zır delinin dahi yapamayacağı şeyler bunlar. Ne bir komşumuz kaldı, ne bir dostumuz." diye bizim kapamış istediğimiz bu röportajı kapıyor.

## Essen muhabirimiz bildiriyor

Galanoponlou Georgia: 20 yaşında, büro işçisi.

"Son gelişmelerden habերim yok. Politik konuların dışındayım. Ancak gerginlik yeni geldi. Böyle giderse bir savaş çıkabilir. Gerginliği düşmanlığı yaratanlar politikalar. Halklar arasında yıllarca dümanlık tohumları saçmıştı. Ama yine de halkların savaş istediğini düşünmüyorum. Benim çok Türk tanışım var, ancak onlarla hiç karşılaştımda dogrusu korktum, çekindim. Yakınlaştıkça, işi kurdukları sınımdı ve çok yönümüzün ortak olduğunu gördüm. İşe sorunumuz çözümü burda bence. Birbirimizi tanımalı halklar birbirine yakınlasmalı."

Georgios Verikoukis: 46 yaşında, restoran sahibi.

"O bölgede konularının gücünden korkmak isteyen Amerika'dan başkası değil. Yunanistan'da adına Ege'de araştırma yapan firmalar Amerikan firmaları. Bir de şu var 20-25 yıl önce ben askerdim. Bir Yunanlı askerler işi düşman Bulgaristan'dı, şimdi Türkiye'li çevreler her zaman bir düşman yaratıyor."

- Lokantamızca gelen Türkler oluyor muhabbakk. Aktarmak istediğiniz anlamlar var mı?

"Dün akşam Türk arkadaşlar buladuydu. Güldük, konuşuk karşıklı raki içtik. Bir hafta önce işe yörle bir olay oldu. Bir Türk bayan yavruyla çalışmak istiyordu. Gazeteleride gerginlik yavruydun sonra kocası ile geldi. İşsiz olmasınna rahmen babaneler İleri sürerek işi reddetti. Biz halklar arasında hiç bir sorun olmasın. Sorunların savaş, zor yoluyla çözülmesine izin vermiyelim."

DBK Konseyi Sekreteri Evgeniya Kiranova Bremen Friedensforum'dan Ekkehard Lentz, Yeşiller'den Petra Kelly, Gerd Bastian birer selamlama konuşması yaptılar.

Bremen Türkiye İşleri Derneğinin 44 kişilik kurorsuyla başlayan geceye, Betin Güneş, Başar Derneği'nin 10 yılı için bestelendiği marşıyla başladı. Orhan Temur, Şenar Yurdutapan'ın Anadolu aidi bestesini, dinleyenlerde hayranlık uyandıran sazıyla yorumlarken, beyaz perdeye düşen renkli Anadolu manzaralarıyla görsel bir ziyafet sunuldu.

Program Heval'in Rubi Şu'dan sunduğu türküleri ve Melike Demirağ'ın küçük kız Zeynep'e bu gece işi hazırladıkları başı sarıya son buldu.



Eyalet İkinci Başkanı'nın verdiği resepsiyonda, Güldoğan Görsen, Henning Scherf, E.Kiranova, Petra Kelly, Gerd Bastian, Fuat Bultun.

## STRASBURG ÜNİVERSİTESİ ÖĞRETİM ÜYESİ, TÜRKİYE AYDINLARIYLA DAYANIŞMA GİRİŞİMİ BAŞKANI PROF. SERVER TAMİLİNİN, BARIŞ DERNEĞİ'NİN 10 YILDÖNÜMÜ KUTLAMADA TOPLANTISINA, AYDINLAR GİRİŞİMİ ADINA GÖNDERİLDİ MESAJIN TAM METNİNİ YAYINLIYORUZ.

Sevgili arkadaşlarım,

10. kuruluş yılına coşku ile kutladığımız "Türkiye Barış Derneği" Türkiye aydınlarını başı ugruna verdikleri kökü daha önceki yıllarda günümüzde halkların bir aşamasıdır. Emperyalizm aptapto, kollayla, Türkiye'yi dörtür yamından sıkıyama başlatıyor 1950'li yıllarda daha hemen başlarında aydınlarımız başı adına mücadeleye atılmışlardır. 1970'li yılları "Türkiye Barış Derneği" bu hareketin yeni kuşaklarda bir devamıdır, zincirin bir halkasıdır. Bu aydınlar, yalnız çağlarını bir gereği değil, yaşadıkları toplumda da kökü yüzyılları ötesine giden özelemlerine yantı veriyorlar. Bizim halkımız, savaş alanlarında kan hiç dumanıdan akıldığı için, başa özelemleri her zaman dile getirmiş bir halktır; çağımız ise, başın ne denli zorunlu olduğunu gösteriyor. Bu, hele bugün öylesine bir zorunluluktur ki, insan soyunun yeryüzünde kalıp kalmaması onunla ilgilidir. Ya savaşın öyleceğiz, başı zefer kazanacak; ya da nükiler bir cehennemde insan soyu tükenek.

"To be or not to be", o noktadayız!

Böyle bir dünyada, başı hareketi içinde yer alanlar, çağımızın gerçek hümanistleri olarak çalışıyorlar. Bizim aydınlarımız işte bu onuru, gerçekten hakemmiş kişilerdir; öyleydir, çünkü bu mücadelede, üstelik çok nankör koşullar altında başlatılır ve sürdürüldü. Türkiye'de 1950'li yılları başı aydınlarımızın karşısında, başı düşmanı güçler nasıl barbarlaşmışlar, 1970'li yılları başı aydınlarımızın karşısına aynı güçler çok daha korkunç bir barbarlıkla dikilmişlerdir; davalar, hapisaneler, işkenceler, bu aydınlarımızı anlamlı acılar çekmişler. Ne var ki, onlar bittikçe bu kahırları yürttüğü göğüslemesini bilmişlerdir, onların yürttüklerini öyküsü ülkemizin aydın hareketinin onurlu sayıllarıdır. Ya daha şimdiden tarih malıdır. Bu insanları ne bugünkü kuşaklar unuttakları, ne de yankı kuşakları.

Önlerinde en derin saygıyla eğiliyoruz bu aydınların.

Başı korumamın, emperyalizmin gözü dönmüş maceracı güçlerine karşı, insan soyunu sürdürenin, bugün her zamankinden evli görevlerini sızile hatırlatmaya gerek yok; ancak konunun Türkiye bakımından daha da ivedi bir yanı vardır ki, o da şudur: Türkiye'nin başına 12 Eylül'e çökerekmiş rejim, ülkemizi işi olduğu gibi dünya başı karşı adına da bir tehlike olay çıkmıştır.

İpleri emperyalizme oynataban bu rejim, bu saçlarına değen gerici, bu tepeden tırnağa faşist rejim, yalnız demokrasi ve insan haklarını değil, başı da yemini düşmanları. Bu rejimi yıkmak, yolları demokrasiden, insan haklarından, başı yana iletici, demokret, devrimci, tek kelimeyle aydınların güçlere açmak başta Türkiye aydınları işi ivedi bir görevdir bugün. Bu görev, hiçbir bahane ile yasaklanılmamalı. İnsanlık ailesine ve onun bir parçası olan kendi halkımıza karşı sorumluluğumuz, işi görev olarak bugün yükünüyoruz bize. Türkiye'de faşist rejimin yüzündeki maskesinin indirilmesine, çok önemli bir rol oynamas ol Türkiye Barış Derneği'nin şu onuncu yıl kutlaması, geleceğe doğru mücadelede, İleri bir dönüm noktası olsun; hedefleri daha belirgin hale getirsin ve güçlerini tazelesin. Bunun böyle olacağına da inanıyoruz.

Ve hepimizi, bu inançla, sevgilerle, saygılarla, selamlamın aziz arkadaşlarım.





Abdurrahman Soyumer Hattingen'de işçilerle konuştu

Duisburg, Hattingen ve Oberhausen'deki çelik işçileri direnişlerini sürdürüyor

## Bakkalı, kasabı, manavı ile kent halkı işçilerin yanında

Hattingen, Oberhausen ve Duisburg'daki çelik işletmelerinde yığınsal çıkışların gündeme gelmesi üzerine sadece fabrikalarda çalışan işçiler değil tüm mahalleler, kent sakinleri, dükkan sahipleri IG Metall sendikasının eylemlerini destekliyorlar. Gazetemizin geçen sayısında haberi verdiğimiz gibi 30 bin kişinin katıldığı gösterilere sahne olan Hattingen'de muhabirimiz Abdurrahman Soyumer yurttaşlarımızla, Türk dükkanlarının sahipleriyle görüştü. Alman Komünist Partisi'nin kentte yaptığı Çelik Forumu'nu izledi ve katılanlara görüşlerini sordu. Konuştuğumuz herkes işyerlerinin savunulması için sürdürülen sendikal eylemlerle dayanışma içinde.

4 Nisan günü Hattingen'de yapılan Alman Komünist Partisi DKP'nin Çelik Konferansında Thyssen, Hoesch, Klöckner ve Mannesmann gibi çelik işletmelerinden işçiler, işçi ve sendika temsilcileri bu iş kolundaki derin bunalımın aşılabilmesi için gündeme gelen önerileri tartıştılar. Konferansta çelik ve kömür senayirlerinde işletme ve maden ocaklarının kapatılmasını ve toplu işçi çıkartmalarını yasaklayan bir yasanın eylet parlamentolarında onaylanması istendi. Çelik tckellerinin kamulaştırılması büyük ilgi gören istemler arasındaydı.

Friedrich Linde-63 yaşındayım. dileri, hem de bizim için kepenk kapatmaları yararı. teklilyorum. Onların işsiz kalmalarına kesinlikle karşıyım. Thyssen gibi dünyaca tanınmış bir işverenin bir kararla 3 bin işçiyi sokakla dökmesine razı oluyorum, olamıyorum.

satışlarda azalma var. İşçiler sokaklara döküldü, direnişler oluyor. Esnafın olarak bunlara bizler de katıldık. Gelecekte de böylesi protestolar olursa katılırız. Her an onlarla dayanışmaya hazırız.

Avni Kocabey- 45 yaşındayım. 1968'den beri Thyssen Hütte'de çalışmaktayım. Duyduğum kadıyla işveren fabrikayı bütün kapatma arzusunun geçmiş. Çok arkadaşların yaşı dolmak üzere. Bu durumdan çok etkileniyorlar. İş bulamaya-

hasta değil, sağlam dönmek istiyorum. İyice iken işiyorlar, hastalandık, Türkiye'ye yollamak istiyorlar. Böylesi uygulamaya üzüldüğümüz.

İşçiler carcesi sendikaları IG-Metall'e dört elle sarıldık bulmuşlar. Halis Altınsoy, "Açıkça görü-

Köln KHD işyerinde 2000 işçi işten çıkartılıyor

## "Yeni makineler bizi işten atmak için değil, yeni işyeri açmak için kullanılsın"

Önceki sayılarımızda 2000 işçinin işten çıkarılacağını duyurduğumuz Köln-KHD fabrikasında çalışan işçiler huzursuz. Özellikle son dönemde işçilerin işten çıkarılması kabul etmeleri için baskılar artırılarak yitirdiği politikası uygulanıyor. Kafiye işçiler makinalarının başından alınıp, mesleği ile hiçbir ilgisi olmayan işler yaptırılıyor. İşten ayrılanlara da normal olarak çalıştığı her yıl için 3 bin mark ödenmesi gerekirken ortalama 900 mark ödeniyor. Kendileri ile görüştüğümüz işçiler "Tek tek yanına çağırıp, üç aşağı, beş yukarı koyun pazarlığı yapıyor işveren. Baskılarla insanda üçü beş düşüncecek hal bırakmıyor. 10-12 bin markla başından savıyor." diyorlar.

Alaattin Büyükyılmaz'ın da henüz 15 gün önce işi değiştirilmişti. "Daha önce böyle fazla baskı yoktu" diyor, "Son zamanlarda adamakıllı politikayı değiştirdiler, yabancı ayırma yapmaya başladılar. 46 yaşındayım. Sağ kalmamış, sakal ağarmış, güç kalmamış, bundan sonra bana kim iş verir?" Türkiye'ye dönmekten bahsediyorum. Hepsi birlikte daha sözlerini tamamlamadan titiz ediyorlar, "Türkiye'nin hali meydanda. 10-12 bin markla ne yapabiliriz orada. Yeni açtığı işlerden sakal, yukarı tükürsen bityk."

İşçiler carcesi sendikaları IG-Metall'e dört elle sarıldık bulmuşlar. Halis Altınsoy, "Açıkça görü-



Halis Altınsoy 14 senedir, Alaattin Büyükyılmaz 16 senedir (üstte), Kemal Kırac 14 senedir, Nurettin Conker KHD'de çalışıyorlar.

luyor ki, bunlar bizi bu firmaya yetemeyecekler. Onun için de son dönemde sendikal çalışmaları hızlandırdım. Gördüm budaktan esirgemiyorum, elimden geldiklin-

ce mücadele ediyorum." diyor. Kısaca bir süre önce işyeri işçi temsilciliği (Betriebsrat) seçimleri yapıldı. İşveren seçimleri kendi istediği kişilerin kazanması için bas-

kiyar uygulamış. Buna rağmen sendikaları IG-Metall'e gönüllend bağlı 5 Türkiye'li kazanmış seçimleri. Bunlardan biri Kemal Kırac. İşveren onu da makinasının başından ayırmış. 3 aydır temizlikten boyacıya kadar çeşitli işlerde koşturuyormuş. "Geç de olsa bugün dayanak noktamız sendikamız olduğuna görebiliyoruz." diyor Kemal Kırac. "Bugün işveren 2000 kişinin çıkışını gündeme almış, açıklama yapmış ama gerekçesiz çıkışını da vermiyor. Bu da sendikamızın elde ettiği sosyal haklarını verdiği güvencelerdir. Sendikal mücadelenin gücü işverenin geri adım atmasını getiriyor. Hiç olmazsa tazminatı gündeme getiriyor. Bir sinsi tehlike; işveren işçileri tek tek çağırıyor. Olayı 10-15 bin markla kapatıyor ve işçi ile işverenin arasında gönüllü bir bağlanma içinde oluyor gibi gösteriyor. Alan razı, veren razı, sendikaya ne oluyor gibilerden. Ben Türkiye Postası aracılığı ile işçilere sunu söylemek isterim: İşveren çağırıldığında yalnız gülmeyin. Yanlarına bir sendikacı alsınlar. Sendikacı kötü bile olsa işveren yalnız olduğu gibi davranamayacaktır işçiler. Baskı mekanizması şu veya bu şekilde kırılacaktır."

İşçiler işçi temsilcilerini seçmiyor ya, tamam bir oyumuzu verdik, artık o çalışsın demiyorlar. Nurettin Conker, "5 kişiyi vereceği mücadele çok sınırlı mücadelelerdir. Diğer arkadaşların 5 arkadaşına yardımını ile ancak ortaya beyşeler çıkarabilir." diyor.

Şu anda krizin nedeni olarak yetenice sipariş alamadığını söylüyor işveren. Bir yandan da yeni makinalar geliyor işverene. Bu makinaların 3'ü için 3 ayda yapacağı işi 3 günde yapabildiğini söylüyorlar. Her makina geldiğinde yürekli ağzına geliyor işçilerin, yine

Ramazan Toy- 13 yıldır Hattingen'de ikamet ediyordum. Ören Stein Koppel'de tornacı olarak çalışıyordum. El mesleklerimden-





...insanları...  
Ramazan Toy- 13 yıldır Hattingen'de ikamet etmekteyim. Ören Stein Koppel'de tornacı olarak çalışıyorum. Ek meslek olarak ta bak-kalılık yapıyorum. Çalışanlar su anda ekonomik içinde, çünkü işyerlerini kaybediyorlar. Bu bir de esnaf olarak ekleyecek. Hattingen'de bulunan Almanlar dahil diğer esnaf ar-kadaşlara soruyorum. Yüzde 30-40

1968'den beri Hütte'de çalışmaktayım. Yüzdüğü kadavara işveren fabrikayı bütün kapatma arzusu na geçmiş. Çok arkadaşların yaşı dolmak üzere. Bu durumdun çok etkilenenler, iş bulamaya-caklar. Gençler yeni iş bulup burad- çalışmaya düşünüyorlar. Ben şahsen paralı çıkıştan sonra yurda dönmeyi düşünüyorum

Yılmaz Çetin- 1981 yılından bu- yana Thyssen'de çalışıyorum. Bir genç olarak ben ve arkadaşlar buna karşı. Yarn ne olacağı belli değil. İş bulmakta çok zor.

Hasan Özer- Yaşım 55. 1964'den beri Hütte'de çalışmaktayım. Bu tür uygulamalar karşı çeşitli yürüyüşler yapıyoruz. Bizler de işi- rak ediyoruz. Zannetmiyorum bu yürüyüşlerin etkisi olsun. Alman kanunları ne öngörürse ben de onu yapacağım.

Musa Unsal- Ben iki yıl sonra Türkiye'den emekli olacağım, ama iş benimle bitmiyor. Tüm yabancı ve Alman işçileri de düşünceme- gerekir. Bu bütün Almanya capında bir sorundur. Esnafların hem ken- dileri, hem de bizim için kenek kapamaları yararlı.

Nermin Unsal- Hütte'de çalışan bir işçinin hanımı olarak işverenin bu tutumuna doğru bulmuyorum. Yıllardır burada yıprandık. Türkiye'ye dönmek ne yapabiliriz? İş- çiler direnirseniz haklı. Bizler de beymizle mitinglere katılıyoruz.

Hatice Tek- Senelerce arkadaş- lar ve benim beyim de önceleri bu işyerinde çalışıyordu. Buradaki çalıştık, hastalandık. Türkiye'ye

Akserlik bedelinin artırıl- madiğı tek ülke F.Almanya'da yaşayan genç, bilindiği gibi bedelin düşürülmesi için FE- BAG'ı kurarak bu yönde bir kampanyaya başlamışlardı. Bu kampanya F.Almanya'daki demokratik örgütler, sendika- lar ile SHP, DYP tarafından destek görmüş ANAP Genel Başkan vekili Bülent Akarca- lı bedeli indirmek için çalış- tıklarını açıklamıştı. Bedelli Akserlik Yasa Tasarısının TBMM'de görüşülmesi önce- sinde FEBAG'ın genel SHP, DYP ve ANAP milletvekillerini- ne kart kampanyası başlatıldı. Gençler bedelli akserlik için başvuruların da kanun tasarı- kesinleşene kadar bekletile- sini istiyorlar.



IG Metalli işçiler 35 saatlik çalışma haftasında kararlı

## Ruhi Su ile birlikte grev alanında

Metal işkolunda süren toplu iş sözleşmelerinde işverenlerin 35 saatlik çalışma haftasını kabul etmemeleri ve sendikaların ücret ve maaşlara zam talebine karşı yetersiz öneriler getirmeleri üzerin- de karıldı. Bunlara bir örnek olarak Batı Berlin'de elde ettiğimiz iş- lenimleri okuyucularımıza sunuyoruz.

35 saatlik iş haftası için IG- Metali sendikasının başlatığı uyarı grevleri Batı Berlin'de de sürüyor. 1984 yılındaki grevler gibi, bu grev- lerde de Alman ve yabancı işçiler omuz omuza duruyorlar ve 35 saat için mücadeledeki kararlılıklarını ortaya koyuyorlar.

19 Mart günü Batı Berlin'deki Ford fabrikası işçileri de uyarı grev- ine gittiler. Toplam 1054 işçinin çalıştığı bu fabrikanın yüzde 80'ini Türkiye işçiler oluşturuyor. Böyle

olunca, grev alanındaki görünüm de biraz farklı oluyor. Öğlen saat 12.30'da fabrikaya ulaştığımızda, uyarı grevine çık- cak olan üçüncü vardiyamız işçileri fabrika önündeki alanda toplanmış- lardı bile. Uzakton göre ilk çarpan- 35, 35 saat pankartlarıydı. Alana yaklaştıkça kululaşma tınıdık bir sanatçıımız kasiten çalışan sesi ulaşyordu; "...dandini dandini dastanaaa..." Türkiye'den üç kilometre ötede, Batı Berlin'de,

patronların bu tavırını uyarı grevleri, gösteri ve yürüyüşlerle protesto ediyorlar. Geçtiğimiz hafta yapılan eylemlere 600 binden fazla işçi katıldı. Bunlara bir örnek olarak Batı Berlin'de elde ettiğimiz iş- lenimleri okuyucularımıza sunuyoruz.

Ford fabrikasının uyarı grevinde, o zamanı Ruhi Su grev alanında, Türkiye ve Alman işçilerle birlik- te, grevde! Batı Berlin Türkiye İşleri Merkezi'nden bir grup üye de örgütlerini temsil oradalar. Hem uyarı grevini destekliyorlar hem de getirdik- leri davul ile grev alanını senlen- diriyorlar. Davulun tokmağı daha- lik vurduğunda, üçüncü vardiyamız 300 işçisini etrafına topluyor ve hemen halay başlıyor. Batı Berlin'

de miyiz, yoksa Türkiye'deki bir grev alanında mı? Yanıtlamasa- gerekten zor bir soru! Mart ayı baş- landında yapılan işyeri temsilciliği seçimleri kazanzım bir Türkiye işçi eline alıyor mikrofona:

—Biz işçiler hiçbir zaman siz pa- tronların oynadıkları değiliz. Ma- kina parçaları da değiliz. Biz daha insana koşullarda yaşamak ve da- hika insana koşullarda çalışmak ist- iyoruz. 35 saatlik iş haftası ist- iyoruz!"

yumaklıyorduk. Bir yandan da yeni makinalar geliyor işyerine. Bu ma- kinaların 3 işçinin 3 ayda yapaca- ğı işi 3 günde yapabildiğini söy- lüyorlar. Her makina geldiğinde yürekli ağzına geliyor işçilerin, yine kimler işsiz kalacak diye. Buna rağmen yeni makinalara karşı değiller. "Yeni makinalara karşı değiliz, ama iş güvencesi açısından durum- nun ele alınmasını istiyoruz" di- yorlar. Hepsinin onaylayan başk- lar altında konuşuyor Nurettin Conker "Yeni makinalar işçinin le- hine kullanılır çok büyük bir ka- zancı. Bir kere çok güçlü ortadan kalkıyor. İşçinin daha çok kafa ile çalışabilme olanağı ortaya çıkıyor. İnsanlar yeni makinalara çalışır- larsa evlerine daha az sorgun gele- cecekler. Evli ile, ailesi ile, sosyal ça- lışmalarla daha iyi ilgilenecekler. Bu büyük bir kazanç. Tabii böyle kullanılıyor. Yeni makina geldi- ğinde insanlarda bir korku. "Eyyah 10 kişi daha işten atılacak." Oysa yeni makina çok üretiyor, çok ka- zandır. Bu kazanç yeni işyerleri için yatırımlarda kullanılarak işsiz- lik nedeni olmaz makinalar."

Kemal Kıratç neolojye karşı ol- maktakları bir kez daha vurgulu- yor. "Bundan daha az eklenilme- nin yolu sendikaların güç vermes- tir. Örneğin, 35 saat mücadelesi kazandırdığında (ki o bizim aktivite- mesine bağlı) hesaplar ortada, 1 milyon üzerinde insana işyeri açıyor."

Ve işçiler ertesi günü yapılacak uyarı grevine yalnızca katılmakla kalmayıp, arkadaşlarını da katmak için çalışmaya hazır kez daha vur-uyorlar. Bir kez daha vurgula- yorlar: "İşini kaybetmemek için iş- verenin her dedikine etmiş iş- çiler de bugün başka başka işyer- lerinde çalışıyorlar, onlar da işten atılıyorlar. Öyleyse yapılacak şey sendikal mücadeleye biraz daha güç vermek, hakkımızı daha karar- lı aramak."

## Uğur Temizkan anıldı

Köln İşçi Birliği Başkanı Uğur Temizkan ölümünün üçüncü yılında dernek loka- linde anıldı. 29 Mart günü ya- pılan anma toplantısında Fi- DEF Genel Başkanı Hasan Özcan da bir mesaj gönderdi.



## "Netaş'la dayanışma daha iyi olabilirdi"

Ahmet Beyazkaya 5 yıldır Ford fabrikasında çalışıyor. Son seçim- ler işyeri temsilcisi seçilmiş. 10 ya- mada Batı Berlin'gelmiş; sınımda 25 yaşında. Ahmet Beyazkaya sorula- rımızı yanıtlıyor: Türkiye Postası: Sence greve ka- tılım iyi mi? Beyazkaya: İyl. Demin Alman Betriebsrat arkadaşımızın açıkla- dığı gibi, üretimedeki işçilerin yüz- de 80'i greve katıldı. T.Postası: Türkiye'de çoğun- lukta görünüyor? Beyazkaya: Evet, maalesef öyle. Alman arkadaşlar grev kalifiye iş- çiler. Sendikamız onlara ulaşmasa

zor oluyor. T.Postası: Türkiye'den de ka- tılımları vardır herhalde? Beyazkaya: Evet, ama çok az. İş- çiler yeni girmiş birkaç arkadaşımız var. İş sözleşmeleri garanti olma- dığından katılmadılar. Yoksa bü- yük bir çoğunlukla greve çıktı ar- kadaşlar. T.Postası: Fabrikadaki sendika- laşma oranı ne? Beyazkaya: Yüzde 60'ın üstün- de. T.Postası: Ya Türkiye'de sendika- laşma üye olma oranı? Beyazkaya: Tahminime göre yüzde 90'ı sendikalardı.

T.Postası: Burada şimdi sendi- kal bir mücadele yürütüyorsunuz, greve çıkıyorsunuz. Grev için Alman Türkiye arkadaşları Türkiye'de- ki sendikal mücadeleyle ilgilenme oranı ne? Beyazkaya: İlgileniyorlar; ko- nuşmalar oluyor. Ama yeterli de- ğil. T.Postası: Batı Berlin'de de Tür- kiye'deki NETAŞ işçileri için da- yanışma toplandı. Bu fabrikada da toplandı mı? Beyazkaya: Evet bir kısım ar- ka da arasındaydı. Ama çok daha fazlası toplanabilirdi. O yön- dede çalışma yeterli olmalı.





B. Berlin'de üç ay süren Dünya Kadınlar Günü'nü anma toplantısının hazırlık çalışmalarına 60 üye katıldı

## Batı Berlin'de Dünya Kadınlar Günü

Batı Berlin Türkiye'li Merkezi'nin 21 Mart cumartesi günü düzenlediği bu yılki Dünya Kadınlar Günü toplantısı, onu izleyen 600'ü aşkın kişinin uzun yıllar unutamayacakları bir sanat gösterisi oldu. Bu yılki 8 Mart toplantısını alışagelmis anma toplantılarından ayıran, planlanış ve hazırlanış tarzıydı.

Dünya Kadınlar Günü'nü anma toplantısının planlanmasına 5 ay önce başlandı ve planlanış olan çalışmalar üç ay sürdü. "Bir-iki konuşma; ardından şöyle ya da böyle bir kültür programı" biçimindeki alışagelmis toplantı biçimi daha baştan reddedildi. Amaç, bütün hazırlık çalışmalarına olabildiğince çok kadın üyeyi aktif olarak çekecek, tümüyle amatörce bir çalışmayla profesyonel kalitede hem kulaba, hem göze, hem yüreğe ama hem de bilince seslenen bir anma toplantısı örgütlemektir.

Üç ay boyunca süren hazırlık çalışmalarına 60 dolayında üyeye be-

perçesinde özel bir montaj yapılarak ve bunu seslendirip müzık-lendirek 18 dakikalık özel bir film hazırladılar. Her iki video filmi de, kiralanan özel bir araba, sinema perdesi büyüklüğünde bir ekranda gösterildi.

Gecenin konuşmacıları, aşç konuşmasını yapan Türkiye'li Merkezi Başkanı İdil Temuçen ve İKD Genel Başkanı Beria Onger'di. Her iki konuşmacının da Türkçe olarak yaptıkları konuşmalar daha önceden Almancaya çevrilmişti. Bu Almancaya çevrililer de, sunucunun Türkçe olarak yaptığı konuşmaların Almancalarıyla birlikte, Video kamerası aracılığıyla beyaz perdeye yansıtıldı. Böylece geciyi izleyen Almanlar da, ek bir çeviriye gerek duymadan geciyi baştan sonrak kendi dillerinde izleyebildiler.

Gecenin tek profesyonel sanatçısı, Melike Demirgüç idi.

nin Yabancılar Sorumlusu (Bakanı) bayan Barbara John'un toplantıya katılması, ayrıca gösterinin başında ve Türkçe yayın yapan kablo televizyonunda geniş şekilde yer alması, toplantının başarısını bir başka yönünü oluşturdu.



Belçikadaki sendika temsilcileri seçimleri öncesi H.Carpentier ile bir röportaj

## "Yabancılar Belçikalılarla aynı haklara sahip olmalı"

Nisan ayının ilk haftasında, Belçika'da tüm işyerlerinde sendika temsilcilik seçimleri yapıyor. Seçimlere FGTB (Sosyalist Sendika), CSC (Hristiyan Sendika) ve Liberal Sendika katılacaktır. 19 Türkiye işçi FGTB sendikasının liste; sinden seçimlere katılıyor. Seçim; ler nedeniyle Türkiye Postası Brüksel Temsilcisi FGTB Sendikası Göçmen İşçiler Sorumlusu Henri Carpentier ile bir röportaj yapı-

Türkiye Postası: Nisan ayında tüm iş birimlerinde yapılacak sendika temsilciliği seçimlerinde FGTB'nin ana hedefleri nelerdir? Bu seçimlerden nasıl bir sonuç bekliyorsunuz?

H.Carpentier: İlk olarak bu konuda bir program hazırlandı. Bu konuda hükümet, Avrupa Parlamentosu Başkanlığına ve tüm politik örgütlerin sorumlularına bilgi verildi ve yabancıların sorunlarını gözönünde bulundurulması istendi. Bu programda ele aldığımız konuların birkaç örnek vereyim: Mesela okulunu bitiren bir öğrenci, iş bulamadığı beklemeden işsizlik yardımı almamalı. Belçika'da ilk kez bir sendika, politik an-

lamda, yabancıların sorunlarına sahip çıkmaktadır. Bu çok önemlidir. Bize göre; burada yaşayan bir yabancı artık Belçikalı gibidir, yerleşmiştir ve bir Belçikalı gibi aynı haklara sahip olabilmelidir. Belçika'da oturma hakkına sahip tüm yabancıların seçme ve seçilme hakkı olmalıdır.

Şimdi yapılacak şey, tüm yabancıların işyerlerinde 1 numaralı FGTB listesine oy vermedir; çünkü bu liste tüm çalışanları ve yabancıların haklarını savunmak için hazırlanmıştır. İş biriminde bu listeyi desteklemeliyiz.

Seçim sonuçlarının başarılı olması, Martens-Gol hükümetini yabancılar konusunda daha iyi tutum almaya zorlayacaktır.

Türkiye Postası: "Platform" (Yabancılar Platformu) örgütü tarafından başlatılan "Göçmen İşçileri 1988 yerel seçimlerinde seçme ve seçilme hakkı" kampanyasını FGTB sendikası destekliyor mu?

H.Carpentier: FGTB Kongresinde zaten bu konu onaylandı. 4 red ve 5 çekimser oya karşı 1000 delege yabancıların seçme ve seçilme hakkından yana olduğunu ıspatladılar. Otomatik olarak bu konuda çalışan tüm inisiyatifleri destekliyoruz.

Türkiye Postası: Geçtiğimiz baziran ayı içinde Belçika hükümeti tarafından açıklanan "Ekonomik Önemler Paketi" hakkında FGTB sendikası ne düşünüyor? Bu konuda neler yapıyor?

H.Carpentier: Val Duchesse karartan toplumun her kesimine yansımaktadır. Bu kararlar işçi sınıfına, çalışan insanlara, bunun yanında işsizlere, emeklilere ve hastalara darbe vurmaktadır. Son yılların araştırmalarında çok net bir şekilde görülebiliyor. Şöyle ki: Bu kararlardan sonra, hastane-



FGTB Sendikası Göçmen İşçiler Sorumlusu Henri Carpentier



FGTB'nin Türkçe çıkardığı afişlerden bir örnek

minisiz?

H.Carpentier: 1983'te FGTB kongresine sunduğum raporda, bir yabancılar komisyonunun oluşturulmasını önerdim. Çünkü bana göre, Belçika'da bulunan tüm göçmen işçilerin temsilcilerinin bir araya gelerek, yabancıların sorunlarını gündeme getirmeleri ve tar-

törülük olamaz. Demokrasi sadece bugün serbest olan politik partilerle de sınırlı olamaz. DİSK'le dayanışma için hepimiz omuz omuza vermeliyiz. Sendikamızın genel sekreteri 13 Şubat'ta İstanbul'da, diğer sendikacılarla birlikte, DİSK'ın 20. kuruluş yıldönümü nedeniyle düzenlenen bir kokteyle katıldı. Genel sekreterimiz, halkın kırdırmasından, haklarını savunmadaki kararlılığından çok etkilediğini ve bu durumun halkın gördüğünden fazla sümmece görüşünde. "Karşımda grevlerle, açık grevlerle yaşanan örgütlülüğe susamış bir halk gördüm" diyor. Tüm Avrupa'daki sendikalar dayanışma çalışmalarını hızlandırılarsa Türkiye'de demokrasinin tam olarak yerleşeceğine inanıyoruz.

### TIR şoförleri yürüyüş yapıyor

Hollanda'da kamyon sahibi Türkler Stokk Ulaştırması Nakliyat Şirketi ile bir anlaşma yaparak kamyonlarını bu



İşçilerin profesyonel kitlelere hem kulağa hem gözle, hem yüreğe ama hem de bilince seslenen bir anma toplantısı görülmektedir.

Üç ay boyunca süren hazırlık çalışmalarına 60 dolayında üye ve henüz üye olmayan, ama derneğe gidip gelen kişi yer alırdı.

Yalnızca kadınlardan oluşan bir grup, Türkiye'nin ressam olan Emel Lochmann'ın yönetiminde, sahneyi süsleyen panolarla hazırladı ve ayrıca kilden derinden oluşan bir sergi hazırladı. Fotoğraf makinesini poğu ilk kez ellerine alan bir başka grup kadın üye, Arbeiterfotoğraf'den bir grup Alman kadın ile birlikte göçmen kadınların yaşamını konu alan fotoğraflar çekmeye başladılar. Bu grup da 21 Mart günü kendi çalışmalarından oluşan bir fotoğraf sergisi açtı.

Bir başka kadın grubu ise, derneğin zaten var olan fotoğru grubuna ek olarak, karaniden türk ve oyunlarından oluşan ve yine bir kadının sazıyla çalıti bir türk ve fotoğru grubu oluşturuldu.

Küçük bir kadın grubu ise, bu gece için özel bir da gösterisi hazırladılar. 25 dakika süren bu da gösterisinin özelliğı, fotoğru, müzik ve söz arasında sağladığı uyum ve taşıdığı mesajı bu uyum sayesinde yüreğe ve bilince iletmeyi başarmasıydı. Konu olarak göçmen kadınların sorunlarıyla başlayıp, onun tüm göçmen işçiler içindeki yerini, yaşadığı ülkenin emekçi halkı ile ortak sorunlarını, Türkiye'deki emekçilerle hangi noktalarda birleştiğini ve dünya kadınları ile hangi ortak sorunları paylaştığını ele alan bu da gösterisinin fotoğrafları, üyelerin kişisel albümlerinden, ünlü fotoğrafcılardan yayınlamış kataloglarından ve gazete kupürlerinden seçildi ve bir dernek üyesi tarafından da haline getirildi. Gösterinin sözleri, üyelerin kendileri tarafından yazıldı. Fotoğraflara ve sözlerle uygun düzen müzikler de gene üyeler tarafından seçildi ve özel olarak daha kaydedildi.

Sanatçılar Meral Taygun'un dörtlürlü birarada oynadığı ve "geri döndük sorununa" ele alan "Açık açık oturum" adlı video filmi de getirildi. Buna ek olarak, İK'din 1979 yılındaki uzun yürüyüşüne ilişkin video filmi sağlandı. Üyelerimiz bu filmden kendi okullarını

virive gerek duymayan geceyi baştan sonra kendi dillerinde izleyebildiler.

Gecenin tek profesyonel sanatçısı, Melike Demirağ'ı idi.

Fotoğru, resim, el sanatları ve el işleri sergileriyle birlikte, da gösterisiyle, iki video gösterisiyle, folklor gösterisiyle, korosuyla, iki konuşmacısıyla, Almanların da izlemesine olanak tanıyan çeviri tekniğiyle ve ses sanatımız Melike Demirağ'ın konseryiyle hem ipek hem de biçim olarak çok zengin olan bu program, 600'ü aşkın izleyicinin hiç birisini sıklamadan yalnızca üç saat sürdü. Program bitiminde izleyenler, uzun yıllardır hasret kaldıkları böyle bir gösteri için Türkiye'den gelen yöneticilerine teşekkür ederlerken, salona adeta istemiyi istemiyi terk ediyorlar, programın daha da uzun olmadığınca hayıflanıyorlardı.

Türkiye'den Merkez'e karşı düşüncüne tutumuyla dikkatleri üzerine toplamış olan itidardaki CDU/FDP koalisyon hükümeti-



## Türkiyeli işçiler Bremerhaven'deki gemi tersanelerinin geleceğinden kaygılılar

Seebeck-Werft Tersanesinde çalışan Türkiyeli işçiler, 23.03.87 tarihinde Bremen Eyaleti Ekonomi Senatörü Werner Lenz ile bir apık oturumu yapılar. Seebeck-Werft firmasının kantininde yapılan toplantıya 200 kadar Türkiyeli işçi katılarak, sorunlarını dile getirdiler. Kısa çalışma yapıları ve akortlarda çalışanların hep Türkiyeli işçiler olduğunu vurguladılar.

İşçilerin sıkayetlerini dikkate dinleyen senatör Lenz, gemi tersaneleri endüstrisinin durumunun 1990 yılına kadar kötü oluyosa devam edeceğini, ancak 1990 yılında tersanelerin birliğini kurularmsın başlanacağını ve böylelikle işyeri gidileceğini açıkladı. Dinleyiciler ise

bu açıklamaya şüpheyle baktıkları ve Seebeck-Werft tersanesinin sözü edilen süreye kadar varolabileceğini söylediler.

Savaş gemilerinin yapımasıyla tersanelerin durumunun kurtarılıp, kurtarılamayacağı sorusu üzerine Lenz, bu gemilerin kâr getiren tek gemi olduğu yanıtını verdi.

Türkiyeli işçilere karşı uygulanan baskı ve ayrımcılık konusunda ise "bu gibi problemlerin firmaların işçileriyle ilgili olduğuna, ancak Alman ve Türkieli işçilerin arasında bir fark olmadığı izleniminin yaratılmasını yanlış olacağını" söyledi. Toplantıdan sonra Türkiyeli işçilerin memnun olmadıkları gözle çarpı.

İşçilerin, işyeri sorunları, insanlara, bunun yanında işsizlik, emeklilere ve hastalara darbe vurmaktadır. Son yapılan araştırmalarda çok net bir şekilde görülmüştür. Şöyle ki: Bu kamrından sonra, hastanelere ve doktora gidenler yüzde 20 azalma var, yani insanlar pansu olamadığı için gidemiyor. Kasacas, falkiriki daha da artıyor, yardım merkezlerinde insanlar daha da çoğalıyor, halka daha önce sunulan bazı hizmetler özelleştirilerek paralı hale getiriliyor (toplumun planması... vs.), devlet işletmeler özelleştiriliyor.

**Türkiye Postası: FGTB Sendikası Göçmen İşçiler Seksiyonunun çalışmaları hakkında bilgi verir**

## İsviçre'de sığınma yasasını protesto eylemleri sürüyor

21 Mart günü sendikalar, siyasi partiler ve bazı sosyal yardım kuruluşlarının çağrısı üzerine Lausanne'de bir yürüyüş düzenlendi. Sığınmayasalarının yeniden revizyonunu protesto için yapılan yürüyüşte 1000'e yakın işvireli ve yabancı katıldı. Adalet ve İşçiler Bakanı Elizabeth Koop'un il ticacıları politikası kınanarak 5 Nisan günü iltica yasası için yapılacak oylamada hayır denmesi istendi.

Sığınma yasası 1980 yılından bu yana üçüncü kez değişikliğe uğradı, her seferinde de sığınma daha çok güçleştirildi. Bu kez İsviçre'de politik sığınma için başvuracak olanların sınırlarda sınır polisine başvurmasını öngörülmektedir. Sınırlarda kurulacak kamplarda kendilerini kabul edecek bir kanton buluncaya değin toplamlar uzak tutulacak olan sığınmacılar daha sonra kanton polislerinden sorgulanacak. Sığınma konusunda uzman olmayan bu kişiler sığınma istemini sonuca bağlayacaklar.

ulusması önerildi. Çünkü buna göre, Belçika'da bulunan tüm göçmen işçilerin temsilcilerinin bir araya gelerek, yabancılardan sorunlarını gündeme getirmeleri ve tartışılmalı çok önemlidir. Bu kabul edildi. Bu komisyonda her bölgeden yabancılardan temsilcileri bulunuyor. Şu anda bu komisyonda, gündemde olan politik ilticacılardan sorunları görüşülüyor. İlticacılardan sorunlarının insanca vildan halle; dimesinin ve onlara yapılacak yardımın yollarını arıyorlar.

**Türkiye Postası: Türkiye'de 12 Eylül 1980'de askeri darbeye başlanmış olanların, yöneticilerine ağır hapis cezaları verilen DISK yöneticileriyle dayanışma çalışmaları bilyoruz. Bu konuda okur-larımıza bilgi verir misiniz?**

H.Carpenter: FGTB sendikası ilk olarak prensipite DISK'i destekliyor. Bizim göre, bir ülkede sendikalar serbest değıle o ülkede demokrasi yoktur. Çünkü sendikalar demokrasinin kökenidir. Serbest sendikaların olduğu yerde dikta-

yaşayanlar vardır.

Hollanda'da kamyon sahibi Türkler Stok Ulusalarda Nakliyat Şirketi ile bir anlaşma yaparak kamyonlarını bu şirkete devretmişlerdir. Buna karşılık şirket de onları yük ve iş garantisi vermiştir. Ancak zamanla şirket kamyonları yavaş yavaş satarak, bunların paralarını ile yeni kamyonlar almış. Ellerindeki kamyonları kaybeden şöforler ise 15 yıl bir Hollanda firmasında çalışmaları rağmen ne oturma izni ne sahip olamamışlar, ne de Hollanda sosyal sigorta kalarından yararlanabilmişler, oturdularken yer olarak Türkiye adresi gösterilen bu şöforlere Hollanda Adalet Bakanlığı 8 Mayıs'ta Rotterdam'dan Den Haag'a yürüyecekler.



## Rotterdam'da liman işçileri direniyor

350 işçinin toplu sözleşmelere aykırı olarak işten atılmak istenmesi FNV'ye bağlı Taşımacılar İşçileri Sendikası Hollanda'nın Rotterdam limanındaki çeşitli işyerlerinde 19 Ocak tarihinden bu yana toplam 5 bin işçinin katıldığı grevler düzenliyor. "Yıldırım Eylemi" olarak adlandırılan bu grevler her gün daha önce belirtilmeyen bir ya da iki işyerinde birer günlük olarak uygulanıyor.

28 Mart günü liman işçileri eylem komitesi ve dayanışma komitesi ortak bir toplantı düzenledi. Toplantı canlı bir tartışma ortamı içinde geçti. İşçilerin haklılığı ve kararlılığı bir kez daha vurgulandı. Hollanda'nın diğer limanlarında çalışan işçilerin de işten atılma tehlikesi ile karşı karşıya oldukları belirtildi.



## IAF Konferansı yapıldı

Kısa adı IAF olan Yabancılara Evli Alman Kadınlar Girişimi'nin Delegeler Konferansı 14-15 Mart tarihlerinde Frankfurt'ta toplandı. "Yabancılara yerel seçme ve seçilme hakkı" belgisi altında düzenlenen konferansa F.Almanya'nın 50 kentindeki girişimleri temsil 124 delegeler katıldı.

IAF Konferansında, delegeler genellikle yabancılardan seçme hakkı, oturma ve çalışma haklarını sınırlandıran yasa ve uygulamaların kaldırılması, iltica hakkına konan kısıtlamaların son bulması, sınır dışı işlemlerinin gözden geçirilmesi gibi konular üzerinde durdular. Güncel konulardaki tartışmalarda en çok yabancılar ve nüfus yasaları, AIDS hastalığına karşı mücadelede yabancılara sağlanacağı uygulamalar hakkında söz alındı.

30'dan fazla kararın büyük oy çoğunluğuyla alındığı konferansa, 70'den fazla delegeler üyeler ke konuşabildi. IAF Yönetim Kuruluna ilk defa bir erkek (Amerikalı bir zenci) seçildi.

Delegelerin büyük çoğunluğu yabancılara evli Alman kadınların oluşmasına rağmen, Almanlara evli Türkiyeli kadınlar da vardır ve tartışmalara aktif katıldılar. IAF politik ağırırığını daha fazla hissettirebilmek için daha etkin çalışma biçimleri uygulamaları kararlaştırıldı.



TKP Genel Sekreteri Haydar Kutlu, FKP'nin daveti üzerine gittiği Paris'te basın toplantısı yaptı

# “Gerçekleri söylediğimiz için etkimiz var”

■ Türkiye Komünist Partisi Genel Sekreteri Haydar Kutlu başkanlığındaki bir delegasyon Fransız Komünist Parti'sinin davetlisi olarak 1-7 Nisan tarihleri arasında Fransa'yı ziyaret etti. Haydar Kutlu 3 Nisan günü FKP Genel Sekreteri Georges Marchais ile bir görüşme yaptı. İki genel sekreter dünya ve her iki ülkenin sorunları ve partilerinin çalışmaları hakkında karşılıklı görüş alışverişinde bulundular.

FKP Paris il Örgütünü ve FKP Merkez Organı Humanite gazetesini ziyaret eden Haydar Kutlu ayrıca Fransa'nın çeşitli illerinden gelen çok geniş bir politik göçmen ve göçmen işçi topluluğu ile bir sohbet toplantısı yaptı. Fransa gezisi sırasında Güneş gazetesinden Turan Aytul da Haydar Kutlu'yla bir röportaj yaptı.

3 Nisan günü Haydar Kutlu Paris bölgesinde Montreni'de bir basın toplantısı düzenledi. Fransız ve uluslararası basından çok sayıda temsilcinin yanı sıra Türkiye basınından Milliyet, Hürriyet, Günaydın, Anka Ajansı, Yeni Gündem temsilcileri katıldılar. Aşağıda basın toplantısında gazetecilerin sorularından ve Kutlu'nun yanıtlarından bazı bölümler veriyoruz.

**Soru (Milliyet):** Konuşmanızda Ege Denizinde bir savaş çıkması durumunda, bundan Ege Denizi'nin kontrolü altında tutmak isteyen ABD'den başka kimse bir yarar sağlamaz dediniz. Bu durumla ilgili olarak gerginlik sırasında Papandreou'nun Bulgaristan'dan bölgede bir Türk müdahale sine karşı askeri yardım istemesi söz konusu. Bu durumu ne diyorsunuz?



**Haydar Kutlu:** Bilirsiniz Bulgaristan'la Yunanistan arasında şu anda tahmini habırlayamayacağım ama yakın zamanlarda yapılmış bir anlaşma bulunuyor. Öyle zannediyorum ki o anlaşma gereği Papandreou Bulgaristan'a başvurdu. Kuşkusuz bu sorunu Yunanistan ve Bulgaristan arasında hükümetler arasında bir çözüm. Eger bu başvuru Ege'de bir savaşla savaşla hizmet edecek olsaydı, o zaman bizim tutumumuz açık olurdu ki, biz buna karşıydık, yararlı değil derdik en azından. Ama Amerika'nın ve NATO'nun Kibis ve Ege'de sorunun çözümüne müdahale etmek istediğini açık biliyoruz. Asya yine aynı tavrını sizlerin iyi bildiğiniz Rogers planı da bu amaçla hizmet ediyor. Amerika savaşını önlemek gerekçeyle ülke sınırlarına yakın noktalarda kontrol noktaları istiyor. İşte bu bize göre müdahale tehlikesi. Bu nedenle iki ülkenin açıkça bir başka devletin bu soruna karışması gerektiğini deki-

*“Günümüzde iki ülkenin öne süreceği hiç bir gerekçe, ne kadar haklı da olsa sorunun çözümünde şiddete başvurmaya, savaş çıkarmaya hakkı göstermez. Ege sorunu ancak iki ülke arasında barışçıl görüşmeler yoluyla çözülebilir. Bir kere silah sıkmakla, bin kere görüşmek zorunludur. TKP, gerek uluslararası deniz hukukunun gerekse Ege denizinin özgül konumunu dikkate alan ve her iki ülkenin çıkarlarına uygun adil bir çözümün barışçıl görüşmeler yoluyla sağlanabileceği görüşündedir.”*

*Basın bildiririsinden*

ve Karamanlık döneminde sorunun çözümü için Uluslararası Adalet Divanı'na gidilmesine karar veriliyor. Fakat bildirinin gibi bu gerçekleştirmiyor. Bu niye gerçekleşmiyor? Bunun çok

nin Doğu bölgelerinde bölücü olarak adlandırılan grupların silahlı eylemleri var. Bunları TKP Genel Sekreteri nasıl değerlendiriyor?

**Soru (Yeni Gündem):** Türkiye'nin AET'ye girme konusunda gerekli demokratik gelişmeleri göstermediğini belirttiniz. AET'ye girme sorunu Türkiye'de demokratik haklara ilişkin değişikliklere neden olmayacak mı?

**Haydar Kutlu:** Kuşkusuz böyle bir etki olabilir ve şimdiden de vardır zaten. Bu nedenle bütün Batı Avrupa'daki hükümet başkanlarına başvurduk. Türkiye'de halen insan haklarının çiğnenmekte olduğunu somut belgeleri ortaya koyduk. İşte böyle bir durumda Türkiye'nin başvurusuna

evet demenin, Türkiye'deki bu durumu kabul etmek anlamına geleceğini ve Türkiye'de demokrasinin yerleşmesi için gerekli silahları da terk edememesi anlamına geleceğini belirttik. Yani eğer şimdi kabul edilirse Türkiye, artık AET'nin Türkiye'nin demokrasise dönüşmesinde bir baskı unsuru olması fonksiyonu bitmiş demektir. Türkiye'nin gerçekten demokratik bir ülke olabilmesi için ve insan haklarını koruyabilmek için şimdiden harekete geçmek lazım. Ortak Pazar konusunda sorunun diğer bir yanı ekonomik tabii. Biz bu tür uluslararası ekonomik örgütlerle ilişkileri ilkesel olarak peşin peşin reddetmiyoruz. Ama somut koşullarda, Ortak Pazar'a bugün Türkiye'nin girmesi ekonomik açıdan Türk halkının yararına mıdır? Ekonominin derin bunalım içinde olduğu koşullarda dış borçlarını, işsizliğin hızla, artışı koşullarında Ortak Pazar'a şimdi girmeyi uygun görmüyoruz.

**Soru (Hürriyet):** Kürt sorununun Türkiye'de tartışılmasına başlandığını söylediniz. Öte yandan Bulgaristan'ın Ege gerginliği sırasında tutumu Ankara tarafından iyi karşılandı. Bu durumda Bulgaristan'daki Türkler konusunda bir soru soracak acaba gerekiz olur mu?

**Haydar Kutlu:** Evet bu konuda özellikle bizim başımızda süren kampanyayı benimseniyoruz. Ben her şeyden önce bu kampanyayı sürdürenlere somak isterim. Bu kampanya kime yanyor? Şöyle söylüyoruz. Onları deyimle, Bulgaristan'daki Türklerin hakları için. Yine onların başı aşısıyla baktığımız zaman, bu kampanya bu soruna nasıl yardım etti? Çözümü konusunda bir yarar oldu mu? Olmadığını zannedi-



yoruz, herkes görüyordur. Bunun nedeni de çok açık. Çünkü sürdürülen kampanya amaçlarını çok aşan bir kampanyadır.

O kadar ki, sıradan insanlar bile kötü niyetli bir kampanyanın sürdürüldüğünü görüyorlarmış. Oradaki uygulamayı doğru bulabiliriz veya bulamayabiliriz ama her şeyden önce sorulan sağlıklı tartışacağımız koşulların olması lazım. Öylesine rakamlar verildi, öylesine haber abartıldı ki, sorulan sağlıklı tartışmanın ortamı da yok oldu. Onun için biz diyoruz ki, önce bu kampanya dursun, ondan sonra tartışalım. Bu uygulama doğru mu, yanlış mı? Ve biz nasıl bakıyoruz bu meseleye? Ama ulusal sorunun nasıl çözümlenebilir, bu konuda bizim yaklaşımımız açık. Kürt ulusal sorununda bunu açıkla dile getiriyoruz. Ebbette her yerde de bu görüşümüzü

bule hazır olan çevreler üzerinde yani Türk çevreleri üzerinde bize göre, olumlu etki yaratıyoruz. Çünkü bize göre Türk ve Kürt halkının karşısındaki düşman ortaklar. Bu, bugünkü rejim ve aynı zamanda onun destekçisi Amerika'dır ve bu bağışın karşı birikte mücadele fikri yoksa aynı ayın mücadeleleri de baştan şansı yoktur. Öyleyse Türkiye'deki geniş demokrasiler gücüne, Kürt olmayan demokrasiler gücüne Kürt halkının sorunu anlayabilmelidir. Birlikte demokratik bir Türkiye için mücadele, bu noktalarda ortak bir görüş yoktur.

**Soru (Humanite):** Türkiye'de insan haklarına yönelik saldırıların sürdüğünden söz ettiniz. Bunların şimdi ne biçim aldığı konusunda örnekler verebilir misiniz?

**Haydar Kutlu:** Biraz önceki açıklamamda da vardı. Bir defa tutuklamalar hala sürüyor. Eskisi kadar sıkılaşma bile işkence haberleri ve yabansı da bile yerlebilir. Diğer yandan dünyada bir başka eşi olmayan baş-

**Soru:** PKK örgütüyle ilişkileriniz var mı? Bu örgütün eylemlerini nasıl değerlendiriyorsunuz?

**Haydar Kutlu:** Bizim bu örgüte



ülke sınırlarını önemli gerekçelerle, bir kısım sivilin yakın noktalarından kontrol noktaları istiyor. İşte bu bize göre müdahale tehlikesi. Bu nedenle ki ülkenin açıkça bir başka devletin bu soruna katılmaması gerektiğini deklar etmesi ve gecikmeden diyaloglara başlaması sorunların daha da gerilemesini önleyecek tek yoldur bizce.

**Soru (Atina basın ajansı):** Kıbrıs'ın bir bölüminin Türk ordusu tarafından işgal edilmesi konusunda ve Kıbrıs sorununun çözümü konusunda TKP'nin görüşü nedir?

**Haydar Kutlu:** Bu konuda tutumumuz, sorunun çözümü konusunda görüşlerimiz çok açık. Biz Kıbrıs'tan Türk askerleri de dahil bütün yabancı askerlerin çekilmesi istiyoruz. Kıbrıs'ta da bir başka devletin müdahalesi olmadan sorun iki topluluk arasında görüşmede ve aynı zamanda uluslararası bir forumda ele alınarak çözümlenmelidir diyorum. Çözüm biricim ne olursa olsun, sonuçta Kıbrıs'ın bağımsızlığı, toprak bütünlüğü güvence altına almalıdır.

**Soru (Atina basın ajansı):** Ege sorununda anlaşmazlık sizce Yunan yönetiminin tutumundan mı, yoksa Türk militarizminin yayılmaçlığından mı kaynaklanıyor?

**Haydar Kutlu:** Özellikle sorunların gergin olduğu noktalarda, sorunların nitelikten dikkati niteliğe yarar var kanısındayız. Sorun bildiğimiz gibi oldukça genlere gidiyor. Bakıldığında zaman zaman tartışma konusu olarak Ege'de petrol aramasından sonra alevlenmiş görüşüyor. 1974'ten önce böyleydi. Bu tarihte sorun gerilim noktası haline geliyor. Demirel



*"2000 yılının eşliğinde Batı Avrupa ülkelerinde binlerce Türkiyeli politik göçmenin varlığı, Türkiye'de insan haklarının ihlâl edildiğinin yığılmalı ve canlı bir kanıtıdır."*

*Basın bildirisinden*

nin Doğu bölgelerinde bölücü olarak adlandırılan grupların silahlı eylemleri var. Bunları TKP Genel Sekreteri nasıl değerlendiriyor?

**Haydar Kutlu:** Bu önemli konuyu gündeme getirme fırsatı verildiğini için teşekkür ederim. Şundan başlayalım. Aynık kelimesinden. Bugün bizim ağır sansür altındadır ve Türkiye'de demokrasi yok. Ama buna rağmen Kürt halkı, Kürt kelimesi basında kullanılmaya başlandı. Daha önce yalnızca sınırlı, bölücüler deniyordu. Şimdi bazı gerçekçi sesler çıkıyor. Ve Türkiye'de Kürt halkının varlığını kabul etmek gerekir diyolar. Böylece şu anlaşılıyor ki, bugüne kadar Türkiye'de Kürt halkının yaşadığı kabul edilmemiştir. Bunu biz biliyoruz. Ama şimdi Türkiye'de bunu daha geniş kesimler görmeye başlıyor. Ve gerçekten Türkiye'de Kürt halkının varlığı kabul edilmedi ve uzun yıllar baskı altında tutuldu. Sağduyulu herkes kabul eder ki, böyle bir gerçek kabul etmek sorunun aynı zamanda sorunsulu olmak demektir. 12 Eylül'den sonra generaler Kürt sorununu baskı yoluyla çözmeye kalktılar. Bilindiği gibi birçok Kürt köylerini boşalttılar. Pek çok Kürt yurttaşları sürüldü. Ve yalnız Kürt olduğu için pek çok Kürt yurtsever tutuklandı, yalnız Kürt olduğu için. Ve yine bilime ki, 12 Eylül'den sonra kabul edilen anayasa'da Kürtçe konuşmak yasaklandı. Böylece durum şimdi şöyle: Baskılarla Kürt halkı Türkiye'de zorla birarada yaşamaya mecburdur. Bu zorlu kabul etmeyenler ise, devletten şiddet karşısında kalıyor. Bu durumda bazı gruplar silahlı eylem yolunu seçiyorlar. Ama bu yolla Kürt sorununun çözümleneceğini düşünüyorum. Bizce göre bu sorun ancak Kürt ve Türk halkının kendi özleri iradesiyle, yolunu kendisi seçmesiyle çözülebilir. Ama bunun için de koşulların olması gerekir. Bu nedenle biz şimdi derhal Kürt halkı üzerindeki askeri operasyonlara son verilmesini istiyoruz. Hala barlarda süren sıkıyönetimi kaldırılması istiyoruz. Korucular adı verilen bu silahlı grupları yani bu hükümet tarafı silahlı silahlı grupların kaldırılması istiyoruz. Türkiye'de Kürt halkının varlığını kabul edilmesini istiyoruz. Kürt halkının ulusal haklarını ve özgürlüklerini tanımaması istiyoruz. Sorun karmaşık.



*"Türkiye'de Kürt halkının varlığı kabul edilmedi ve uzun yıllar baskı altında tutuldu. Sağduyulu herkes kabul eder ki, böyle bir gerçek kabul etmek sorunun aynı zamanda sorunsulu olmak demektir."*

## Ortak duyuru

Fransız Komünist Partisi'nin daveti üzerine Fransa'yı ziyaret sırasında, Türkiye Komünist Partisi Genel Sekreteri **Haydar Kutlu**, FKP Genel Sekreteri **Georges Marchais** ile bir görüşme yaptı. Bu, TKP Genel Sekreterinin Fransa'yı ilk ziyaretidir.

Ziyareti sırasında, Haydar Kutlu, Fransız komünistlerinin çeşitli alanlardaki faaliyetleri hakkında bilgi aldı.

Görüşmeler kardeşçe ve sıcak bir ortamda geçti. Görüşmelerde, Fransa ve Türkiye'nin durumları üzerine ve bunların çözüm yollarının geçerli kılması, demokrasiler, sosyal ilerleme, barış ve sosyalizm için iki parti tarafından yürütülen faaliyetleri üzerine geniş bir görüş alışverişi fırsatı buldular.

Haydar Kutlu ve Georges Marchais Türkiye'deki duruma ve Fransız yetkililerinin Ankara dış tutulduğu ile ilgili birleşik birer yer verdiler.

Konumu nedeniyle Türkiye, emperyalizm için önemli yer, bölge halklarını karşı saldırgan bir askersel üs teşkil etmektedir. Bu rol, Amerikalı yöneticiler tarafından 1980'den beri ıktıdır. Ancak diktatörlüğe verilen desteği açıklamaktadır. Atlantik dyanış; mass adında, Fransız hükümetinin, bu ülkede insan haklarının sayısız çiğnenmesine çok yumlanımları görmek skandalıdır.

Bu ülkede hayat düzeyi çok düşüktür. Özellikle yüksek alan işsizlerin sayısı faal nüfusun yüzde

20'sini oluşturmaktadır. Göç, göç etlikleri ülkelerde ağır sümü ri ve ekseriya ırk kampanyaları'nı kurbanı olan yüz binlerce emekçinin kaderidir.

Türkiye'deki sefalet diktatörlük rejim altındaki vahşi baskı da eklenmektedir. En erken ilerici, sendikacı, kadın ve erkek cezaevlerinde, Yüzden fazlası yüzdesinde ölümün dolay ölümü mahkum edilmişlerdir. Kürt halkı üzerinde barbarca bir terör vardır. Sendika federasyonu DISK yasaklanmıştır ve yöneticileri mahkeme önüne çıkarılmışlardır. Barsı Demiş davası sürmektedir. Aralarında Türkiye Komünist Partisi'nin de bulunduğu birçok sol parti gizlihi altındadır.

Haydar Kutlu, partisinin Türkiye'deki eyleminin gelişmesi hakkında Georges Marchais'e bilgi verdi. Son dönemde çok sayıda toplumsal savaşın yükseldi. TKP güplendi. Çiğnizim günlerinde, genel sekreterinin de katıldığı ülkede ulusal konferansı topladı. Önlümüzdeki kongresini hazırlamaktadır.

Georges Marchais, ülkelerinde demokrasiye dönüş için, Komünist Partisinin yasallasma için, Fransa'daki Türkiyeli göçmen işçilerin meşru haklarına saygıya dikkat verilmesi için yürüttükleri kavga, Türkiyeli komünistlere, Türkiyeli tüm demokratlara Fransız Komünist Partisinin tam dayanışmasını verdi.

Fransız Komünist Partisi, Fransız yetkililerinin diktatörlük

Soru: PKK örgütleri ilköğretim var mı? Bu örgütün eylemlerini nasıl değerlendiriyorsunuz?

**Haydar Kutlu:** Bizim bu örgütte ilköğretim yok ama başka Kürt partileri ilköğretim var. Bu diğer Kürt partilerin de Kürt halkının özgürlüğüne kavuşması için mücadele ediyor. Ve onları da bildiğimiz kadanyla PKK'yla somut işliyoruz ki. Görülüyor ki burada bir sorun var. Bu Kürt halkının bağımsızlığını istiyor istemekte sorun değil, bunun biz de istiyoruz. Ama sorun bu nasıl elde edilecek? Bugün bu tür eylemler Kürt halkının varlığını ka-

şe temiz çıkarmayı amaçlayan tutumları karıştırdı ve nefret ve ökseni belirdi. Fransa'nın, insan haklarına her türlü saldırısı keskinleşti mahkum etmesi için çağır. Bireysel ve toplu özgürlükleri sayı ister ve demokrasi kuralmadık Türkiye ile her türlü ilişkilerin geliştirilmesi karşı çıkar.

FKP, Fransız hükümetlerinin onayladığı, Avrupa Konseyi Başkanlığı Türkiye'ye verilmesi, ne karşı protestosunu yineler. Türkiye'nin Ortak Pazar'a ve Batı Avrupa Birliği'ne girmesine kesin muhalefeti ifade eder.

Fransa'nın, kompu ülkeler karşı saldırılarını bir tutum izleyen ve BM'in kararlarını ve Kıbrıs halkının bağımsızlığını hiç sayarak Kıbrıs adasının bir kesimini işgal eden bir rejime silahlı sevkıyatı durdurmasını ister.

Her iki parti, barış ve silahlılaşma için en geniş eylemleri geliştirilmesi veridilen önemi vurguladılar.

Partiler arasında yapılan görüşmeler ele alınan sorunların bütünü üzerine geniş bir fikir birliği içinde olduklarını doğruladı. Aralarında işbirliği, ortak sorunlar konusunda derlik hareket etmelerini pekiştirmek için kararla aldılar.

(1) Çeşitli görüşmeler, TKP'den bir heyet: FKP'den, MK sekreteri M. Gremet, MK üyesi ve Paris'teki Sekreter H. Muller ile diğer ilköğretim sekreteri büro üyesi C. Denyele katıldılar.

lamamada vardı. Bir defa tutuklanmalarla hali oluyor. Eskisi kadar sıkılaşma bile işkence habedeni yine başında bile yerliyalıyor. Diğer yandan dünyada bir başka iş olmayan barış yargılanması ne yazık ki ülkemizde sorunlu. Partii üyelerimizden zaman zaman tutuklanmaları oluyor. Diğer soru örgütlerden de tutuklanmaları oluyor. Geçtiğimiz günlerde şu anda yasal çağırma imkânına sahip bir sendika konfederasyonunun merkezi arandı,



polisler tarafından. Kürt halkı üzerindeki baskıları zaten yoğunlaşmış. Yani çok yoğun ve çok biçimli baskılar devam ediyor. Şu da bir baskı sayılmak. Biliyorsunuz TKP ordusu Irak sınırları içine de bir operasyon yaptı. Basın da ayrıca bir parti bölgesi olan Kerkuş Musul'a ordunun gireceği söylendi. Ankasından Ege'de savaş gerginliği oldu. Kısacası içinde savaş psikozu yaratmak istiyorlar. Böylece demokrasi gücünün mücadelesinde demokratik muhalefeti bastırmak istiyorlar. Bunu da baskılar içerisinde görmek gerek. Ama sözlemleri umutlu bitirmek istiyoruz. Hem Türk hem Kürt halkımız bugün demokrasinin yanında eskisinden de daha bilinci ve istekli. Grevler giderek artış gösteriyor. Örneğin bir grev, NEİAŞ grevi başanıyla sona erdi. Hemen hemen toplumun her kesiminden demokratik istekler yükseliyor. İşçiler demokratik isteklerini dile getiren delege kampanyası sürdüyorlar. Bugün muhalefet partileri de bugünkü hükümetle karşı olma konumlarını sürdürüyorlar. Herşeyi rağmen partimiz Türkiye'de gelişiyor, etkisi artıyor. Biz umuyoruz ki, halkımız bugünkü çağdaş koşulları gerektirdiği insanca, yargıca demokratik yaşama koşullarına sahip olacak. Günümüzde artık diktatörlükler uzun süreli olamıyor, olamayacaklar. Türkiye'de de demokrasi gelecektir.



## Devlet ve domuz!...

Özlem ÖZGÜR

Kuşkusuz, devlet olanaklarıyla zengin yararlanarak, Türkiye kamu hayatında yeni bir uygulama değildir. Başuza mı, "Devletin malı deniz, yemeyen domuz" demeler.

Ne var ki, son üç dört yıl içinde olanlar, tek kelimeyle korkunçtur; ve hiçbir dönemde, devlet sırtından bu denli büyük vurgunlar elde edildiği görülmemiştir. Ve hiçbir zaman, bir iki yıl gibi kısa bir sürede, sırdan başlayıp milyarderler ordusuna katilablame ortamı yaşanmamıştır. Açıkçası, şimdi Türkiye'de "iş bitirici"ler, devreyi hamdu ile götürür olmuştur.

Bir bankada müdürlük yapmakta olan bir kimse, üç yıl içinde iri kıym bir banka ile büyükçe bir şirketler grubunun sahibi olabilir; ve holding patronu olarak, Türkiye'de sayılı parabalannın arasına girmeyi becerebilmiştir. Özaf'nı yakınları ve teorisyenlerinden olan bu kişinin adı, Erol Aksoy'dur.

1983 yılına kadar, İzmir'de demir ticareti yapmakta olan bir kişi, üç yıllık ANAP hükümeti döneminde, büyükçe bir holdingin sahibi ve Türkiye'nin en büyük dşatımcılarından birisi olabilir; ve bu iş bitirici, servetini altmışa katlayarak, Türkiye'nin önde gelen en zengin kişilerinden birisi oluvermiştir. Özaf'nın gözdelelerinden bu kişinin adı, ANAP İzmir İl Başkanı Atilla Yurtcu'dur.

1982 ve 1983 yıllarında, mütevazî bir ücretle bir şirkette çalışıyordu. Bu kuluna, 1983 yılı sonlarında, kendi deyimiyle Allah "Yürü ya kulum!" dedi. O da yürüdü; ama, biraz hızlıca Koşar adım da değil, uçar adım mübarek! Üç yıl içinde, dolar milyarderleri olarak öne çıktı; çok sayıda şirketin sahibi, ya da ortağı oldu. Bu kimsenin adı, ortanca birader Korkut Özaf'dır.

Pekli, bu işler nasıl kotarıyor? Türlü-çeşitli yolları, değişik yöntemleri var. Bir örnek verelim. Geçtiğimiz yıl, Türkiye'nin en büyük 27 dşatımcı kuruluşu, 3 milyar 168 milyon dolar tutarında dşatım yapmış. Buna karşılık, devlet kasasının bu kuruluşlara, "dşatımı teşvik" diyerek fazladan 1 trilyon 195 milyar lira ödemiştir.

Bir başka deyişle, devlet her dşatım dolanına yüzde 50 dolayında prim vermiş. Yani, bir Alman markının o günkü resmi kuru 400 lira ise, dşatımcının her markına 600 lira ödemiş. Tez elden köseyi dönmeyen, bundan kestirme yolu olur mu?

Amma daha bitmedi. İki örnek vererek, bu işi biraz açalım. Geçtiğimiz yıl, en büyük dşatımcı gerçekleştiren kuruluşun adı Enka Holding'tir. Enka Holding, 1986'da 318 milyon dolar dşatım yapmış; devlet "baba" da, Enka'nın patronu Şank Tara'ya afezin deyim, tam tamamina fazladan 119 milyar lira prim ödemiş.

Geçen yıl, en büyük dşatım yapan altıncı büyük kuruluşun adı Atilla Yurtcu'nun sahibi olduğu İzdaş'tır. İzdaş, 1986'da 146 milyon dolarlık dşatım gerçekleştirmiş; devlet "baba" da İzdaş'ın patronu Atilla Yurtcu'nun sırtını sıvazlayıp, tam tamamina fazladan 55 milyar lira prim ödemiş.

Olayın, bir başka yanı daha var. Enka ile İzdaş'ın dşatımını yaptıkları malları, bir kuruluşu bölümlü bile kendi üretimleri değildir. Ya, kimirdi? Devlet sektöründü. Özaf hükümeti, kamu kesiminin ürettiği malların önemli bir bölü-

# Türkiye'nin dış ekonomik ilişkilerindeki bunalım kritik bir aşamaya yükseldi

Bundan kısa bir süre önce, geçtiğimiz yıla ilişkin olarak, Türkiye'nin dış ekonomik ilişkilerine ait resmi istatistikler yayınlandı. Bu resmi veriler, herşeyden önce, Türkiye'nin dış ekonomik ilişkilerindeki bunalımın hızla büyüdüğünü ve bu ilişkilerdeki eşitsizliğin, giderek arttığını gösteriyor. Geçtiğimiz yıl, Türkiye'nin dşatımı geriledi, dş ti-

caret açığı büyüdü ve hemen tüm döviz gelirlerinde önemli düşüşler olurken, dş borç anapara miktarı ile yıllık dş borç yükünde, ciddi artışlar oldu. Bütün bu olumsuz gelişmeler karşısında, şimdi herkes, "yeni bir döviz darboğazı kapının eşiğinde mi?" sorusunu sormaya başladı.

Dış borç miktarı son üç yılda Yüzde 71 arttı

## ANAP döneminde dış borçlar katlandı



Merkez Bankası'nın verilerine göre, Türkiye'nin kısa vadeli borçları arasında en yüksek miktarı, yurtdışındaki göçmen işçilerin "döviz mevduat hesapları" na atırdıkları paralar oluşturdur. İlgili verilerde, 1986 yılı sonu itibarıyla, Türkiye'nin 9 milyar 605 milyon dolarlık kısa vadeli borçlarının, 4 milyar 287 milyon dolarlık bölümünün yabancı bankalara ve geri kalan 5 milyar, 318 milyon dolarlık miktarını ise, yurtdışında çalışan Türküveli göçmen işçilere ait olduğu belirtildi.

Merkez Bankası'nın geçtiğimiz günlerde yayınladığı verilere göre, Türkiye'nin dış borçları ANAP hükümeti dönemin kapsayan son üç yıllık sürede yüzde 71 arttı ve dş borç anapara miktarı, 1983 yılında 18 milyar 385 milyon dolar iken, 1986 yılı sonunda 31 milyar 445 milyon dolara yükseldi. Böylece, toplam dış borçların ulusal gelir içindeki payı, 1983 yılı sonunda yüzde 37 iken, 1986 yılı sonunda yüzde 54'e turmandı.

çilerin "döviz mevduat hesapları" na yatrıldıkları paralar oluşturdur. İlgili verilerde, 1986 yılı sonu itibarıyla, Türkiye'nin 9 milyar 605 milyon dolarlık kısa vadeli borçlarının 4 milyar 287 milyon dolarlık bölümünün yabancı bankalara ve geri kalan 5 milyar 318 milyon dolarlık miktarını ise, yurtdışında çalışan Türküveli göçmen işçilere ait olduğu belirtildi.

Ayrıca, ilgili verilere göre, Türki-

## 1986'nın dış ticaret açığı 3,6 milyar dolar

DİE'nin verilerine göre, bir önceki yıla oranla Türkiye'nin dşatım miktarı yüzde 6 gerileyerek, 7 milyar 456 milyon dolar olarak gerçekleşti. Bilindiği gibi, Özaf hükümetinin öngörüsüne göre, Türkiye'nin dşatımı 1986 yılında 8,8 milyar dolar olarak gerçekleşecekti.

Türkiye'nin dış ticaretinde, en olumsuz yıllardan birisi yaşandı. 1985 yılına oranla, geçtiğimiz yıl, Türkiye'nin dşatımı gerilerken, dış ticaret açığı önemli ölçüde arttı. 1986 yılında da, Özaf hükümetinin dşatım ve dış ticaret açığı konusunda öngördüğü hedeflerin, büyük oranda gerisinde kaldı.

Devlet İstatistik Enstitüsü'nün (DİE) yeni açıklanan verilerine göre, 1986 yılında Türkiye'nin dışatımı 11 milyar 105 milyon dolar ve dşatımı ise, 7 milyar 456 milyon dolar olarak gerçekleşti ve bö-



lece, Türkiye'nin dış ticaret açığı, bir önceki yıla oranla yüzde 8 artarak 3 milyar 649 milyon dolara turmandı. Bilindiği gibi, 1985 yılında, Türkiye'nin dış ticareti 3 milyar 385 milyon dolar açık vermiş ve Özaf hükümeti, 1986 yılı programında, dış ticaret açığının 2 milyar 650 milyon dolara çekilmesini öngörmüştü.

DİE'nin dış ticaret istatistiklerine göre, bir önceki yıla oranla, Türkiye'nin dşatımı 1986'da yüzde 6 gerileyerek 7 milyar 456 milyon dolar olarak gerçekleşti ve böylece, hükümetin öngördüğü hedefin büyük miktarda gerisinde kaldı. Bilindiği gibi, 1985 yılında, Türkiye'nin dşatımı 7 milyar 958 milyon dolar gerçekleşmiş ve hükümet, 1986 yılında dşatımın 8,8 milyar doları yükseltmesini planlamıştı.

DİE'nin verilerine göre, Türki-



**Türkiye** açısından, bir dış borçlanma türü olan bu hesaplardaki dövizlere ödenen yıllık faiz oranı, yüzde 6 ile yüzde 81 geçmiyor. O da, zamanında ödenirse. Oysa, Özal hüküme yabancı bankalardan aldığı dış borçlara, yüzde 18 ile yüzde 20 arasında faiz ödüyor. Emperyalistlerin parası döviz dışı işçilerin alınırı ile biriktirdikleri dövizler, ne ola ki!

Merkez Bankası'nın verilerine göre, Türkiye'nin kısa vadeli borçları arasında en yüksek miktarı, yurtdışındaki Türkiyeli göçmen iş-

**demeler dengesi  
gi 1,5 milyar dolar**

eki yıla oranla, 1986 yılında Türkiye' ödemeleri yüzde 43 artarak 4 milyar olara ulaştı.

Ekim 2008'deki aşgırı büyümesine pa-  
damları ve uzmanları, Türkiye'de döviz  
aşğınağı belirterek, yeni bir döviz  
girişimleçisi endişesi içinde olduklarını  
İstanbul İktisat Fakültesi öğretim görevlisi  
Ergin yaptığı açıklamada, dış borç faiz  
yıldan yıla arttığını ve bu durumun,  
döviz açıklarının büyümesine neden ol-  
derken, "borçları anapara ödemelerini  
nisi, ancak yeni kredilerle karşılamak  
Yeterli miktarda yeni kredi temin edile-  
misi döviz darboğazına girmesi kaçını-  
lmazdır."

DİE'nin verilerine göre, Türkiye'nin dış ticaretinde açık verdiği ülkeler arasında ABD birinci, Japonya ikinci ve Federal Almanya'da, üçüncü sırayı aldı. Geçtiğimiz yıl, Türkiye'nin ABD ile dış ticareti 628 milyon dolar, Japonya ile 583 milyon dolar ve Federal Almanya ile ise, 328 milyon dolar açık verdi.

Türkiye'nin dış ticaret ilişkilerinde de, Federal Almanya birinci, ABD ikinci ve İtalya üçüncü sırada yer aldı. DİE'nin dış ticaret istatistiklerine göre, 1986 yılında, Türkiye'nin 18,6 milyar dolarlık toplam dış ticaret miktarının (dışalım ve dışsatım toplamı) 3,2 milyar dolarlık bölümünü Federal Almanya, 1,7 milyar dolarlık bölümünü ABD ve 1,5 milyar dolarlık bölümünü de İtalya ile yapılan dış ticaret oluşturdu.

## Ödemeler dengesi acı 1,5 milyar dolar

Türkiye'nin dış ödemeler dengesi açığının büyümesine, dışaım miktarındaki düşüşün yanı sıra, turizm geliri ile işçi dövizî girişlerindeki gerilemeler ve dış borç anapara ile faiz ödemelerinde gözlenen artışlar neden oldu. Nitekim, dış ödemeler dengesi ablosuna göre, bir önceki yıla oranla, 1986 yılında işçi dövizî girişlerinde yüzde 5 ve turizm gelirlerinde ise, yüzde 9 dolayında gerileme gözldü. Buna kar-



## Şirket kurtarma tasarısı yasalastı

Şirket kurtarma yasasında, bunların yanı sıra, "batık" ya da "zor durumda"ki şirketlerin kurtarılması için başka yöntemler de öngörüldü ve bunların alacaklı bankalar ile kişi ve kuruluşlara ortak edilmesi ilkesi getirildi.

## Dışsatımcılara yeni teşvik önlemleri

Ayrıca, yeni açılan dışsatım teşvik paketine göre, dışsatım miktarının yansı kadar olan kredi miktarı, 30 puan artırılarak yüzde 80'e çıkarılacak. Üçüncü olarak, dışsatım kredisini geri ödeme süresi, 6 aydan 1 yıla yükseltilecek. Dördüncü olarak, dışsatım alanındaki faaliyet gösteren kuruluşlara, daha ucuz fiyatla elektrik verilecek.

## Jet zenginlere ilişkin araştırma isteği kabul görmedi

SHP'nin önergesinde, "an Özal'ın kardeşi Korku a, üç yıl gibi çok kısa b terisinde, sasılısı bir hızl

"Dünyanın ve ülkemizin içinde bulunduğu koşullarda, bir hareket hareketle, bu denli kısa sürebileceği şüphesizdir. Bu hareketin bir kimsenin başbakanı olarak kardeşliği, doğallı olarak kamuoyunda kuşkuyla da beraberinde getirilmektir. Bu kuşku, hükümet politikasında düğümlenmektedir. Söz konusu kişinin ANAP çevreleriyle ve bu arada, özellikle de ANAP İstanbul İl Başkanı ile çok sıkı işbirliği içinde olması, kuşkuyla daha da yoğunlaştırmaktadır. Köşeyi dönme öncelikleri ile iktidarı ve hükümeti iyeleri arasında, ne tür ilişkiler vardır?"





Avrupa'daki müttefikleri orta menzilli füzelerden kurtulmak isterken...

# ABD yeni engeller peşinde

Sovyetler Birliği'nin Batı Avrupa'daki ABD ve Sovyet orta menzilli nükleer füzelerinin tamamen kaldırılması yönündeki önerisinin yola çıktığı tartışmalar ve tepkiler geçtiğimiz hafta içinde de sürdü. ABD Devlet Başkanı Reagan'ın Sovyetler Birliği'nin önerisini genel olarak olumlu karşılayıp, Cenevre'de iki ülkenin heyetleri arasında süren silahsızlanma görüşmelerine bu konuda bir taslak sunmasına, Batı Avrupa devletlerinin tepkilerinin de genelde olumlu olmasına rağmen gelişmeler, uygulamada önemli engeller ve sorunlar çıkabileceğine işaret ediyor.

Batı Avrupa'da ve ABD'de silahlanmadan yana çevreler daha şimdiden füzelerin söküp sökülmesinin kontrolü konusunda bazı ayrıntıların gündeme getirecek anlaşmanın kısa sürede başlanması önüne geçmek istiyorlar. Yine bu çevreler, böyle bir anlaşma çerçevesine kısa menzilli füzelerin ve konvansiyonel silahların da alınması gerektiğini söylüyorlar ki, bu da orta menzilli füzeler konusunda biran önce bir anlaşmaya varılması engelleyecektir. Geçtiğimiz günlerde istifa eden ABD Savunma Bakanı yardımcılardan Perle de, bu anlaşmanın yapılmasını 6-8 ay sürebileceğini, sabırlı olmaları gerektiğini söyleyerek, esasında bu çevrelerin eğilimini ortaya koymuş durumda...

Orta menzilli füzeler konusunda anlaşmanın kısa menzilli nükleer sistemler ve geleneksel silahlarla birlikte düşünülmesi gerekli-



Avrupa halklarının çoğunluğu ölüm füzelerinden kurtulmak istiyor.

ğini savunan, bu alanlarda bir indirim yapılmaksızın Batı Avrupa'dan Cruise ve Pershing 2'lerin kaldırılmasına karşı çıkanlardan biri de NATO Komutanı Rogers. Rogers'in bu görüşü ABD'de ve Batı Avrupa'da bazı politikacılar tarafından da savunuluyor.

Oysa Sovyetler Birliği, orta menzilli füzeler konusunda bağlanacak

bir anlaşmanın ardından, Federal Almanya'da ve Çekoslovakya'da konuşlandırılmış olan kısa menzilli taktik füzelerini geri çekmeye hazır olduğunu da açıklamış durumda. Bunun yanı sıra, Sovyet silahlı kuvvetleri uzmanı Karpov tarafından yapılan açıklamaya göre Varşova Pakı ülkeleri Avrupa'daki geleneksel silahların yoğun ve hız-

lı bir biçimde azaltılması konusunda NATO ülkeleriyle görüşmeye hazırlar.

Buna karşılık ABD'nin bir taraftan orta menzilli füzelerin ortadan kaldırılması görüşünü desteklerken, diğer taraftan Batı Avrupa'daki geleneksel silah gücünü artırmaya hedeflediği de bir gerçek. Savunma Bakanı yardımcılardan Perle'nin, istifası öncesinde yaptığı açıklamaya göre ABD, 1988'den itibaren Batı Avrupa'da Cruise füzelerindeki 326 binlik ekibini 2500 askere daha artırmayı planlıyor.

Öte yandan Batı Avrupa ülkelerinde Sovyet önerilerine karşı ortak bir tavır geliştirme yönünde çabalar da gözleniyor. Geçtiğimiz günlerde Ortak Pazar Komisyonu Başkanı Jacques Delors, Ortak Pazar'ın devlet ve hükümet başkanlarının yeni Sovyet önerilerini görüşmek ve füzelerle ilişkin ortak bir yanıtı formüle edebilecek için bir araya gelmelerini önerdi.

Aynı günlerde H.Kohl, DDR Devlet Başkanı Honecker'in Sovyet önerilerini birlikte destekleme konusunda kendisine yazdığı mektubu sözlü olarak yanıtladı. Yine de, Honecker'in eli hükümet arasında bu konuda görüşmeler yapılması yönündeki teklifini onayladı.

Önümüzdeki günlerde orta menzilli füzeler konusundaki tartışmalar yoğunlaşarak Batı Avrupa'dan orta menzilli füzelerin sökülmesi Öster marklarının da ana belirlerinden birini oluşturacak.



David Owen  
(İngiltere Sosyal Demokrat Partisi lideri)

Orta menzilli nükleer sistemlere ilişkin bir anlaşmanın imzalanmasını gerçekdışı kontrol talepleri, ya da geleneksel silahlar alanında bir indirim veya kimyasal silahlara bağlayarak engellemek isteyen NATO generalleri hata yapıyorlar. Biz Avrupalılar ABD'ye, sıfır çözümü ve Reykjavik'deki gelişmeyi kabul ettiğimizi söylemeliyiz. Şimdi, en kısa zamanda birleşey yapmalıdır. NATO ve Batı savunması için bir önemli kazanç da Sovyetler Birliği'nin Fransa ve İngiltere'nin nükleer silah sahibi ayrı devletler olduğunu kabul etmiş olmasıdır.

Berndt Scowcroft  
(1975-77'de ABD Ulusal Güvenlik Danışmanı)

Öneriye fazla değer biçmiyoruz. Sıfır çözüm hiçbir zaman NATO'nun çıkarlarına uygun değildir. Bizim Batı Avrupa'da nükleer silahlarda istisnalar geleneksel silahlardaki dengesizlikten ötürüdür.

Mient Jan Faber  
(Hollanda KİLİSelerarası Barış Konseyi Genel Sekreteri)

Gorbaçov'un önerisi ve Reagan'ın buna olumlu tepki göstermiş oluşu memnuniyet vericidir. Şimdi beklentim birkaç ay içinde bir anlaşmaya varılabilesidir. Stratejik füzeler konusunda bir çözüme varma sorununun SDI meselesinden ayrılmaması gerektiği kanısındayım. Eğer stratejik nükleer güçler önemli miktarda azaltılırsa, SDI'ya olan gereksinim de azalacak ve ABD Kongresi bu projeye büyük fonlar yatırmakta tereddüt gösterecektir. Bu gelişmelerde barış hareketinin rolünü değerlendirecek olursak, herhalde bunu kimin başardığını somak mantıksız olacaktır. Önemli olan şimdi hareketin yeni ve belki de mucizelerin beklenebileceği bir döneme girmemesi...

Bärbel Rust  
Yeşiller'in parlamento sözcüsü

"Böyle bir anlaşma bu uğursuz silahlanma yarışından bir parça uzaklaşmak açısından son derece önemlidir. Federal hükümetin görevi, yerleştirilmiş olan Pershing 2 füzelerinin kaldırılması ve tüm atom füzelerinin Avrupa'dan sökülmesi için hareketi güçlendirmek. Daha sonra bu füzelerin bir kısmının imha edilmesi diğer bir kısmının da başka bir yerde yerleştirilmesi konusunda tartışılabilir. Benim tercihim bu füzelerin tümden imha edilmesidir. Biz atom silahlandırmanın anndırılması Batı Avrupa istiyoruz."



Helmut Schmidt  
(SPD - Federal Almanya)

Bu konuda Amerikalıların Batı Avrupalı müttefikleriyle aynı ediyorum. ABD, sıfır çözüme bağlı kalmaz. Ancak, NATO da Sovyetler Birliği'nin SS-20'lerini yansırı pekok kısa menzilli sistem yerleştirdiğini akıld tutmalıdır. Bu durum 1979'da öngörülmemişti. Şimdi ise orta menzilli sistemlerde bir anlaşmaya varabilmek için kısa menzilli sistemlerde ortak bir tavana varmak gerekebilir.

Charles Hernu  
(1981-85'de Fransa Savunma Bakanı)

Amerikalıların bizim de tavsiyemizi somarlan yerinde olur, ancak ABD ile Sovyetler Birliği arasında ki herhangi bir tartışmada bizim güçlerimiz yeralmamaktadır. İttifakın Avrupa kanadını yakan hiçbir anlaşma kabul edilemez. Olarak elverdiği doğru ortak bir Avrupa, ve mümkün olduğu oranda ortak bir Fransa-Almanya konumumuz olmalıdır.

## Sovyetler kısa menzilli füzelerin de imhasını istiyor

Avrupa'da yerleştirilmiş olan orta menzilli Amerikan ve Sovyet füzelerinin imha edilmesine yönelik

tavırını eleştirerek, orta menzilli füzeler hakkında yapılacak bir anlaşmada yeni bir silahlanmanın yapıl-

## Pakistan: Asya'da NATO'nun Güney Kanadı'nın bir uzantısı mı?

Son birkaç aydır Pakistan'ın

Yüksekler, belgeler, politikler



# Sovyetler kısa menzilli füzelerin de imhasını istiyor

Avrupa'da yerleştirilmiş olan orta menzilli Amerikan ve Sovyet füzelerinin imha edilmesine yönelik görüşmelerde ABD ve kimi müttefiklerinin kısa menzilli füzeleri bir engel olarak görmesi üzerine, Sovyetler bu silah sisteminin de tümden imha edilmesine yana olduklarını tekrarladılar.

Sovyet Dışişleri Bakanlığı'nın silahsızlanma uzmanı Karpov'un 31 Mart salı günü yaptığı bir açıklamada Sovyetler Birliği'nin menzilli 1000 kilometreye kadar olan kısa menzilli nükleer füzelerin topyekün imha edilmesini istediklerini ve hükümetinin bu konuda en kısa zamanda ayrıntılı bir öneri yapacağını açıkladı.

Dünya çapında büyük ilgi gören orta menzilli atom füzelerinin Avrupa'dan kaldırılmasına yönelik Sovyet önerisine karşı, başlangıçta denetimin zor olduğu şekilde bir engel getiren ABD, şimdi de Avrupa'daki orta menzilli füzelerini kısa menzilli füzelere dönüştürceğini belirterek bu konuda bir anlaşmanın yapılmasını engellemeye çalışıyor. Karpov ise ABD'nin bu

tavrını eleştirerek, orta menzilli füzele hakkında yapılacak bir anlaşmada yeni bir silahlanmanın yasallaşmasının değil, silahsızlanmanın belgeleneceği görüşünün altını çizdi.

ABD, İngiltere, Federal Almanya ve Fransa'daki militanist çevreler orta menzilli atom silahları alanındaki olası bir anlaşmayı engellemeye çalışırken Varşova Anlaşması'na bağlı Demokratik Alman Cumhuriyeti (DDR) ve Çekoslovakya Sosyalist Cumhuriyeti ortak bir girişimde bulunarak Avrupa'da atom silahlarından arındırılmış bir koridorun oluşması için çağrı yaptılar. Bu ülkelerin komünist partileri Sosyalist Birlik Partisi ve Çekoslovakya Komünist Partisi, Federal Almanya'nın sosyaldemokrat partisi SPD, ile bu doğrultuda ortak bir çalışma başlattılar.

Ortak Pazar ülkeleri dışişleri bakanları da 4-5 Nisan'da Kuzey Belçika'da resmi olmayan bir toplantıda yaptıkları bir ortak komünikede Avrupa'daki tüm orta menzilli ABD ve Sovyet füzelerinin yokedilmesini istedikler.

## Yunanistan'da üsler konusunda ABD baskısı

Geçtiğimiz günlerde, Yunanistan ile Türkiye arasındaki gerginlik sırasında arka plana kaymış gibi görünse de, bugün ABD ve NATO ülkeleriyle Yunanistan'ın ilişkilerinde en yakıcı sorun Yunanistan'daki ABD üslerinin geleceğidir. Doğu Akdeniz'deki askersel çıkarların açısından ABD açısından yaşamsal öneme sahip olan bu üsler, Yunan halkının çoğunluğu tara-

fından saldırganlık kaleleri olarak değerlendirilmekte ve protesto edilmektedir.

Halkın çoğunluğunun üslerin kapatılmasından yana tavır alması, PASOK'un seçim programında bu talebin yer alınmasına yol açmış ve bir anlamda 1981'de Papandreu'yu zafere götüren nedenlerden biri olmuştur. Daha sonra ise hükümet, 1988'e dek ABD ile

yeni bir anlaşmaya varılmazsa, üslerin kapatılacağı konusunda karar vermiştir.

Şimdi ise bir taraftan Yunanistan'da üslere karşı protestolar yükselirken, bir taraftan ABD sık sık Atina'ya gönderdiği yetkililer Kanaliya Papandreu hükümetine çeşitli biçimlerde etkilemeye çalışmaktadır. ABD ve NATO yetkilileri, Yunanistan'ın içinde bulunduğu zor ekonomik koşullardan yararlanmaya, askersel ve ekonomik yardımları baskı aracı olarak kullanmaya çalışırken, Papandreu yönetiminin de Türkiye ile ilişkilerinde ABD'nin ağırlık koyması için üsleri pazarlık unsurunu yapması tabloyu bütünsel karmaklaştırmış, Washington'un yeni manevralarına ortam yaratılmıştır.

Londra'da çıkan "The Financial Times" gazetesinin bildirdiğine göre, ABD yönetimi 1989 mali yılı tartışmalarının sona ereceği 1987 yazına dek Yunanistan'da üsler pazarlığını kesinleştirmeye hedeflemektedir. Reagan yönetimi, üslerin kapatılmaması için bütçeye milyonlarca dolarlık bir program eklemeye de göze almıştır.



ABD Papandreu'yu sıkıştırıyor.

# Pakistan'ın bir uzantısı mı? Güney Kanada'nın

Son birkaç aydır Pakistan nükleer silah üretimine ilişkin olarak bir kez daha dünya kamuoyunun dikkatini yoğun bir biçimde çekmeye başladı. Ocak ayında, Pakistan nükleer atomlaştırma programının yöneticisi Abdül Kadir Khan'ın "Pakistan artık nükleer eşliğe vardı" açıklamasının ardından, mart ayı sonuna doğru devlet başkanı Ziya-ül Hak da TIME dergisi muhbirinin kendisiyle bu konuda yaptığı mülakatta, Pakistan'ın artık bu alanda gerekli teknolojiye sahip olduğunu ve istediği zaman nükleer bombayı yapabileceğini söylüyordu. Gelecek Ziya-ül Hak, gerekçe diğer yetkililer Pakistan'ın bombayı yapmayı planladığını reddetmekte ve yalnızca başarılı bir nükleer programa sahip olduğuna söylemekte idiler ama, başlıca nükleer araştırma merkezi Kahuta'yı kimsenin ziyaret etmesine de izin verilmiyordu.

Yetkililerin belirsiz, netlikten uzak açıklamaları, ABD Kongresinde de bazı tartışmalara ve kimi parlamenterlerin "Pakistan nükleer kapasiteye sahip ise biz onu hala askersel olarak destekleyecek miyiz?" gibi sorularına yol açmış durumda. Ancak, "Ben bundan kayıplanmıyorum, sanıyorum ki Amerikalı senatörler, parlamenterler Pakistan'ın nükleer programından çok, kendi yüksek ulusal çıkarlarını dikkate alacaklardır" diyen Ziya-ül Hak'ı bu tartışmalar hic de endişelendirmiyor.

Gerçekten de Pakistan, özellikle İran'da Şah rejiminin sona ermesinden sonra ABD'nin bu yöredeki başlıca kalesi olmuş durumda. Hele, 19 ülkedeki ABD Çevik Güçleri'nin koordinasyonunda Pakistan'ın Merkezi Komutanlığı, Centcom'un kurulması Pakistan'ın önemi daha da arttı.

Ziya Ül Hak'a protesto gösterilerinden bir görüntü.



Pakistan'ın toprakları bugün, Çevik Güçlerin, Hint Okyanusundaki ve Pasifik'teki ABD üslerinden Basra'ya transfer edilmesinden de kullandığı. Ayrıca, Pakistan, Afgan gerillalarına ABD'den ve diğer Batı ülkelerinden gelen askeri ve ekonomik yardımları geçtiği bir ülke olması nedeniyle strateji bir önem taşıyor.

Öte yanda Sovyet toprakları da Pakistan hava üslerinin menzilli işleri yer alıyor. Bu anlamda Batı ülkelerinin Pakistan'ın Asya'da NATO'nun Güney Kanada'nın bir uzantısı haline getirmeye çalıştıkları söylenebilir.

### Batı desteğiyle olağanüstü silahlanma

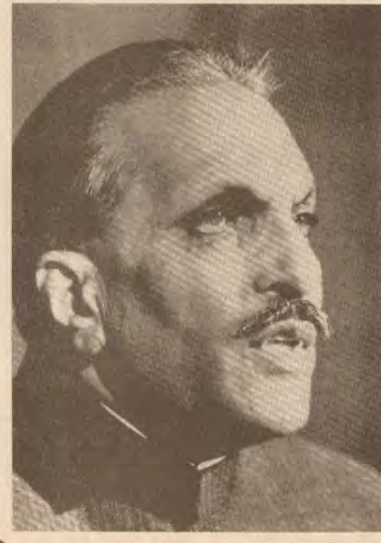
Bu arada ABD Kongresinde Pakistan'a 4 milyar doların aşan askeri ve ekonomik yardım yapılması gündemde. Şimdiye kadar Pakistan'a sevkedilmiş silahları yanı sıra ABD ekipmanı tarafından kullanılan, AWACS uyarı sistemleri taşıyan yeni casus uçakları ve 200 adet en son model M-1 tanklarının verilmesi söz konusu...

Bir Hint ajansının verdiği bilgilere göre yarıncı düz araziye kullanılmaları mümkün olan M-1'lerin Hindistan'a karşı kullanılması düşünülmüştü. Bu bölgedeki en yeni tip savaş araçlarından olan bu tanklar, lazer hedefleme sisteminde sahip ve tahrip gücüleri yaklaşık % 100.

Son 25 yıl içinde iki kez ABD silahlarını Hindistan'a karşı kullanmış olan Pakistan, şimdi de özellikle Hindistan'a karşı kullanılmaya uygun saldırı silahları satın alıyor. Bir taraftan da Afganistan ve Hindistan sınırında yeni hava üsleri kuruyor, ya da var olanları modernleştiriyor. Yeni limanlar, alt-yapı tesisleri, silah-malzeme depoları inşa ediyor. Bütün bunlar ise ABD ve diğer Batı ülkelerinin yardımlarıyla yapılıyor.

Öte yandan atom bombası üretiminde de Pakistan'ın Batılı dostlarından önemli miktarda yardım aldığı, elektronik malzemenin ABD'den, diğer gerekli malzemelerin de Hollanda, Federal Almanya, Fransa, Belçika, İngiltere, İtalya ve diğer Batı ülkelerinden sağlandığı bir gerçek. Nükleer programının yanı sıra Pakistan, kimyasal silahların üretimini de Batılı ülkelerin yardımıyla gerçekleştireyor.

Pakistan'ın yoğun askersel harcaması ve yardımları kişisel ekonomik güçlüklerine karşın ve onları daha da artırma pahasına sürdürüyor. Ülkede askersel harcamalar yıllık bütçenin yarıncı, dış borçlar ile birlikte oluşmaktadığında dörtte üçünü oluşturuyor. Dış borçları 13 milyar doları varmış durumda. Ülkede önemli miktarda yabancı sermaye gerekiyor, tüketim malzemelerinin fiyatları yılda ortalama % 30 artıyor.





Bulgar çocuklarınca çizilen 283 resim, uluslararası yarışmalarda ödüller kazandı

# Bulgaristan'ın ilk çocuk sanat galerisi

"Amacım, çocuklar için sevinç yaratmak, daha iyi olmalarında, yeteneklerini özgürce geliştirmelerinde onlara yardımcı olmaktır". Hayatının 25 yılını çocukların güzel sanatlar dalındaki çalışmalarına adanmış Georgi Ananiev, kendisi hakkında böyle diyor. Kendisiyle sohbet ederken, dinamik günlük yaşantılarında hâlâ hayat, sanat ve gerçekler konusunda görüşlerini katkısız koruyarak çevresindeki insanlara aktarmaya yeteneğine sahip insanların varlığını anlıyorum. "Üç çocuk babasıyım, diyor Georgi Ananiev. Ama yüzlerce evladım var. Ve her çocuk ayrı bir sevinç kaynağıdır benim için. Ben de çocuklar önünde, sanatı algılamak ve sanat yaratma yeteneğinin o yinelenmez kapaklarından birini açarken, onları daha da mutlu kılma isterdim. Bunu başarmak, benim için de ayrı bir mutluluk olacaktır..."

Pleven ilinin Tristenik köyünde edebiyat ve resim öğretmeni Georgi Ananiev, köy okulu katında bir resim derneği örgütledi. Gayesi, seksen öğrencisinin, resmin doğuşuna daha iyi algılamasını, güzelliğinin doğuşuna girmesini sağlamaktır. Aradan çok geçmeden Pleven yöresinin pek farkına varılmamış bir "yetenekler bucağı" olduğunu anlayacaklardı. Her çocuğun kendisinin de katkısız bir güzelliği duygusu taşıdığına inanarak öğretmeni, ana-babaların güvensizliğini de, "boshana zaman harcama" yanlısına da ve en önemlisi ders dışı uğraşların köşmesmesi alışkanlığı da aşacak. Zamanla o psikolojik engel yavaş yavaş ortadan kalkacak ve seçkin ressamlar olarak çocukları ilgi görmeye başlayacak ve böylece de Bulgaristan'da ilk Çocuk Sanat Galerisi'nin oluştu-

rumasına gidilecekti. O zaman yıllardan 1965'ti. Çocukların çizdiği resimler birbirinden güzeldi. Ve o ana değin, hiçbir yerden destek görmeyen, bu soylu girişimin öncüsü ve savunucusu köy öğretmeni, temelin artık atıldığını anladı. Köyde yaşayan öğretmen, kendini bütünüyle, Tristenik köyü Resim Derneği'nin sanat yönetmeni olarak pedagojik çalışmalarına adanmıştı. Birkaç yıl sonra, 1970 yılında Resim Derneği'ne katılan çocukların ilk uluslararası etkinlikleri de başladı. "Dünyada bildiğimiz bütün yarışmalara katılıyor" diyor öğretmen şimdi. "Katıldığımız her yerde, resimlerimiz mutlaka başarıyor. Artık 283 ödülümüz var. Ödülleri Tristenik köyünün Çocuk Resim Sanatı Müzesi'nde koruyoruz". İşte böyle Tristenik köyünün Resim Derneği zamanla, çocukların erken çağda estetik eği-

timine, güzellikler dünyasına uzanmalarına ilişkin o genel halk hareketinin temel atıcısı olacaktı... Herşeye rağmen, Bulgar çocuklarının bu başarılarının "sırrı" nedir? Bir köyün okulunda resim öğretmeni olan Georgi Ananiev, çocukların verimli arayışlarını ve estetik çözümlerini yorulmaksızın desteklemeyi nasıl başarıyor? Yanıtı, içtenlikle ve biraz da beklemediğimiz bir yanıt: "Benim için, çocukların yarattığı resimlerin en değerli yönü, bu resimlerin, yaşlarının, genel takdir bulmuş güzellik ve çirkinlik ölçütleriyle kurallayarak estetik görüşlerinden temelden farklılaşmasıdır. Çocukların gerçekliği en beklemedikleri ve belirsiz şekillerle yansıtarak "çarpıtması", en çekidırma. Bundan dolayı ben, öğrencilerime hiçbir zaman "bugün şu konuda resim yapacağız" demiyorum. On-



ları, ilgilerini çekmiş birşeyleri seyretebilmeye güttürüyorum yalnız. Neyi, ne zaman ve nasıl resmedeceklerini onlara bırakıyorum. İdeinin beyaz kağıt üzerinde "doğuşu" sürecine asla karışmıyorum. Yalnız son aşamada, çocuğun "konsepti" belirginlik kazanıp kağıda yansıdığı zaman bazı tavsiyelerde bulunuyorum. Ve o kadar..."



kenti, Pilzen ve Braila kentlerinde çocuklar katılıyor. Bu etkinlikler çerçevesinde çocuklar tarafından çizilmiş resimler bayramıyla birlikte, katılanlar arasında deneyim değişimi de düzenlenir. 1986 yılının haziran ayında yapılan "Barış ve Dostluk Adına" konulu ikinci resim sanatı etkinliği, bu Resim Derneği'ni "Barış Bayrağı" hareketinin esas ögesi olarak kabul etti.

Ama bütün girişimlerin temel amacı değişmez kalıyor. Ve bu amaç, çocuklara gerçek bayramlar yaşatmakta, yaşlılara renklerin ve imgelemin dilyle temasta bulunma olanağı ve koşullar yaratmakta ifade buluyor.

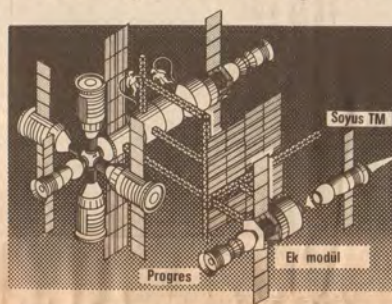
## MIR - uzay araştırmalarında yeni bir aşama

Sovyetler'in geçen yıl uzaya yolladıkları MIR istasyonu, içinde sürekli insan bulunan uzay istasyonları çağını başlatmış bulunuyor. Şimdiye kadar uzay istasyonlarının mürettebatları ancak sınırlı bir süre istasyonda kalabiliyor, bu sürenin dışında uzay istasyonları boş duruyordu. Bugüne kadar kullanılmakta olan "SALUT" tipi istasyonlardan çok daha büyük olan MIR ise alüminyum adanmış sürekli uzaya yaşayış çalışmasını mümkün kılıyor.

Sovyet uzay istasyonları yerden uzaya tek tek fırlatılan değişik türden (görüneltiye göre) birimlerin (bu birimleri "modül" deniyor) bir araya getirilmesiyle kuruluyor. Şu anda uzayda bulunan MIR istasyonu temel birim rolü oynuyor

bulunan yeryüzünde istenilen anlamda üretmek mümkün değil. Oysa örneğin bilgisayar teknolojisinde, süper hızlı "chip"ler yapılabiliyor için, içinde tek bir yabancı atom bulunmayan kristaller üretmek gerekiyor. Uzaya yerleşimi olmadı-ğında, üretilen modellerin her hangi bir kaba değmeden (dolayısıyla "kirlenmeden") durması mümkün. Böylece bir kaç yıl sonra uzay istasyonlarında süper alahe metal alaşımlar, kristaller, ilağlar endüstriyel çapta üretilmeye başlanacak. Deneme üretileri bugünden yapıyor.

Sovyet bilim adamları MIR tipi istasyonların bilimsel araştırma ve üretim kapasitesini SALUT tipi istasyonların on misli olduğunu

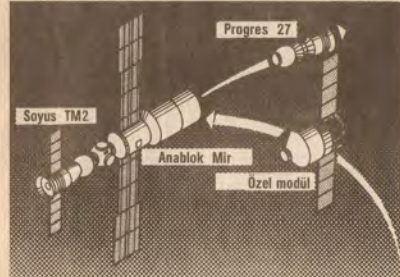


MIR istasyonu yeni yeni birleşiyor

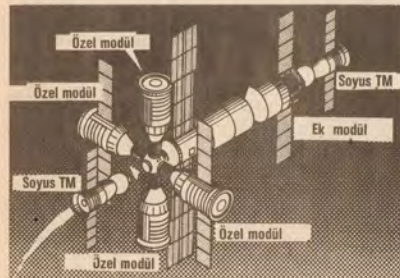


uzaya tek tek fırlatılan değişik türden (görülerine göre) birimlerin (bu birimlere "modül" deniyor) bir araya getirilmesi kuralıdır. Şu anda uzayda bulunan MIR istasyonunu temel birim rolü oynuyor ve diğer birimler buna takılıyor. SALUT tipi temel birimlere ancak iki tane ek birim eklenebiliyordu. MIR istasyonunun özelliği, ön tarafına beş, arka tarafında ise peş peşe iki birimin ilave edilebilmesi ve böylece toplam kütle 150 ton olan altı kişilik bir istasyonun kurulabilmesi.

Uzay istasyonları artık yalnızca bilimsel araştırmalar için değil, üretim için de kullanılıyor. Çok "temiz" olması gereken, fakat içinde bulunduğu kabin duvarlarına değdiği anda bir takım yabancu unsurlar bulunan maddeler var ki,



MIR istasyonunun şu andaki durumu. Soyuz TM 2 ile kozmonot Romanenko ve Laveykin MIR'e uçtular. Progres 27 yük taşımacı için kullanılıyor ve yükleme-boşaltma işleminden sonra istasyondan ayrılıyor. Astronotik araştırma birimi "Quant" ise istasyona yaklaşıyor.



İstasyonun birinci bölümünün tam kurulmuş hali. MIR temel birimine altı birim takılmış. Bir yedinci araç (Soyuz TM tipinden) istasyona yeni kozmonotları getiriyor.

## MIR'in temel biriminin teknik özellikleri

Kütlesi: 21 ton  
Uzunluğu: 13,13 m  
Çapı: 4,2 m  
Elektrik üretimi: 9 kW  
Uçuş yüksekliği: 300-400 km

MIR istasyonunu yeni yeni birimlerle eklenmesiyle büyütülebiliyor. Temel birim olan MIR'e ilave edilebilen altı ek birim takıldıktan sonra metal taşıyıcılara yeni bir temel birimin bağlanması ve buna da yeniden altı tane ek birimin takılması planlanıyor. Resimde görülen kanat biçimindeki levhalar güneş ışınından elektrik üretimini sağlayan kristalleri taşıyor. Böylece kütle 150 ton olan MIR istasyonunun 300 tonluk bir kütleyle ulaşması mümkün.

## Röntgen astronomilerinin gözü MIR'de

31 Mart salı günü Sovyetler Birliği "Quant" isimli bir astronotik araştırma birimini uzaya fırlattı. 11 ton ağırlığında, 5,8 m. uzunluğunda ve 4,5 m. çapında olan bu birim otomatik idare sisteminin kumandasında uçarak 5 Nisan günü bir yıldır uzayda bulunan MIR istasyonuna bağlanacaktı. Ancak MIR'e 200 m kadar yaklaşan "Quant" in bağlanması manevrası bu modülün otomatik idare sisteminde çıkan bir anda yüzünden durdu. Gazetimiz baskıya verilirken uçuş idareleri bu durumda ne gibi bir önlem alıncasına karar vermek üzere eldeki bilgileri değerlendiriyor.

"Quant" birimi Sovyetler, Federal Almanya, İsviçre, Hollanda ve İngiltere'den astrofizikçilerin birlikte hazırladıkları bir program çerçevesinde araştırmalar yapacak ve özellikle uzaydan gelen röntgen ışınlarını gözleyerek nötron yıldızlarını, "kara delik"leri ve aktif galaksileri inceleyecek. "Quant"ta röntgen teleskoplarının yanı sıra bir de ultraviyole ışınları gözleyen teleskop da var.

Uzaydan gelen röntgen ışınları dünyanın çevresini kaplayan kalın hava tabakasını aşp yüzüne kadar ulaşamadığından röntgen astronomisi (uzaydaki röntgen ışığı kaynaklarının incelenmesi) uzay çağıyla birlikte başlamış olan yepyeni bir astronomi dalıdır.

Progres

Ek modül

1984 yılından beri "Küçük Assamblite" denilen assemblenin girişimcisi ve örgütçüsüdür. Bu etkinliğe Don Irmağı kıyısındaki Rostov

Doklusu Adına" konulu ikinci resim sanatı etkinliği, bu Resim Derneği'ni "Barış Bayrağı" hareketinin esas ögesi olarak kabul etti.



tomurcuk postası



## İş eldiveni ile keser

Evvel zaman içinde yaşı bir baba vardı. Bu yaşı babanın üç oğlu vardı. Günü gelip de baba ölüncü, miras olarak büyük oğluna külbümesini, ortanca oğluna ineğini, en küçük oğluna ise bir çift iş eldiveni ile bir keser bıraktı. Büyük oğlu evde oturuyor, ortancası ineğin sütüyle geçiyor, küçükü de keserle öte beri yaparak yaşamını sağlıyordu.

Uzun yıllar sonunda tembel oğlun külbüsesi, bakımsızlıkta yan yattı. Ev, artık içinde oturulamayacak hale gelmişti. Ortancanın ineği ise yaşlanmış, gün geçtikçe az süt vermeye başlamıştı. Sonunda besinsizlikten ölmüştü zavalı. Oysa küçük kardeşleri gece demedi, gündüz demedi çağı. Ve kendine bir ev yapıp, bir de besili inek satın aldı. Çünkü o, becerikli bir usta elinde, bir keserler kentler,



köprüler kurulduğunu, barajlar, kürekler, pencere pervazları yapıldığını çok iyi biliyordu.

Kısaçıklıkta çatlayın ağabeylerden büyüğü, ortanca kardeş,

— Keseri büyüülü olmasa, bunları hiçbirini yapamazdık. Aşırılmalı ne dersin? dedi. Anlaşıp keseri kaldır. Ve kesere, kendilerine de pence-

## Permyak

re pervazları, evler, sandalkürekleri, köprüler, su bentleri yapmasını emrettiler. Keserin hiç tındığı yoktu, yerinden bile kıpırdamıyordu.

Bunun üzerine ortanca kardeş,

— Anlaşılan yalnız keserle olmuyor, eldivenleri de aşırılmaz gerekcek dedi. Sonra onları da gizlice götürdüler, ama yine bir sonuç alamadılar.

Bu ara keserle eldivenlerinin kaybolduğunu gören küçük kardeş koşup yenilerini satın aldı. Yeniden işe koyuldu. Bir yandan şarkılar söylüyor, öte yandan yongalarını sıçrata sıçraya, tahtalara şekil veriyordu.

Bu kez onlar,

— Tamam! Bu işin gizi şarkıydıymış. İyice kulak kabartıp, söyledikleri şarkıları bir öğrenelim, gerisi kolay dediler. Ezberledikleri birkaç dize-işkarkı, gerçekten öğreticiydi:

"Her ne kadar keskinse keserim. / Bütün ustalık ellerimde derim. / Yeterince kazanımcı var. / Aç kalmaz çalışanlar.

Bu şarkı, kısaçık kardeşlerin çok hoşuna gitti. Onlar da çalıp kısa zamanda birer usta olmuşlardı.

Bu masaldan siz de kendinize bir ders çıkardınız mı çocuklar? Çıkardınızsa noktayı koyup yeni bir masala başlayalım.



## "Taze soğan yiyorum"

Sevgili çocuklar, Hatırlarsanız bundan birkaç sayı önce köpimizde şişede soğan nasıl yetiştiğini anlatmıştık. Bu deneyi yapıp bize gözlemlerinizi yazacaktınız. Ama yazan Haydar Tuğ isimli bir abiniz. Mektubunda diyor ki, "Sizi bilmem ama ben deneyi uyuladım. Bir hafta taze soğana para vermiyorum." Bir de fotoğrafını göndermiş soğanlarını. Tomurcuk Posta'sına sahip çıkmazsak burayı da büyükler işgal edecek, ne dersiniz?

## Bilin bakalım bu nedir?

Uzun uzun yollarından Tell pulu kuş gelir Kırmı badem dil var Ne söylese hoş gelir Bir acayip söz eder Gözlerimden yaş gelir

Mektup



# BİNLERCE YILDAN KALMA HAZİNELER

Denizin dipleri bizlere iki-üç, hatta dört-beş bin yıl öncesinden, kuyulardan gömülü kalmış nice hazineler saklar. Bunların başında arkeolojik kalmınlar gelir. Karada bile arkeoloji, hemen hemen dünkü bir ilimdir. Şiliman Troya'yı, Çanakkale'deki Hisarlık tepesinde 1870'te, Sör Artür Evans da Halikarnas (Bodrum) Mauzoleum'unu -ki dünyanın yedi harikasıdan biridir- 90 yıl kadar önce buldu. Efes'teki Artemis, Didim'deki Apollon tapınakları da hemen hemen aynı tarihlerde kara toprakları karallıklarından çıkarıldı. Bizim kıyılarımızın diplerine ise, hemen hemen daha hiç el sürülmedi.

Şunu unutmamak ki, denizde yüzdürülen ilk kayık -sal değil- Anadolu'nun Ege kıyısında denize girdi. Bütün Anadolu kıyıları da, hemen hemen her biri yanındakinin kapı komşusu, irlili - ufaklı, imanılı ve dalga karanlı kentlerle noktalanmış. Bu liman kentleri, dünyanın ilk müstemlekeleri ve deniz ticaret çitileydiler. Bütün bu limanlar anı kovarı gibi, binlerce gemileri ile işiyordular.

Bu kentlerin hepsinin yüzleri -İzmir'in eski Tramvay, şimdiki Mithatpaşa Caddesi'ndeki, ardılları denize dönen evlerin aksine- denize bakar, ağuşları denize açıldı. Hatta karadaki evler, bir süre önce gemi iken, sonradan karada kalakalmış çaresizler sayılabilirler. Bu limanların önünde derinlikler, fırtınalarda ya da dünyanın sayılı deniz savaşlarından batmış teknelerle doludur. Altmış yıl önce bir sünger avcısı Tekirburnu (Datça'da) limanının önünde denizden, som altından yapılmış iki kupa çıkmıştı. 10 yıl kadar önce de bir süngerci tratra (gangavası) denizden rasgele çıkardığı, tunctan yapılmış Bereket Tanrıçası Demeter, öteki adıyla Hestia heykeli, bugün İzmir Arkeoloji Müzesi'nin en değerli eseridir.

## ÜNLÜ DENİZ SAVALARLI

Karadeniz'de birçok liman kentleri vardı, orada da sayısız deniz savaşları oldu ama, yazıyı uzatmamak için, Boğaziçi'nden başlıyoruz, güneye doğru inelim. İsa'dan 2-3 bin yıl önce bu boğazlar-

dan Minoen Giritliler ve Fenike'ler geçmişlerdi. Ondan sonra boğazın suları sıra ile Troya'lılar, Milet'iler, Frigya'lılar, Lidya'lılar, Makedonca'lılar, Roma'lılar ve Bizans'lılar geçtiler. Fatih'in yaptırdığı Rumeili Hisar'ından batırlan Bizans, Venedik ve Cenova gemileri halbı, tekiml yıkları ile birlikte, boğazın mavı karankallımda yatmaktadır.

Boğaziçi akanlarının ne yaman şeyler oldukları herkes bilir. Boğazlar, 5 bin yıldır, üstlerinden geçen milyonlarca gemiden herhalde dolgunca harağ almışlardır. Altın postu Karadeniz'den almak için Boğaz'dan geçen Argos gemisinin efsanesi, Boğazlar'da akla karan- ne gücü bela seçilebildiğine güzel bir delildir. Güya altın post arayıcılar Karadeniz Boğazi'ndeki kayaklara gelince, boğazın sağ ve solundaki devşâ kayaların, açık kapıdan çeneler gibi birbirlerine çatı çatı çarpkankan görmüşler.

## AMAZONLAR ÜLKESİNDE

Bu iki kayanın arasından geçmeğe savaşan gemiler, bu kayalar tarafından çatırçatır çitnen parçalanmış! Altın postçular, ilk defa, bu çatışan kayaların arasından bir kumru uçmuşlar. Kumru, kuyruğunu en uç tüylerini kayaların arasına bırakarak geçebilmiş. Argos'ular da kumrunun ardınca kurelere dayanarak yalhallı Karadeniz'e fırlamışlar. Ne var ki, yüreklerini başka bir korku titretmiş. Anadolu'nun oradaki kuzey kıyılardan boylu-poslu ve göz alıcı surette güzel, ama güzel olduğu kadar da korkunç savaşçı olan Amazonlar otururlarmış. Bu kadınlar, kendi ülkelerinin kıyılarna yakışan her gemiyi çarpakub batıp yu ederlmiş. Altın postu arayanlar, Amazonlara görünmemek için oradan gece karankında -hem de hiç patırdı yapmadan- geçmişler.

## BAŞKA SÖYLENTİ

Başka bir söylentiye göre, Argos gemisi Boğazlara vanca, Trakya'ı ozan Orfeos, gemi dümeninin yanında dınelekoymuş, Argos

gemisindeki kahramanlar akınbya karşı kureğe davranmaktan yorulunca, Orfeos, lir ad çalısını yedi telini tıngırdırmış. Bu müzikle kahramanların yüreklerine sevinç ve kollandı da kuvvet gelirmiş. Kahramanlar aralardan kavga tutuştukları zaman Orfeos'un musikiyi yüreklerine tatlılık ve başı özüyle vermiş, öfkeler dostluğunda dönmüş. Nasıl böyle olmasın ki, Orfeos'un müziği, dağlardaki yaban hayvanlarını bile yumuşatmış!

-Sözü uzattık- işte bu ikinci söylentiye göre, Argos gemisi boğazların ağzına vanca, Orfeos, lirin tellerine dokunmuş. Bu tatlı müziği duyan boğazların gemiler yutan kayalık ağzları, hayret ve hayranlıkla açık kalmış. Aşka gelen kahramanlar kureklere davranınca Karadeniz'e açılmışlar. Kavaklar'da, Deniz Tanrıası Poseydon'un bir tapınağı varmış. Bu tapınak, bir zelzele sonunda denize yıkılmış. O yörelerde deniz dahnırsa Orfeos'un lirin deniz de bulunacağı pek umulamaz ise de, Deniz Tanrıası'nın heykeli-nin çıkarılması pek muhtemeldir.

## ÇANAKKALE'DEKİ ANTİK GEMİLER!

Bizans'tan Herakleia ya, yani Ereğli'ye ve Milet'ten Trapezos'a, yani Trabzon'a ve Sinopa giden kimbilir kaç yüklü gemi, boğazların sularına çökekalmıştı...

İsadan yedi-sekiz yüz yıl önce Megara'lı Grek'ler, ilkin Kalhedon'da, yani Kadıköyde, sonra da Bizans'ta, yani İstanbul'da yurt kurdular. Bunların Selimbriya'da, yani Murette'de bir şubeleri vardı. İsa'dan önce 450 yıllarında Bizans ile Kalhedon gemileri Trakya'ya ait İskit gemileri tarafından sürekli saldırılara uğradılar.

Gelim Çanakkale'ye... Bu Boğaz'da eski tarihlerde, hemen 30 yılda bir, büyük bir deniz savaşı olurdu. Örneğin, İsa'dan 800 yıl önce Atina ile Midilli filoları, oradan birkaç kez çarpıştılar ve birkaç kez, birbirlerinin gemilerini batırdılar.

Anadolu'nun topraküstü ve toprakaltı güzelik ve zenginliği



Halikarnas Balıkcısı 1886-1973

En önemli eserleri "Merhaba Anadolul", "Düşün Yazıları", "Mavi Sürgün", "Ötelerin Çocukları", "Anadolunun Sesi", "Altın Kıt Akdeniz", "Turgut Reis" "Deniz Gurbetçileri" gibi, denizaltı güzelik ve zenginlikleri de bitip tükenir şeylerden değildir. Aşağıdaki yazımızda da, Batı Anadolu kıyılardan geçen önemli deniz savaşlarını ve Arşipel'in (Ege Denizi'nin) alıvı karankalları binlerce yıldır yapıp durmakta olan arkeolojik kalmırlardan sözedeceğiz.

Bu eserler bulunabilirse, müzelerimizi zenginleştirilecek kalmazlar, ilkağı tarihinin karankı noktalarına sıkı tutarlar...

Halikarnas Balıkcısı'nın Anadolu efsanelerini anlattığı kitabından bir bölüm.

# "Eloğlu bahçeyi alır çekirdek vermez, Balıkcı çekirdeği alır, bahçe verir"

Bu sayımızda size asıl adı Cevat Şakir Karaağacı olan Halikarnas Balıkcısı'nı onu sevenlerin ağzından tanıtmıya çalışacağız. 1886 yılında İstanbul'da varlıklı bir ailenin çocuğu olarak doğan Karaağacı, Robert Kolej'i bitirdikten sonra Oxford Üniversitesi'nde Yakın Çağlar Tarihini okudu. İstanbul'a döndükten sonra Mesrutiyet ve Muta-reke yıllarında Diken ve İnci dergilerinde karikatürler çizdi ve yazı yazdı. Daha sonra Resimli



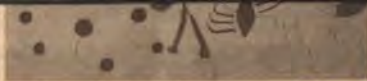
çiyim. Karşı çıkmı. Bir tartışma-yı girişti ikimiz. Saatler sürdü. Masada hırkes sıklıdı. Ben, aman ne çok konuşuyor bu adam dedim, başka bir şey demedim...

O üç konuşan adam, masa dağıldı, gece dağıldı, daha söyleyeceklerini bitirmemişti. İzmir'e dönmek. "Adresinizi verin, devamını yazayım" dedi. Bir hafta sonra Azra Erhat'ın kapısına özel elak kocaman bir zarf içinde tam 80 sayfa pıktı. Karanlık... Balıkcı... Balıkcı...



İspanyol ressam Miro'nun bir eseri.





İspanyol ressam Miro'nun bir eseri.

## Ben yaptım, oldu....

### Ali SÖYLEMEZOĞLU

Joan Miro'nun Düsseldorf'daki sergisine gittim. Kalabalık ve havasızdı. Yine de merdivenleri çıkıp bir kaç adım attıktan sonra insan etrafını saran kırmızı, mavi, sarı ve karanlık cümüşüne kapılıyordum. Çiz, titrek, ürkek değil, gür sesli renkler. Miro doğup büyüdüğü toprakların izlerini gürültü taşıyor. Renklerini bu kuzey ülkelerinin sisli, puslu ikliminden değil, Akdeniz'in güneşli sahillerinden, dağlarından almış.

Acap şekiller, biçimler. İnsan desen değil, hayvan desen değil. Bütün şekilsizliklerine rağmen sensizliklerini kaybetmeyen kadınlar, erkekler. Karnavalın delice eğlencelerini çağırıştıran figürler. Eski zamanda gezginler serüvenlerini seyahatnameleriyle anlatırlarmış ya, Miro da rüyalar alemine yapılmış seferlerini seyahatnamesini boyamış, çizmiş gibi geldi. Yalnız rüyalar değil: Bir kaç çizgi, bir iki kekeleye terazisi bulmuş dengeler, her yanından enerji ve dinamizm fışkıran "patlamalar". Yalnız bu da değil. Hem insana göz kırpan, hem de derin bir nefes aldırılan tuhaf bir güzellik, daha doğrusu güzellikler. Hele o Mavi I Mavi I Mavi III isimli tablolari! Nasıl yemyerik ve ferahlık sayılır!

Hani masallarımda masalın kahramanı bir büyüklü sayar ya, bari herkeş taş kesilmiş, bütün saray halkı öldükten yerde dona kalmış Başlar sarayı dolaymış. Bir de ne görsün: Aklı da bir at ile it. Atın önünde et, itin önünde ot. Hemen koşar, et ile, otu ata verir. Anında büyü bozulur, saray halkı canlanır, kurtarılan baş tacı ederler. Bu Miro da 3 numaralı kahramanlarından bir şey kapmış olmalı. Almış bildiğimiz 3 mulara zımpara kağıdını, tablosunda öyle bir yerli yerine oturtmuş ki, seninki zımpara kağıdı olduğuna hiç inkâr etmeden canlanmış. Dile gelmiş konuşuyor. Bugüne kadar zımpara kağıdı diye yüzünü bile bakmamız biziati utandırıyor.

Bir fırsatını bulursanız adam başına 5 marka kılıp bu sergiyi gezin. Bir daha böyle bir fırsat kolay kolay elinize geçmez. Çünkü bu sergi için üstadın bütün dünyaya yayılmış eserlerini bir araya toplamışlar. Yalnız acele edin çünkü Düsseldorf'daki sergi 20 Nisan'da sona erecek.

"Peki, hepsi iyi güzel de, bu acayip şekillerin, iğri büğrü çizgilerin, koca koca lekelerin bizim demokrasî, barış ve ekmeğe mücadele ile ilişkisi ne?" diye sorarsanız, ben şöyle bir iliski görüyorum: Bu resimlere bakmak, onlardan etkilenmeyi öğrenmek, alışmış düşünce biçimlerinden, donuk, kaplaşmış yaklaşımlardan kurtulmaya yarayabilir. Bizler için önyargılarımızı yemede, hayal gücümüzü geliştirilmede bir antremam olabilir.

Miro'dan öğrenecek bir şey daha var: Kendine güven. Güven ki ne güvensiz! Böylesi dostları başına. Hani Bektaş'ı apdestsiz namaz kılarken gördenter sormuş: "Enlerin, apdestsiz namaz kılar mı hiç?" Bektaş'ı hiç orak değil, cevabı yapırmış: "Ben kıldım oldu." İşte Miro da onun gibi. "Hiç böyle resim olur mu?" diyenlere cevabı hazır: Ben yaptım oldu! Laf aramıza, daha sorarsanız şahiden olunuz.

Joan Miro sergisi: Städtische Kunsthalle Düsseldorf, Grabbeplatz. Pazartesi kapalı. Salı-Cuma 10-18 arası ve cumartesi pazar 10-20 arası açık. Son gün olan 20.4.87 Pazartesi günü de 10-20 arası açık.

Üniversitelerine Sonra Çarşı Tarihini okudu. İstanbul'a döndükten sonra Mesrutiyet ve Mülârike yıllarında Diken ve İnci dergilerinde karikatürler çizdi ve yazı yazdı. Daha sonra Resimli Gazete, Resimli Ay, Resimli Hafta gibi dergilerde çizdikleri yayınlanırken, öykü yazmaya başladı.

1924 yılında asker kaçaklarının yargılanmadan kurşuna dizilmesini eleştirdiği için İstiklal Mahkemesi tarafından 3 yıl kalebentliğe mahkûm edilerek Bodrum'a sürüldü. Cezasını tamamladıktan sonra da Balıkcı orada kaldı. Bodrum'a tutulmuştu. Anadolu uygarlıklarını, efsanelerini, antik çağın zenginliklerini anlattığı en güzel eserlerini orada denizle, doğayla içiçe meydana getirdi. Uzun bir süre turist rehberliği de yapan Karaağaç "Halikarnas Balıkcısı" adını o dönemde aldı. Sıcak, sevgi dolu dilyale Anadolu'yu, Anadolu insanını anlatan Balıkcı için zamanın Fransa Cumhurbaşkanı George Pompidu, "Halikarnas Balıkcısı bana ne zaman rehberlik edilecektir Türkiye'ye o zaman gelmek isterim" derken, Belçika Turizm Bakanı Ullio onu "Çağdaş Homeros" diye adlandırmış. Balıkcı'nın yakın dostlarından ve yine tanımış araştırmacı ve yazarlarımızdan Sabahattin Eyüboğlu ise hakkındaki şöyle diyor: "Eloğlu bahçe-yi alır, çekirdek vermez, Balıkcı çekirdekçi değil alır, bahçe verir."

Daha çok ressam olarak tanınan ama şiir ve öyküleriyle de okuyan renkler alemine, rengarenk bir dünyaya taşıyan Bedri Rahmi Eyüboğlu, Anadolu'yu adım adım anlattığı "Tezek" adlı kitabında Balıkcı'dan söz ediyor.

### Bedri Rahmi Eyüboğlu'nun kaleminden balıkcı

"...Sene 1946, mevsim yazdı, Bizi İzmir'den Bodrum'a, Bodrum'dan Körfezin sonuna kadar götürüp getiren takımı adı Karakuş'tu. Tam İzmir limanından demir almak üzere iken gümrük memuru gibi giyimmiş bir zat tekniğine geldi:

- Şahiden bu taksit adı Bodrum'a kadar gidecek misiniz?

- Şaka olur mu yahu? İşte kuşmanymaz.



Bodrum'a genel bir bakış

Halikarnas Balıkcısı'nın 1924 yılında sürgün olarak gittiği Bodrum bugün turistik bir merkez. Ülkemizin yalnızca doğu güzelliklerini değil, tarih, sanat ve uygarlığını sergileyen ve Anadolu birikiminin nesnel temellerine ışık tutan Balıkcı'nın Bodrum'u Bodrum yapan kişi olduğu söylenir

- Peki haritanız var mı?  
- Ne haritası?  
- Korkanm cankurtaran simitleri, yelekleri de yok?  
- ?.. ?..

Bizim haritamız da, cankurtaranımız da, yeleğimiz, simitimiz, çöremiz, yüreğimiz de Halikarnas Balıkcısı idi. Bizi böyle bir tekne ile Bodrum'a ve daha ötesine çağıran o idi. Onun deniz sevgisine, deniz bilgisine o kadar güveniyorduk ki bize limanda Karakuş motörü yerine bir duba göstersen, şöyle kılıç çekersenize, otkalı bir mehaba çeke, arkasından:

- Hadi binin bakalım, dese, hepimiz dubanın üstüne atlarırdık.

Karakuş motörünün, insana, öyle açık denizlere apılamak sevinçli veren bir hali yoktu. Kiri parış, gösteriş, kendi halinde bir tekne idi. Ama bizim Balıkcı, Ağantayı basar basmaz, Karakuş şöyle bir silkindi, bir şahlandı, bir süzülürdü ki geçeydiniz, denize doğu haddinden ziyade uzamış; ilk kara parçasına oturdunuz. Ama bunda reisinizin en ufak bir şucu yoktu. İşlerine yoluna koydunuz sonra bir saat ambarda kestirmek istemiştiniz. Dümenle o kıyılarındaki geçememiş bir arkadaşımız geçmiş, şakacı bir derinden dalışa ne kadar topak buldu ise denizin ortasına yığacak tutmuş. Olan, opanak silinir teknelelerin bir yanı, pamuk gileterle senir gibi karaya oturdular.

Biz, ambarda uyuyorduk. Bir ara başımızın üstünde yuvarlanan vaniflerin şamatasına uyandık. Bakbı oklanar olduk. Vannımı yoğunumuz teknenin oturmamız tarafına ataraklar paçaı kurtardık. Ondan sonra bizi karaya oturtan arkadaş da diemeni semtine pek uğradı.

Sekiz kafa deniz arkadaştaştık. En gencimiz otuz, en yaşlımız elinin üstüne çakışıyor. Tam iki hafta süren bu gezi "İstanbul'dan İzmir'e uçaklı gidip gelme dahil" bize adam başına 250 liraya mal olmuştu. Bunun yanı sıra kaç günden beri kalanla iki hafta hem yiyip içtik, hem hiç dumadan doluştık.

Karakuş iki hafta emrimizde idi. Hangi koku sevdiyse orada aşılamadık. Hangi Bük sandı ise onakolduk. Bir daha rüyamızı bile görmeceğiz yerler, koylar, kayalar, or-



man köşeleri, yakamozlar, yıldızlar, bahkılar gördük. Geziyi bize bu kadar ucuza maleden ne yıldırdılar, ne yakamozlar, ne de eşine masallarda rastlanan omanlar, kayıklaralkı. Hem gidiyor, hem de dumadan bakı tutuyorduk. Elbette yıl öyle değil mi yat. "Halikarnas Balıkcısı böyle konuşur" Bir teknenin kumandası Halikarnas Balıkcısının eline geyerse yolcularalancı dolma ikram edecek değiliz al!

### Azra Erhat "Balıkcı'yı anlatıyor

Halikarnas Balıkcısı'nı şüphe-şüphe en iyi anlatılacak kişi Azra Erhat. Balıkcı'yı seven, Balıkcı'nın da sevdiği eserleriyle ölmüşüzden bu güzel insanımızı da 1983 yılında kaybettik. Aşağıda Zeynep Oral'ın Azra Erhat'la hastaya yatıldığında yaptığı söyleşiden Balıkcı'yla ilgili anlattıklarından bazı bölümler okuyacaksınız.

"...Sabahattin ile, Halikarnas Balıkcısı çok iyi arkadaş. Bana o tanıtı. Bir gün, Maya Galeni'nde bir sergiden sonra Sabahattin, Füreyya, Fikret Adil, Balıkcı ve ben bir meyhane-yi gittik. Bütün aşkım Balıkcı konuş-tu durdu. Bir ara Sabahattin, zar zar lafa gırp. Azra da ilayda'yı Türkçeye çeviriyor diyerek öldü. Balıkcı hangi ilayda'yı dedi bana ilk kez dönüp...

Bildiğimiz Homeros'un ilayda'sı dedim. O, ilayda'nın günümüzde de bek çektiğini, değiştirildiğini de biliyor musunuz peki, dedi. Ben klasik-

...günaydın, günaydın... İzmir'e gidecektik. Adresimizi vermi, devamını yazamıy" dedi... Bir hafta sonra Azra Erhat'ın kapısına özel ulak kocaman bir zarf, içinde tam 80 sayfa paktı. Eyaşıysıyla... Balıkcı koca bir yürek. Belki bulutların üstünden, belki sulan dindenden ama mutlak yürekle yazmıştı yazdıklarını. Kağıta, kaleme, yazıya, nasıl yazıtların böyle bir mektup? Azra'nın da yapılacak tek şeyi yapı. Yanıtı yazılı vermedi. Kalktı İzmir'e gitti.

"O da beni Pamukale'ye götürdü. Eşes'e götürdü. (Dünyanın öbür ucuna götürdü demek ama ben duydum.) Ölmüde yepyeni, kocaman bir dünya açıldı. (Bu yolculukta, bu sözü daha önce duymadım mı?) Başka bir dünya. Bir coşku dünay... O beni uçurdu... Bu coşku bu beraberlik ölümüne dek sürdü... Aramızda her zaman bir çatışma vardı. Ben klasikim, ölülüyümdü. Sabahattin beni hep ölü-yü ıterdi, itti... Balıkcı nefret ederti ölüpden. Herşeyi daha coşkun ıterdi. Kendi üstubunda her uçamış ıterdi... Neredeele! Ben hep ölüye uçam... Zaman zaman uçtum da... Sözele anlatılmasın ki, ancak yaşanabilirdi... Ne çok sevdim. Ne çok sevdim..."

"Her zaman ona ayak uyduramadım diye hiç pişman değildim... Ah keşke, İdemedik hiç... Asla. O zaman ben'i ben olmazdım. O Halikarnas Balıkcısıysa, ben de Azra Erhat'ım..."

Balıkcı kadına tapıyordu... Ana tanrıçası. Dünyanın iyi bir dünya ol-ması için kadına da önemli bir rol oynadığını gerekçesine inanırdı... Ben dışarda büyüdim. Kadının üstün tutul-duğu bir edebiyat, Fransız edebiyat içinde büyüdim. Türkiye'deki tutuma çok şaştım. Atatürk ve Balıkcı dışında kadını üstün görene rastlamadım. Sabahattin buna dahil..."

"Her tutukluları yasadım... Ölüme-ne dek tepdik Halikarnas Balıkcısıysa... İzmir'i son göçümden yünüyemi-yordum. Ağustos'tu. Ekimde öldü. Rıhtım-da yemek yedik. Ne çok sevdim... Ben böyle güzel el görmedim. Erkek erkek-ti el..."

"Üç güzel el bilirim ben: Orhan Ve-li'nin, Abidin Dino'nun ve kimseninki-ne benzemeyen Balıkcı'nın ki..."

"Ne diyorudum... Ne güzel elleri vardı Halikarnas Balıkcısı'nın. Ne ö-zlerim ellerini... Pamukale'ye, Eşes'e götürüldüm... Son görüşümde Ba-dierleri Köyüne gidecektik. Artık yü-yemi-yordum... Ve çok uçtum, uçtum..."



1 Pershing roketi bedeli ile 1 milyon Afrikalı bir yıl boyunca beslenebilir.

1 Tornado uçağı bedeli ile 800 konut yapılabilir.

1 AWACS uçağı bedeli ile 100 elektronik hasta-lık araştırma aracı alınabilir.

1 atom denizaltısı bedeli ile 120 tam teşekküllü hastane kurulabilir.



1 destroyer bedeli ile 440 ambulans yapılabilir.

1 F-104 uçağı bedeli ile 180 traktör alınabilir.

1 Trident denizaltısı bedeli ile 200 bin konut veya 16 milyon çocuğun 1 yıllık okul masrafları karşılanabilir.



Atom denemeleri  
hemen durdurulsun  
Uzayın  
silahlandırılmasına  
hayır!

Haydi 1987 Oster yürüyüşlerine!  
Silahsızlanma  
yoluyla barış  
ve işyeri istiyoruz!

Batı Avrupa'da özellikle de Federal Almanya'da yaygın Türkçeleştirilmiş nisan ayında alıyverseniz merkezlerinde vitrinler, tezgahları süsleyen Ostern yumurtalarına, tavşanlarına rastlarsanız, Türkiye'de Pascha, İngiltere'de Eastern, Almanya'da Ostern diye anılan üç gün Hristiyan alevinin dini bayramıdır. Cuma günü (Karfreitag) camihai geri-ten İsa peygamber pazarı günü (Ostermontag) dirilip göğe uçuştur. Oster doğanın diriltişi, baharın gelişini müjdedir.

Ama Federal Almanya'da yasa-yanlar iyi bilirler, bambaşka bir ha-reketlenme, coşkulu bir hazırlık var-dır Ostern yaklaşıncı. Barış işare-tinin üstünde uçan beyaz güvercinli Oster yürüyüşlerine çağırın afişler, bildirilerle bezenir sokaklar. Yıl boyunca hazırlık toplanılır, in-sa kampanyaları, yürüyüş hazırlık çalışmaları sürer. Ve üç gün boyunca tüm Federal Almanya'da çeşitli yü-rüyüş kollarında barış isteyen sava-ş karşıtı değişik politik görüşten, renk-ten, dilden binlerce yüzbinlerce in-san (sendikacılar, askerler, kadın-lar, gençler, papazlar, bilim adan-ları, sanatçılar, işçiler v.d.) istemleri-ni haykırarak yürürler.

Batı Avrupa'da soğuk savaş rüz-garının estiği yıllarda nükleer sila-hları Oster pikniği diye bir örneği olan Oster barış yürüyüşleri giderek etkin bir yön hareketine dönüşmüş ve dünyada soğuk savaş yıllarının geride bırakılıp yumuşamışın sağ-lanması için bir adım olarak

panya çerçevesinde 1959'da Oster'nin 80. doğum günü London'da 80 km uzağındaki Aldermaston atom araştırma merkezine bir yürüyüş yapıyor.

1960'da ise Federal Almanya'da ilk Oster yürüyüşü yapıyor. Bu yürüyüşün ilk girişimcileri Hamburglu öğretmen Hans-Konrad Tempel ve Helga Stolle. Hamburg, Bremen, Braunschweig ve Lüneburg'dan bin-den fazla nükleer karşıtı, Hamburg'da Federal Alman ordusunun roket talim alanının bulunduğu Bergen-Hohne'ye yürüyor. Yürüyüş eski nazi kampı olan Bergen-Belsen yakınında yapılan bir mitingle sona er-diğinde, ilk Oster yürüyüşü geniş yan-kılar uyandırıyor.

1961'de yürüyüş öncesinde Al-man kamuoyuna 'Akıl ve insanlık adına' başlıklı bir çağrı yayınlanı-rak yürüyüşlere katılmaya çağırıyor.



ral Almanya'da yapılan yürüyüşlere 100 bin kişi katılıyor.

1965'de çağrı imzalamayanlara-sında dünyaca ünlü bilim adamları, sanatçılar var. Artık her görüşten, düşünce-den insanın yer alabiliği, insanların yüce ülküsü barış için bir-arada savaşım verdiği yığınca-lar bir hareketi silahsızlanma kam-panyası. 1965'de yapılan yürüyüşlere 65 yürüyüş kolunda 135 bin kişi

Ediyor' belgisiyle yapılan Krefeld Çağrısı'nı iki yıl içinde 2 milyon kişi imzalarken Batı Avrupa bu yıllarda yığınca anti roket gösterilere sahne oluyor.

1982'de Oster yürüyüşleri canlı-lık kazanarak yığınca katılımlarıyla yeniden yapılmaya başlanıyor. 1983'de yapılan yürüyüşlere 500 bin kişi katılıyor. 1987'de dek Federal Almanya'nın çeşitli bölgelerindeki kollarında yine değişik görüşten çok geniş güçleri içinde toplanan Oster yürüyüşleri yapılabiliyor.

Bu yılki atom denemeleri hemen durdurulsun - uzayın silahlandırıl-masına hayır silahsızlanma yoluyla barış ve işyeri istiyoruz belgileriyle düzenlenen Oster yürüyüşlerinin çağrısında Türkçeleştirilmiş barış savaşçılarında da imzası bulunuyor. Yurtdışında yaşayan Barış Derneği yöneti-cileri de değişik yürüyüş kollarının mitinglerinde konuşmalar yapacak-lar.

Barış gösterilerine katılan binler, yürüyüşler artık barışın kendilerine hediye edilmeceğini, uğrunda mü-cadele edileceğini, barışın bir dünyayı kurulabileceğini bilincinde. Rengarenk ilginç güysiler, pankart-ları, balonları, müzik aletleriyle yi-ne ekme, hava, su kadar serok barış için yürüyüşler. Geçenimi-z, umutları, dağları, çiçekleri, or-manları, denizleri, yolları, fabrika-ları ve kasabası yaşamı güzelim bir dünyayı çocuklarına, torunları-na, torunlarının torunlarına bırak-mak için yürüyüşler. Kimse bu

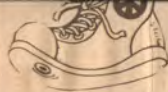


Dünya çapında yılda 750 milyar dolar silahlanmaya har-canıyor. (SIPRI-Stockholm) Oysa bir çocuğu difteri, tetanos, boğmaca, kızamık, felç, verem, su çiçeği ve sıtmadan ya-şam boyu korumak için 3 dolar ayırmak yeterli.

Silahlanmaya 4 saatte harcanan para, UNICEF'in (Birleşmiş Milletler Çocuk Fonu) yıllık bütçesine eşit-tir. Bugün dünyada her 4 çocuktan biri beslenemiyor. 5 çocukta 4'ü içecek temiz su bulamıyor. 5 çocuktan 2'si okula gidemiyor. 5 çocukta 4'üne yerli sa-ğlık hizmeti ulaşamıyor.







1 Leopard tankı bedeli ile 60 bin kişinin 1 yıllık tüketimi karşılanabilir.

1 uçak gemisinin bedeli ile 72 bin okul yapılabilir.

1 modern savaş uçağı bedeli ile 9 milyonluk bir bölgenin elektrik enerjisi kavuşması mümkündür.

garmın estisi yıllarda nükleer silah-  
luna karşı çıkışın ilginç bir örneği  
olan Öster barış yürüyüşleri giderek  
etkin bir yığın hareketine dönüşmüş  
ve dünyada soğuk savaş yıllarının  
gerisinde bırakıp yumuşamanın sağ-  
lanmasında önemli bir rol oynamış.

İlk çıkış 1959'da İngiltere'de.  
1957-58 yıllarında İngiltere'de, bu  
ilke NATO planları doğrultusunda  
atom silahlarını yerleştirilmesi  
düşüncesi üzerine toplanmış çok çe-  
rki kesimlerinde desteklenen bir  
karşı kampanyaya başlıyor. Bu kam-

Bugün tüm dünyada 50  
bin nükleer başlıklı füze  
var.

Günde 10 milyon dolar  
sadece nükleer başlıkla-  
ra harcanıyor.

Gelişmiş ve gelişmekte  
olan ülkelerde uluslara-  
rası alışveriş, silah  
ticareti 30 milyar doları  
buluyor.



şarışa, yığın hareketine dönüşmüş  
günde, ilk Öster yürüyüşü geniş yan-  
kulara yayılmış.

1961'de yürüyüş öncesinde Al-  
man kamuoyuna 'Akıl ve insanlık  
adına' başlıklı bir çağrı yayınlan-  
arak yürüyüşlere katılmaya çağırılmış.  
Nükleer silah karşıtı güçler DGB  
(Alman Sendikalar Birliği) ve SPD'  
nın çağırış desteklemesine rağmen  
Ruhr bölgesinde, Kuzey, Gü-  
neybatı, Güney Almanya'da atom  
silahı karşıtları sokaklara dökülüp  
gün gün yürümüşler. Yürüyüşlere 9  
bin, mitinglere 23 bin kişi katılmış.

1962 Öster yürüyüşlerinin hazırlık  
toplantılarında ise onbinlerce insan  
katılmış. Atom bombası denemeleri  
durdurulmuş, atom bombası üre-  
timinden vazgeçilmiş, genel ve kontrol-  
lül silahsızlanma belgileriyle yapılan  
yürüyüşlere bir yıl öncesinin iki misli  
katılım gerçekleştirken etkili Öster  
yürüyüşleri sonrasında daha önce  
yürüyüşlere karşı olan DGB'nin 1  
Mayıs 1962'de ana belgisi atom kar-  
şısı ve silahsızlanma yönelik. 1962'den  
sonra Öster yürüyüşleri sürekli bir  
kampanyaya dönüşür-  
lerek, açılmalı Federal Almanya'nın  
dışına taşarak bütün dünyaya,  
eylem günleri ve alanları da bütün  
yıl için genişletilmiş. Artık Öster yü-  
rüyüşleri bütün yıl boyunca ülkenin  
çeşitli yerlerinde yapılan büyük-  
küküklü barış gösterilerinin doruk  
noktası...

1963'de aralarında ünlü bilim  
adamları, papazlar, sanatçılar ve  
sendikacıların bulunduğu 21 yü-  
rüyüş kolunda 80 bin kişi yürüyordu.  
Bu yığnalsı etkili yürüyüşün ardın-  
dan 1963'tün ağustosunda atom  
silahlarının havada, uzayda ve deni-  
zerde denemesini yasaklayan ulus-  
lararası anlaşma yürürlüğe giriyor.  
Kesinlikle Öster yürüyüşlerinin ka-  
tışı büyük ve ana istem gerçekleş-  
miş, barış hareketinin önemli bir  
kazanımı olarak tarihe yazılıyor.

1964'de silahsızlanma kampan-  
yası diğer ülkelerde de geniş ilgi  
toplayarak gelişiyor. 1964'de Fede-



şarışa, yığın hareketine dönüşmüş  
günde, ilk Öster yürüyüşü geniş yan-  
kulara yayılmış.

1961'de yürüyüş öncesinde Al-  
man kamuoyuna 'Akıl ve insanlık  
adına' başlıklı bir çağrı yayınlan-  
arak yürüyüşlere katılmaya çağırılmış.  
Nükleer silah karşıtı güçler DGB  
(Alman Sendikalar Birliği) ve SPD'  
nın çağırış desteklemesine rağmen  
Ruhr bölgesinde, Kuzey, Gü-  
neybatı, Güney Almanya'da atom  
silahı karşıtları sokaklara dökülüp  
gün gün yürümüşler. Yürüyüşlere 9  
bin, mitinglere 23 bin kişi katılmış.

1962 Öster yürüyüşlerinin hazırlık  
toplantılarında ise onbinlerce insan  
katılmış. Atom bombası denemeleri  
durdurulmuş, atom bombası üre-  
timinden vazgeçilmiş, genel ve kontrol-  
lül silahsızlanma belgileriyle yapılan  
yürüyüşlere bir yıl öncesinin iki misli  
katılım gerçekleştirken etkili Öster  
yürüyüşleri sonrasında daha önce  
yürüyüşlere karşı olan DGB'nin 1  
Mayıs 1962'de ana belgisi atom kar-  
şısı ve silahsızlanma yönelik. 1962'den  
sonra Öster yürüyüşleri sürekli bir  
kampanyaya dönüşür-  
lerek, açılmalı Federal Almanya'nın  
dışına taşarak bütün dünyaya,  
eylem günleri ve alanları da bütün  
yıl için genişletilmiş. Artık Öster yü-  
rüyüşleri bütün yıl boyunca ülkenin  
çeşitli yerlerinde yapılan büyük-  
küküklü barış gösterilerinin doruk  
noktası...

1963'de aralarında ünlü bilim  
adamları, papazlar, sanatçılar ve  
sendikacıların bulunduğu 21 yü-  
rüyüş kolunda 80 bin kişi yürüyordu.  
Bu yığnalsı etkili yürüyüşün ardın-  
dan 1963'tün ağustosunda atom  
silahlarının havada, uzayda ve deni-  
zerde denemesini yasaklayan ulus-  
lararası anlaşma yürürlüğe giriyor.  
Kesinlikle Öster yürüyüşlerinin ka-  
tışı büyük ve ana istem gerçekleş-  
miş, barış hareketinin önemli bir  
kazanımı olarak tarihe yazılıyor.

1964'de silahsızlanma kampan-  
yası diğer ülkelerde de geniş ilgi  
toplayarak gelişiyor. 1964'de Fede-

1967'de il kez çağırış imzalayan-  
ların sayısı büyük bir artışla 15 bine  
ulaşırken. Federal Almanya'da de-  
mokrasi ve barış için 200 kente yü-  
rüyüş kollarında 150 bin nükleer  
silah karşıtı yürüyor.

1968'de yürüyüşleri 23 büyük örgüt  
destekleme kararı almış. Yıl bo-  
yunca sendikalar, gençlerin yaygın ve  
etkili barış gösterilerine sahne olmuş  
F.Almanya. Diğer gençlik örgütlerini  
de etkileyen bu eylemler sonucunda  
1968'de yürüyüşler doruk noktasına  
ulaşılıyor, 300 bin kişinin katıldığı  
görikmeli yürüyüşler yapılıyor.

şarışa, yığın hareketine dönüşmüş  
günde, ilk Öster yürüyüşü geniş yan-  
kulara yayılmış.

1961'de yürüyüş öncesinde Al-  
man kamuoyuna 'Akıl ve insanlık  
adına' başlıklı bir çağrı yayınlan-  
arak yürüyüşlere katılmaya çağırılmış.  
Nükleer silah karşıtı güçler DGB  
(Alman Sendikalar Birliği) ve SPD'  
nın çağırış desteklemesine rağmen  
Ruhr bölgesinde, Kuzey, Gü-  
neybatı, Güney Almanya'da atom  
silahı karşıtları sokaklara dökülüp  
gün gün yürümüşler. Yürüyüşlere 9  
bin, mitinglere 23 bin kişi katılmış.

1962 Öster yürüyüşlerinin hazırlık  
toplantılarında ise onbinlerce insan  
katılmış. Atom bombası denemeleri  
durdurulmuş, atom bombası üre-  
timinden vazgeçilmiş, genel ve kontrol-  
lül silahsızlanma belgileriyle yapılan  
yürüyüşlere bir yıl öncesinin iki misli  
katılım gerçekleştirken etkili Öster  
yürüyüşleri sonrasında daha önce  
yürüyüşlere karşı olan DGB'nin 1  
Mayıs 1962'de ana belgisi atom kar-  
şısı ve silahsızlanma yönelik. 1962'den  
sonra Öster yürüyüşleri sürekli bir  
kampanyaya dönüşür-  
lerek, açılmalı Federal Almanya'nın  
dışına taşarak bütün dünyaya,  
eylem günleri ve alanları da bütün  
yıl için genişletilmiş. Artık Öster yü-  
rüyüşleri bütün yıl boyunca ülkenin  
çeşitli yerlerinde yapılan büyük-  
küküklü barış gösterilerinin doruk  
noktası...

1963'de aralarında ünlü bilim  
adamları, papazlar, sanatçılar ve  
sendikacıların bulunduğu 21 yü-  
rüyüş kolunda 80 bin kişi yürüyordu.  
Bu yığnalsı etkili yürüyüşün ardın-  
dan 1963'tün ağustosunda atom  
silahlarının havada, uzayda ve deni-  
zerde denemesini yasaklayan ulus-  
lararası anlaşma yürürlüğe giriyor.  
Kesinlikle Öster yürüyüşlerinin ka-  
tışı büyük ve ana istem gerçekleş-  
miş, barış hareketinin önemli bir  
kazanımı olarak tarihe yazılıyor.

1964'de silahsızlanma kampan-  
yası diğer ülkelerde de geniş ilgi  
toplayarak gelişiyor. 1964'de Fede-

1967'de il kez çağırış imzalayan-  
ların sayısı büyük bir artışla 15 bine  
ulaşırken. Federal Almanya'da de-  
mokrasi ve barış için 200 kente yü-  
rüyüş kollarında 150 bin nükleer  
silah karşıtı yürüyor.

1968'de yürüyüşleri 23 büyük örgüt  
destekleme kararı almış. Yıl bo-  
yunca sendikalar, gençlerin yaygın ve  
etkili barış gösterilerine sahne olmuş  
F.Almanya. Diğer gençlik örgütlerini  
de etkileyen bu eylemler sonucunda  
1968'de yürüyüşler doruk noktasına  
ulaşılıyor, 300 bin kişinin katıldığı  
görikmeli yürüyüşler yapılıyor.

şarışa, yığın hareketine dönüşmüş  
günde, ilk Öster yürüyüşü geniş yan-  
kulara yayılmış.

1961'de yürüyüş öncesinde Al-  
man kamuoyuna 'Akıl ve insanlık  
adına' başlıklı bir çağrı yayınlan-  
arak yürüyüşlere katılmaya çağırılmış.  
Nükleer silah karşıtı güçler DGB  
(Alman Sendikalar Birliği) ve SPD'  
nın çağırış desteklemesine rağmen  
Ruhr bölgesinde, Kuzey, Gü-  
neybatı, Güney Almanya'da atom  
silahı karşıtları sokaklara dökülüp  
gün gün yürümüşler. Yürüyüşlere 9  
bin, mitinglere 23 bin kişi katılmış.

1962 Öster yürüyüşlerinin hazırlık  
toplantılarında ise onbinlerce insan  
katılmış. Atom bombası denemeleri  
durdurulmuş, atom bombası üre-  
timinden vazgeçilmiş, genel ve kontrol-  
lül silahsızlanma belgileriyle yapılan  
yürüyüşlere bir yıl öncesinin iki misli  
katılım gerçekleştirken etkili Öster  
yürüyüşleri sonrasında daha önce  
yürüyüşlere karşı olan DGB'nin 1  
Mayıs 1962'de ana belgisi atom kar-  
şısı ve silahsızlanma yönelik. 1962'den  
sonra Öster yürüyüşleri sürekli bir  
kampanyaya dönüşür-  
lerek, açılmalı Federal Almanya'nın  
dışına taşarak bütün dünyaya,  
eylem günleri ve alanları da bütün  
yıl için genişletilmiş. Artık Öster yü-  
rüyüşleri bütün yıl boyunca ülkenin  
çeşitli yerlerinde yapılan büyük-  
küküklü barış gösterilerinin doruk  
noktası...

1963'de aralarında ünlü bilim  
adamları, papazlar, sanatçılar ve  
sendikacıların bulunduğu 21 yü-  
rüyüş kolunda 80 bin kişi yürüyordu.  
Bu yığnalsı etkili yürüyüşün ardın-  
dan 1963'tün ağustosunda atom  
silahlarının havada, uzayda ve deni-  
zerde denemesini yasaklayan ulus-  
lararası anlaşma yürürlüğe giriyor.  
Kesinlikle Öster yürüyüşlerinin ka-  
tışı büyük ve ana istem gerçekleş-  
miş, barış hareketinin önemli bir  
kazanımı olarak tarihe yazılıyor.

1964'de silahsızlanma kampan-  
yası diğer ülkelerde de geniş ilgi  
toplayarak gelişiyor. 1964'de Fede-

1967'de il kez çağırış imzalayan-  
ların sayısı büyük bir artışla 15 bine  
ulaşırken. Federal Almanya'da de-  
mokrasi ve barış için 200 kente yü-  
rüyüş kollarında 150 bin nükleer  
silah karşıtı yürüyor.

1968'de yürüyüşleri 23 büyük örgüt  
destekleme kararı almış. Yıl bo-  
yunca sendikalar, gençlerin yaygın ve  
etkili barış gösterilerine sahne olmuş  
F.Almanya. Diğer gençlik örgütlerini  
de etkileyen bu eylemler sonucunda  
1968'de yürüyüşler doruk noktasına  
ulaşılıyor, 300 bin kişinin katıldığı  
görikmeli yürüyüşler yapılıyor.



Bu yılki Öster barış  
yürüyüşlerinde katılımı  
için FİDEF'in talebi  
üzerine şair Nihat  
Behram da bir çağrı  
yaptı. Behram'ın  
çağrısını aşağıda  
aynen yayınıyoruz.



Yeryüzünün gerçek sahibi bizi diyorsa eğer,  
Suyun ve ekmeğin ve toprağın ve göğün ve dağın  
ve denizin ve gülü ve sevginin ve kardeşliğin  
ve hayata ilişkin bilcümle zenginliğin  
Gerçek sahibi bizi diyorsa;  
Halkız, diyorsak eğer;  
Halkız, elimiziz üstünde tutuyoruz hayatı  
diyorsak;  
Doyasıya yaşamak hakkımız diyorsak eğer;  
Barış ve özgürlükte istedik;  
Şarkımızı birlikte  
Şarkımız kol kola  
Şarkımızı bir ağızdan söylemeliyiz.



Biz, insanların yüzünde sevginin, şefkatlin, sevincin çiçekleri açsın istiyoruz; korkunun dikenleri  
değil.  
Biz, bebeciklerimizin gözleri gibi pırıl pırıl olsun istiyoruz dünyamızı; sisli ve karanlık değil.  
Biz dostluğun, aşkın, kardeşliğin, iyiliğin sesleri doldursun istiyoruz yürekleri; kin ve nefretin  
değil.  
Biz bahar dalından pıtrak pıtrak filizle, kovanlarımız baş, tarlalarımız başak, bağlarımız salırm salırm  
uzumle dolusun istiyoruz.  
Ayrıntılar kavuşsun, acıların dorukları, acılar dinsin istiyoruz.  
İnsanlar güzelliği bölüşsün istiyoruz, kahırları değil.  
Aşklar çokyuyla yaşasın, kabuğu değil; çocuklar sevinçe büyüsün, korkuyla değil.  
Biz, zulüm olmasın, cinayet olmasın, zalim olmasın, hükümdar olmasın istiyoruz.  
Evlilik yikilmasın, sularımız bulmasın, harmanımız yanmasın istiyoruz; civimiz civimiz,  
tayımız, öğlümüz, oğlumuz, gelinimiz, yarımız yareğimiz zehirlenmesin istiyoruz.  
Ana rahimde yavrular, toprakta tohum, dalda tohumcu kavurmasın istiyoruz, sevmek istiyoruz,  
çiftlik çığlığa büyümek istiyoruz çocuklarımızı.  
Ufukmuza dumanlar sarmasın istiyoruz, rüzgârımız kan kokusu yalamasın...  
Doyasıya yemek istiyoruz ürettiğimiz aşımızı, kana kana içmek istiyoruz duruttuğumuz suyumuzu.  
Tarıklar, bazukalar, savaş uçakları gürledirmesin istiyoruz üstümüzde; füzelerin gölgesi düşmesin  
çayırlarımız, yeryüzü alev alev dağlanmasın; ömrümüz, emeğimiz, gönümüz, yureğimiz yağma-  
lanmasın istiyoruz.  
Biz halkız. Yani sabbihiz yeryüzünün. Yani halkız. Yani doyasıya yaşamaya hakkımız var.  
Yani haklı olmanın gücüyle karşıyoruz yüreklerimiz. Yani hayatı koruma görevi bize düşüyor.  
Öyleyse gelin, şarkımızı halk olmanın bilinciyle söyleyelim; omuz omuza BARIŞ için yürüelim.

Nihat Behram  
NihatBEHRAM